毛主席語錄

沒有一個人民的軍隊，
便沒有人民的一切。

「論聯合政府」（一九四五年四月二十四日）

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千二百五十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩張半 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

無產階級專政的堅強柱石

——慶祝中國人民解放軍建軍四十一周年

「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」社論

革委會在全國絕大部分地區建立起來是文革決定性勝利重要標誌

解放軍決做革委會強大後盾

我國無產階級文化大革命的節節勝利，我國無產階級專政的不斷加強，沉重打擊了帝修反。他們是不會甘心的。解放軍必須加強戰備，充分警惕國外階級敵人對我國無產階級政權的破壞、顛覆和侵略，「全力以赴，務殲入侵之敵」。

【新華社北京三十一日電】題：無產階級專政的堅強柱石——慶祝中國人民解放軍建軍四十一周年——「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」社論

在我們奪取無產階級文化大革命全面勝利的時刻，全國軍民熱烈慶祝偉大統帥毛主席親自締造、親自領導，林彪副主席直接指揮的中國人民解放軍建軍四十一周年。

人民解放軍光輝燦爛的歷史，是毛主席關於人民戰爭、人民軍隊偉大思想勝利的歷史，是在偉大領袖毛主席為首的中國共產黨領導下建立革命政權、鞏固革命政權的歷史。

文革中建豐功偉績 國防有最可靠保證

解放軍是偉大長城作出了新的貢獻

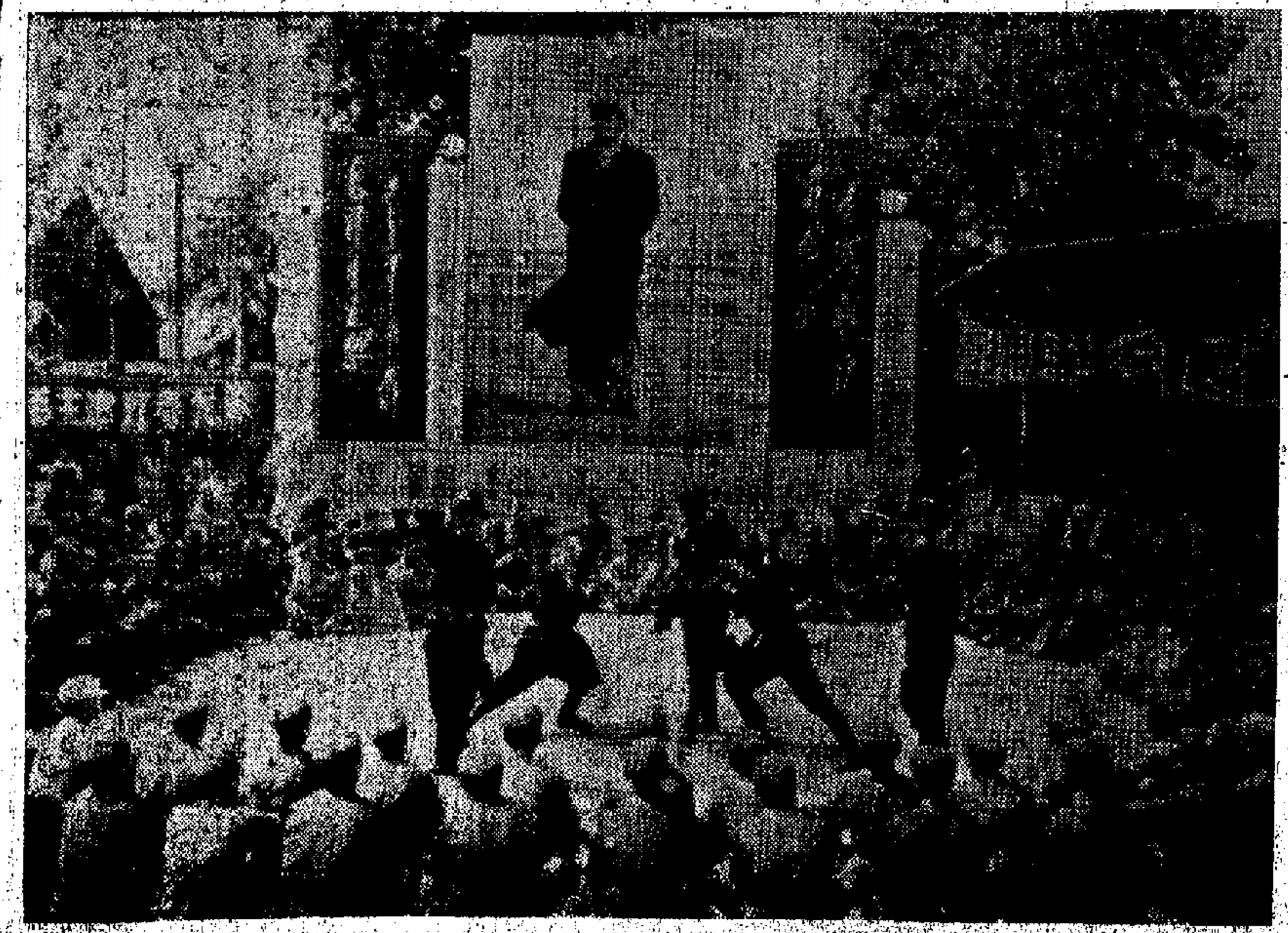
幾十年來，我們黨依靠這支人民軍隊，打敗了國內外的強大敵人，建立了一個偉大的中華人民共和國，保衛着社會主義的江山。今天，我國無產階級能夠發動這場史無前例的無產階級文化大革命，勝利地進行了防止資本主義復辟、鞏固無產階級專政的偉大鬥爭，最根本的，是有無產階級的偉大領袖毛主席的崇高威望和毛澤東思想的無比威力，同時，也因為有一支高舉毛澤東思想偉大紅旗的，無限忠於黨、無限忠於人民、無限忠於毛主席的人民解放軍，有這樣一個偉大的長城。

偉大導師毛主席在我黨我軍建設的偉大綱領——古田會議決議中教導我們說：「中國的紅軍是一個執行革命的政治任務的武裝集團。特別是現在，紅軍決不是單純地打仗的，它除了打仗消滅敵人軍事力量之外，還要負擔宣傳群眾、組織群眾、武裝群眾、幫助群眾建立革命政權以至於建立共產黨的組織等項重大的任務。」

革命的根本問題是政權問題。宣傳、組織、武裝群眾，幫助群眾建設革命政權，是毛主席一貫的建軍思想，是人民解放軍的根本任務，是我軍從井岡山時期以來的光榮傳統。

在無產階級文化大革命中，毛主席發出偉大號召：「人民解放軍應該支持左派廣大群眾」，指出了軍隊代表應參加各級革命委員會。人民解放軍支持無產階級革命派向黨內一小撮走資派奪權，軍隊代表直接參加革命三結合的各級革命委員會，這是加強無產階級專政的偉大戰略措施，是毛主席的無產階級建軍思想的重要發展，是毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論的重要組成部分，是對馬克思列寧主義國家學說的巨大貢獻。

在毛主席這一光輝思想指引下，中國人民解放軍在無產階級文化大革命中，為保衛無產階級專政、鞏固無產階級專政作出了新的貢獻，建立了豐功偉績，發揮了無產階級專政柱石的強大威力。



河北開灤煤礦熱烈展開迎接「八一」活動（新華社傳真照片）

這個軍隊懷着對毛主席的無限忠誠，滿腔熱情地宣傳毛澤東思想，廣泛傳播了林彪副主席提出的活學活用毛主席著作、突出無產階級政治的號召，有力地推動了全國人民活學活用毛澤東思想的偉大群眾運動。

這個軍隊百倍警惕，英勇作戰，守衛着祖國的邊防、海防和空防，使我國人民能夠在帝、修、反瘋狂反華的鼓噪聲中，勝利地進行無產階級文化大革命。

這個軍隊堅決支持左派廣大群眾，緊跟毛主席的偉大戰略部署，認真貫徹毛主席的一系列最新指示，相信群眾，依靠群眾，尊重群眾的首創精神，始終把鬥爭矛頭指向以中國赫魯曉夫為代表的黨內最大的一小撮走資派，不惜用鮮血和生命保護無產階級革命派和革命群眾，堅定不移地執行和捍衛了毛主席的無產階級革命路線。

現在，經過全國軍民共同奮鬥，革命委員會已在全國絕大部分地區建立起來。這是無產階級文化大革命的偉大成果，是無產階級文化大革命取得決定性勝利的重要標誌。

實行革命三結合的革命委員會，是帶領廣大革命群眾奪取新的勝利的戰鬥指揮部。鞏固和發展革命委員會，是全國人民的根本利益所在，是革命的大局，是奪取無產階級文化大革命全面勝利的一個關鍵性問題。這是全國人民的共同責任，是人民解放軍面臨的一項重大政治任務。

人民解放軍一定要走擁政的道路，堅定地做各級革命委員會的強大後盾。要用自己的模範行動，信任、尊重、支持、幫助、保衛革命委員會，並且引導廣大革命群眾愛護和加強自己的無產階級權力機構。

建立、鞏固和發展新生的革命委員會，是一場嚴重的階級鬥爭。無產階級的敵人總是千方百計地企圖從右的或極「左」的方面破壞新生的革命委員會，破壞革命委員會和人民解放軍的團結，破壞革命委員會內部的團結，妄圖挽救他們徹底失敗的命運。人民解放軍的同志們要和人民群眾一起，要和革命幹部在一起，擦亮眼睛，密切注視階級敵人的新動向，徹底揭露和粉碎階級敵人的種種陰謀詭計，在階級鬥爭中鞏固和發展革命委員會，保衛毛主席的無產階級革命路線。

鞏固和發展革命委員會，最根本的，就是要按照毛主席的教導，「組織起一個革命化的聯系群眾的領導班子」。用毛澤東思想武裝起來的、同人民群眾血肉相聯的中國人民解放軍，對建設這樣一個領導班子，負有重大的責任。

我們定要解放台灣

我們一定能戰勝國內外一切反動派！

人民解放軍的光榮傳統，就是我黨的光榮傳統，是全國人民的寶貴財富。毛主席親手培育的共產主義的思想，親自創立的無產階級的先進制度和優良作風，很多是在人民解放軍中首先發展起來的。人民解放軍的「三支」「兩軍」人員和各級革命委員會的軍隊代表，要把毛主席的無產階級建軍思想，把林彪副主席提出的活學活用毛主席著作，突出無產階級政治，堅持四個第一，大興三八作風，發揚三大民主，開展四好運動等方針原則，帶進革命委員會，運用到政權建設中去，徹底批判中國赫魯曉夫在政權問題上的反革命修正主義路線，克服遺留在人們頭腦中的舊習慣勢力的影響，幫助革命委員會實現思想革命化和組織革命化。

人民群眾是革命政權力量的源泉。人民解放軍要始終同人民群眾保持血肉的聯系，相信和依靠廣大群眾，全心全意為人民服務，當好人民的子弟兵。要充分做好對群眾的宣傳教育工作，把活學活用毛主席著作放在一切工作的首位，普遍辦好毛澤東思想學習班，[illegible]正確區別兩類不同性質的矛盾，對敵狠，對己和，深入持久地開展革命大批判，始終把矛頭對準以中國赫魯曉夫為代表的一小撮叛徒、特務、頑固不化的走資派、沒有改造好的地、富、反、壞、右分子。要對犯過錯誤甚至嚴重錯誤的群眾組織，用毛澤東思想做好耐心細緻的思想政治工作，真正做到「團結廣大人民，團結得越多越好」。把千百萬革命群眾團結在以毛主席為首、林彪副主席為副的無產階級司令部的周圍，我們無產階級的政權就是真正的牢不可破的銅牆鐵壁。

戰鬥在「三支」「兩軍」前線的廣大指戰員和革命委員會的軍隊代表，要更好地活學活用毛主席著作，做革命化的聯系群眾的好樣子。一定要謙虛謹慎，戒驕戒躁，對自己的工作採取馬克思主義的辯證分析方法，在勝利面前，在讚揚聲中，保持清醒的頭腦，不鬆懈戰鬥意志，不迷失政治方向。一定要正確對待群眾，保護廣大人民群眾，特別注意團結那些和自己有不同意見的人民群眾。一定要繼續認真地向工人階級和廣大革命群眾學習，永遠當群眾的小學生。一定要堅持群眾路線，遵守民主集中制，做執行毛主席無產階級革命路線的模範。

我國無產階級文化大革命的節節勝利，我國無產階級專政的不斷加強，沉重地打擊了帝國主義、現代修正主義和各國反動派。他們是不會甘心的。人民解放軍的全體指戰員必須加強戰備，充分警惕國外階級敵人對我國無產階級政權的破壞、顛覆和侵略，「全力以赴，務殲入侵之敵」。人民解放軍要[illegible]完成毛主席交給自己的偉大歷史使命，必須進一步加強軍隊的革命化建設。[illegible]「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切。」軍隊的革命化問題，不僅決定着軍隊本身的性質，而且直接關係到國家政權的[illegible]。[illegible]

[illegible]世界觀，提高廣大指戰員的階級鬥爭和兩條路線鬥爭的覺悟[illegible]對毛主席相[illegible]方向對了，[illegible]也有了，[illegible]我們的部隊就有了最大的戰鬥力，就能夠在鞏固國防、保衛無產階級專政、奪取無產階級文化大革命全面勝利的鬥爭中，創立新的功勳。

[illegible]人民大大加深了對人民解放軍的無產階級感情，[illegible]

我們一定要解放台灣！我們一定能戰勝國內外一切反動派！

無產階級文化大革命全面勝利萬歲！

毛主席的無產階級革命路線勝利萬歲！

偉大的中國人民解放軍萬歲！

偉大的中國人民萬歲！

偉大的光榮的、正確的中國共產黨萬歲！

偉大統帥毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！

人民汽車三廠工人同技術員結合取得成績

天津製成汽車底盤檢驗台

經過三個多月實際使用考驗證明該檢驗台質量很好

過去人工檢驗最少用半個小時現在只需五分鐘而且更準確

【據新華社天津三十一日電】天津人民汽車三廠的一些汽車司機、汽車修理工人同工人出身的工程技術人員和革命青年技術員相結合，在駐廠人民解放軍和廠革委會的支持幫助下，高舉毛澤東思想偉大紅旗，從資產階級反動技術「權威」手中奪回了科學技術大權，在這個一向只能修理和保養汽車的工廠裏，試製成功了汽車底盤綜合檢驗台。

在人民汽車三廠，每天都有一百六十多輛公共汽車需要在出廠前進行性能檢驗。過去，是由汽車司機用耳聽、手摸、眼看來判定汽車的制動性能和底盤輸出的功率。在檢驗的時候，司機開足馬力，然後猛地剎車。這樣每檢驗一次，輪胎、車身和鋼板彈簧都要受到損失。為了改變這種狀況，這個廠在一九六五年十月接受了國家交給的試製汽車底盤綜合檢驗台的任務。

這項科學實驗工作在工人、技術人員共同努力下，在交通科學研究院青年技術人員的協助下，終於在今年四月試製成功。經過三個多月的實際使用考驗，證明汽車底盤綜合檢驗台的質量很好。汽車開上檢驗台，儀表上就能準確地顯示出汽車的底盤輸出功率和制動性能。過去，用人工檢驗汽車，最有經驗的司機也要用半個小時左右，現在只要五分鐘就夠了，而且檢驗得更準確。

「毛澤東選集」第三卷日文俄文版已出版

「毛澤東軍事文選」英文版袖珍本亦已出版

【新華社北京三十一日電】「毛澤東選集」第三卷的日文版和俄文版，最近已由北京外文出版社出版。至此，「毛澤東選集」日文版已出版了第一卷至第三卷，俄文版第一卷至第四卷已經出齊。

「毛澤東軍事文選」英文版五十開本的袖珍本，也已由北京外文出版社出版。

已經由北京外文出版社出版的，還有「毛主席論人民戰爭」的英、法、西、俄、日、德、阿拉伯、越南、世界語、泰、緬甸、印尼、印地、葡萄牙、意大利等十五種文字的版本。「毛主席的六篇軍事著作」的泰、緬甸文版也已經出版。

毛主席军事文选
64開本（5×3½吋） 字典紙印刷
紅色塑料面燙金精裝 定價港幣2.50

毛主席論人民戰爭
128開塑料面道林紙本……0.60
128開塑料面道林紙本（漢英對照）…0.50

人民戰爭勝利萬歲
林彪
128開道林紙本（塑料面）……0.60
64開報紙本（膠膜面）……0.50

香港 三聯書店 商務印書館 新民主出版社 和平書店
九龍 中華書局 學生書店 中國出口商品陳列館
澳門 星光書店
潘九區書店、國貨公司、戲院有售

順益國貨有限公司
擴張營業誌慶

美都樓 [illegible]樓 天橋樓 華麗樓 香江樓
東風商行 東方商行 中華貿易公司
高陞樓 國賓樓 仙花樓 廣東樓 勝昌貿易公司
錦陞樓 嘉陵江 錢塘江 筷子樓
新都樓 華都樓
慈田村旅英青年 汀角村旅英青年 龍美村旅英青年 烏蛟田村旅英青年 沙田區愛國同胞
同敬賀

莫三鼻給自由戰士深有體會地說
毛主席偉大軍事思想是明燈 照亮被壓迫人民求解放道路
他們努力活學活用毛澤東思想不斷地贏得勝利

【據新華社達累斯薩拉姆三十日電】為爭取祖國獨立和解放而進行武裝鬥爭的莫三鼻給自由戰士，努力學習毛主席的軍事著作，在同美帝國主義支持下的葡萄牙殖民軍的鬥爭中，不斷運用毛主席的天才的軍事思想，贏得一個又一個的勝利。他們深有體會地說：「毛主席的偉大軍事思想是一盞明燈，照亮了被壓迫人民求解放的道路。」「必須用毛澤東軍事思想作為指導，才能戰勝敵人。」

毛主席在「論持久戰」這部光輝著作中教導說：「武器是戰爭的重要的因素，但不是決定的因素，決定的因素是人不是物。」一位經歷過長期戰鬥的年過五十的莫三鼻給游擊戰士覺杜木白在學習了毛主席的這一教導後說：「毛主席的這一光輝思想是偉大的真理。」

他說：「葡萄牙殖民軍有飛機大砲，但他們總打敗仗。我們沒有重武器，但我們贏得一個又一個勝利，隊伍越來越壯大。這就看出決定戰爭勝負的是人不是物。」

他指出：「武器必須由人來掌握。沒有人，任何新式的武器就像一張圖畫一樣，只能看，不能發揮作用。」

莫三鼻給自由戰士在戰鬥中運用毛主席關於「革命戰爭是群眾的戰爭」的教導，注意發動群眾和依靠群眾，得到莫三鼻給革命群眾的擁護和支持。

受葡萄牙殖民主義長期壓迫的莫三鼻給勞動人民把游擊戰士看成自己人，給他們帶路、送情報和提供衣食。這些事實使游擊戰士十分感動。

莫三鼻給自由戰士在學習了毛主席關於近戰、夜戰、殲滅戰等戰略戰術後，戰鬥意志更加旺盛，戰鬥力也提高了。

今年三月，一隊游擊戰士襲擊設在栢布迪的一個敵軍據點時，勇敢作戰，一舉摧毀了這個據點，殲滅了幾乎一個整連的葡萄牙殖民軍，繳獲了許多武器彈藥。

現在，越來越多的莫三鼻給自由戰士在孜孜不倦地認真學習毛主席的著作。

非洲和阿拉伯的自由戰士 讚揚毛主席人民戰爭思想
表示決心把反帝反殖武裝鬥爭進行到底

【據新華社開羅三十日電】駐在開羅的非洲和阿拉伯自由戰士在熱烈慶祝中國人民解放軍建軍四十一周年的時候，熱烈讚揚毛主席關於人民戰爭的光輝思想，並決心把反對帝國主義、殖民主義的武裝鬥爭進行到底。

他們最近在同新華社駐開羅記者談話時，一致祝願中國人民和世界革命人民的偉大導師和偉大領袖，中國人民解放軍的締造者和統帥毛主席萬壽無疆！

一位來自非洲南部的自由戰士二十九日在開羅說：「非洲人民已經認識到，只有通過武裝鬥爭，他們才能完全消除帝國主義和新老殖民主義。毫無疑問，人民戰爭是鬥爭的最高形式。毛主席教導我們：『槍桿子裏面出政權』。『革命的中心任務和最高形式是武裝奪取政權，是戰爭解決問題。』這些教導，今天已在非洲自由戰士中深入人心。非洲人民決心在自己的武裝鬥爭中運用毛主席的這些教導，以解放他們的國家。」

一位來自安哥拉的自由戰士二十九日向記者說：「毛澤東主席關於人民戰爭的光輝思想是我們所擁有的最好的武器，是世界革命人民進行鬥爭的真正的力量源泉。毛主席教導我們：『人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力。』『我們是主張自力更生的。我們希望有外援，但是我們不能依賴它，我們依靠自己的努力，依靠全體軍民的創造力。』這些教導，給了我們巨大的鼓舞。我們安哥拉人民正在按照毛主席的教導，加緊進行武裝鬥爭——這是我們獲得自由的唯一道路——和決定我們民族的歷史。」

佐法爾解放陣線駐開羅代表優素福．阿勒納二十九日對新華社記者說：「毛主席關於人民戰爭的著作，是我們進行反對美英帝國主義，爭取民族解放的武裝鬥爭的指南。佐法爾的許多游擊戰士正在讀毛主席的書，我們認為，毛主席的書，是每一個真正的反帝戰士的必修課。」

伊拉克新內閣解散
總理梅耶夫被革職流亡國外

【路透社貝魯特三十一日電】伊拉克總統巴克昨晚已將他的總理梅耶夫革職，又將全部內閣解散，同時由他自己直接統率全國武裝部隊。

只有特收聽到的開羅電台廣播說，昨晚在伊拉克首都巴格達見到有軍車調動，電台又說，在共和宮前各防禦陣地已有十三輛坦克。

這裏的觀察家說，這次突如其來的徹底改變，是由巴克總統在巴格達電台宣佈的，它將意味着溫和派的復興社會黨已控制了全國。

巴克總統是一名知名的復興社會黨人，他發表聲明後接踵而來的是許多表示支持的電報，這些電報開頭都寫的是復興社會黨的口號。

不過沒有任何戰鬥的消息。

巴克總統宣佈已將總理梅耶夫革職，並逐出國外。據開羅「阿拉伯之聲」電台說，梅耶夫上校已乘一架軍用飛機流亡外國。

巴克總統又將國防部長達烏德革職。

梅耶夫是兩星期前推翻阿雷夫總統的政變的主持人。

台灣肉價一再暴漲 達到空前未有高峯
蔣幫壓低收購價 農民拒出售 蔣幫復搜刮輸日 生豬更供不應求

【本報訊】台北消息：據「台灣日報」及「經濟日報」透露，由於飼料漲價，成本提高，蔣幫則壓低生豬收購價格，迫使農民出售，農民「無利可圖」，「視養豬為畏途」，因此「生豬減產」。與此同時，蔣幫「官辦」的「台灣農畜產工業公司」，多方設法在各區鎮搜選「合格」生豬，加工製造凍肉。該公司與日本方面簽訂合約，要在今年七月至十二月之間，向日本輸出冷凍豬肉一千五百公噸（合一百萬市斤），以至農村豬源更缺，農民拒售。城市的肉價則一再暴漲，造成空前未有的高峯。

「台灣日報」說，以去年為例，台灣生豬每頭的生產成本達到二千零三十四元（新台幣，下同），而當局的收購價，卻低於成本，農民賣出生豬，每頭平均須虧本七十五元。

「經濟日報」說：台灣鄉村農民不願養豬，各大城市的肉食來源因此已「成了問題」。但是，「台灣農畜產工業公司」卻要自七月份起，每個月「趕製冷凍豬肉五百公噸銷售日本，……由高雄港運往日本」。該報認為，「冷凍豬肉外銷以後，生豬供不應求的問題將更嚴重」，台灣各城市的肉價必然「還要上漲」，民食的困難將更嚴重。

該報說，「台灣農畜產工業公司」第一個月開始向日本輸出，就遭遇到豬源的難關，「加工所需的豬隻的來源，時斷時續，無法如數供應（每個月一百萬市斤的運銷日本的數量）」，因此不得不變決定減少為二百公噸（四十萬市斤）。

按：目前台灣各城市的市場，豬肉零售價，每斤已超過三十二元。即使是中等階層的市民，一天的全部薪津，也還不夠買一斤豬肉，大的普通家庭，生活的艱苦，可以想見。

毛主席關於學生運動的語錄
日東方書店用日文編譯出版
日國際貿促設計並製作毛主席像章

【新華社北京三十日電】東京消息：在日本人民反美愛國鬥爭蓬勃發展的大好形勢下，無產階級的偉大導師毛主席關於學生運動的光輝語錄，最近由日本東方書店用日文編譯、出版和發行。這對於正在同美日反動派、蘇聯現代修正主義和宮本修正主義集團進行鬥爭的日本革命青年和學生，是一件大喜事。

「毛主席關於學生運動的語錄」，在扉頁上印有偉大領袖毛主席照片和林副主席的「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事」的教導。

「毛主席關於學生運動的語錄」的前言寫道：「毛澤東同志是當代最偉大的馬克思列寧主義者。毛澤東同志天才地、創造性地、全面地繼承、捍衛和發展了馬克思列寧主義，把馬克思列寧主義提高到一個嶄新的階段。毛澤東思想是在帝國主義走向全面崩潰，社會主義走向全世界勝利的時代的馬克思列寧主義。」

【新華社北京三十日電】東京消息：日本國際貿易促進協會為了慶祝中國船航行日本四周年，懷着對偉大領袖毛主席無限熱愛、無限崇敬的深厚感情，最近設計並製作了毛主席像章。

日本國際貿易促進協會的一位朋友在談到設計和製作毛主席像章時說，當前，用毛澤東思想武裝起來的七億中國人民正在勝利地進行無產階級文化大革命。這場革命給日本人民和全世界人民帶來了巨大的鼓舞。日中兩國人民在共同鬥爭中所取得的每一個成就，都是毛澤東思想的偉大勝利。

這位朋友說，我們將把這些毛主席像章，作為最珍貴的禮物，贈送給為日中兩國人民之間的友好海運事業和發展兩國人民的經濟友好往來作出貢獻的人們。

借口工人增加工資
美鋼鐵起價半成
勢將引起一系列物價升漲的連鎖反應

【美聯社匹茨堡三十一日電】鋼鐵工業兩巨頭今天宣佈加價，這是在美國鋼鐵工會贏得十億美元勞工契約後不到二十四小時內宣佈的。這次增加工資是歷史上加薪最多的一次。

伯利恆鋼鐵公司是佔全國第二位的大工廠，它已宣佈加價近百分之五。這是自前任總統甘迺迪一九六二年壓低價錢以來第一次漲價。

美國最大的鋼鐵廠——美國鋼鐵公司——今天宣佈該廠多種產品加價，其中也有少數品類減價。該公司發言人說，「毫無疑問，這是調價。」在決定價格上，美國鋼鐵公司在美國產業界常起領導作用。

華盛頓經常注意鋼鐵價格，但對此事一時不見有評論發表，顯然對此次加價要緩一步表示不滿。

【美聯社賓州伯利恆三十一日電】伯利恆鋼鐵公司今天宣佈該廠鋼鐵產品加價。

伯利恆說，此次加價百分之五弱，由八月八日開始生效，只限於基本價格。

公佈說，這次加價，僅在增加收入以抵銷今後數月生產費之增加。曾經加價為減輕財政問題唯一的辦法，否則將立即發生財政困難。

【路透社賓州匹茲堡三十一日電】美國鋼鐵工人及大鋼鐵公司協議空前的增加工資後，已避免了本來可能發生的鋼鐵大罷工。

美國鋼鐵工人……的一攬子交易，在三年內將每小時工資增加九十仙至一元。原定這次全國性罷工，定今晚午夜開始。

工會及資方均未指出增加的確數或百分比，只說包括第一年內每小時增加工資二十仙，第二年及第三年每年增加工資十二仙及各種福利金。

工會委員會接受此項建議後，工會主席阿伯爾在記者招待會上說，這是在工業史上以自動為基礎而取得的最大的經濟「一攬子」。

美國鋼鐵工業副主席兼首席談判人皐珀說，「這次一攬子代價之高，大大超過了我們的預料」，但他拒絕批評鋼鐵是否將因此起價。

外國出產的鋼鐵現在美國出售，每噸售價已較在美國生產鋼鐵價低廉三十美元。

六月生活費再增 本年度預算赤字二百五十四億

【美聯社華盛頓三十一日電】政府今天宣佈，美國生活費六月份繼增百分之零點五，從而比一年前增加百分之四點二。

六月份的增幅相等於一九六六年二月，比一九六二年九月（增百分之零點六）以來任何其他月份都大。

【法新社華盛頓三十日電】今天公佈，一九六七年七月一日到一九六八年六月三十日為止的會計年度內，美國國家預算赤字達二百五十四億美元，比官方今年三月所估計的數目，超出五十六億美元。

除了第二次世界大戰期間的一九四三年、一九四四年和一九四五年之外，上述赤字是美國有史以來國家預算最大的赤字。

【據新華社北京三十日電】據美國商務部二十九日公佈的數字，六月份美國對外貿易連續第二個月出現逆差：逆差額達到八千七百二十萬美元（五月份逆差額為三千二百萬美元）。

美國統治集團一向依靠對外貿易順差來部分地彌補龐大的國際收支赤字，以勉強維持搖搖欲墜的美元地位。因此，對外貿易逆差使美元地位直接受到沉重的打擊。

美洲大陸風雷激盪
烏拉圭醞釀大罷工
厄瓜多爾學生血戰警察
加拿大郵政工人罷工進入第十三天

【法新社烏拉圭首都三十一日電】全國勞工大會今天向數以千計的烏拉圭工人和公務員發出號召，命令他們在明天舉行總罷工。

國立大學各大樓上張貼着標語，要求教授們參加罷工，不理睬六月十三日以來在這裏實施的戒嚴令。

隨着……的平靜之後，由於今晚學生舉行抗議示威，已使烏拉圭的政治氣候開始顯示出有新騷動的跡象。

【法新社厄瓜多爾基多三十日電】據此間收到的報道，在吉皮雅巴一個中學內，今天學生和警察發生衝突，死學生一人，傷數人。

馬納比省省長安迪拉遭被學生挾作人質，警察企圖將其救出，因而發生此次衝突。

學生要求教育部長安迪拉前往調停時，被學生扣留。

厄瓜多爾總統文拉斯科已要求學生立即釋放安迪拉。

【美聯社渥太華三十一日電】加拿大的郵政工人罷工今天已進入第十三日，而且一點也沒有平息的跡象。

關中平原小麥又獲好收成

陝西省小麥主產區的關中平原，小麥普遍獲得豐收。這是華陰縣紅衛公社嶽西大隊的兩位老貧農，和支援夏收的解放軍指戰員在田頭讚揚農村革命、生產雙勝利的大好形勢。（新華社照片）

外國海員談學習毛澤東思想體會
「槍桿子裏面出政權」真理顛撲不破
堅決走毛主席指引的道路拿起槍桿鬧革命

【新華社北京三十一日電】我們的偉大領袖毛主席關於「槍桿子裏面出政權」的英明論斷是放之四海而皆準的馬克思列寧主義真理。許多遠航來到中國的外國海員，懷着無限激動的心情暢談了他們和他們的朋友學習毛主席這一英明論斷的體會。他們的話語，表達了全世界被壓迫人民堅決要走毛主席指引的革命道路的決心和信心。

許多印度尼西亞海員，從印尼人民革命鬥爭實踐中深刻體會到，光輝燦爛的馬克思列寧主義、毛澤東思想是戰勝敵人的最強大的武器。一位印尼海員說：印尼人民目前正在印尼共產黨領導下，拿起武器進行游擊戰爭，打擊敵人，不斷取得了勝利。他激動地說，毛澤東主席是世界革命人民最偉大的導師，他老人家的光輝思想，是革命勝利的燈塔，是戰勝敵人的最強大的武器。印尼人民革命鬥爭的每一個勝利，都是馬克思列寧主義、毛澤東思想與印尼革命具體實踐相結合的勝利。他還深有體會地說，不管反動派多麼猖狂，革命者一時一刻也不能離開毛澤東思想。否則，革命就要失敗，人民就要遭殃。只有走武裝鬥爭的道路，才是唯一正確的革命道路。」另一位印尼海員談到，他從印尼革命鬥爭的血的教訓中更加認識到，毛主席關於「槍桿子裏面出政權」的英明教導，是顛撲不破的真理。他說：「那些所謂『和平過渡到社會主義』的論調，只不過是騙人的鬼話。」他表示要堅決走毛主席指引的武裝鬥爭的道路，徹底打敗印尼反動派。

拿起槍桿鬧革命

在一艘英國遠洋輪上擔任伍的黑人船員安東尼，遭到了種族主義者的野蠻迫害。他在隨船航行到某地港口時，船長突然要把他就地趕下船去。他知道船到他日夜嚮往的中國來，就強烈要求到中國後離船，經過激烈的鬥爭，船長終於答應了他的要求。

在新中國的土地上，安東尼學習了毛主席的教導：「萬惡的殖民主義、帝國主義制度是隨着奴役和販賣黑人而興盛起來的，它也必將隨着黑色人種的徹底解放而告終。」安東尼無比激動地說：「毛主席的話，說得太好了。毛主席最關心我們黑人，最了解我們黑人，毛主席是我們黑人的大救星。」

幾天後，安東尼就要回國去了，他含着熱淚向中國工作人員告別說：「謝謝你們，感謝毛主席。毛主席教導說：『槍桿子裏面出政權』。我回去後，一定把這個真理告訴我的朋友們，拿起槍桿鬧革命，走毛澤東的道路。」臨別時他摘出一張自己的照片送給中國工作人員，並滿懷激情地在照片背面工工整整地寫着：「帶着我們最好的願望，毛主席萬壽無疆！」

決不能把槍桿子交給敵人

午夜，一位年輕的希臘海員從自己船艙的房間裏拿出一張他伯父的照片給中國朋友看。這是一位已經六十多歲的老游擊隊員，在第二次世界大戰中，曾同法西斯軍隊英勇地作過戰。在一次攻城戰鬥將要取得勝利的時刻，突然傳下命令，要他們放下武器，撤離戰鬥。第二天，他們就被法西斯軍隊包圍了，許多游擊隊員在海灘上被迫繳械，當時他伯父也中彈受傷，倒在血泊裏不省人事。事後，幸虧被海濱居民救了出來。

最近，這位老戰士從姪兒那裏得到了一本毛主席語錄，開始認真學習毛澤東思想。他寫信告訴他姪兒說，他一邊學習「毛主席語錄」，一邊回憶起他以往鬥爭的歲月。「槍桿子裏面出政權」的英明論斷，正是毛主席這個教導解開了他幾十年來埋在心底的謎，他說，讀了「毛主席語錄」，我才清楚知道，在那次戰鬥中，所以作出放下武器的決定，是因為那時希臘共產黨內出現了修正主義，出現了叛徒；他們把軍隊和武器白白交給了反動派，而自己想通過議會去做官，這就使希臘的革命遭到了失敗。

這位老游擊隊員在信中堅定地表示：人民要獲得解放，祖國要贏得獨立，就必須走毛澤東指引的道路。他囑咐他姪兒要好好記住毛主席的話，要拿起槍桿子，並且決不能把槍桿子交給敵人。

決心遵循毛主席的教導，搞武裝鬥爭

「我們仰望北京，傾聽北京的聲音！北京是世界革命的燈塔，毛澤東是世界革命航船上的偉大舵手！我們跟着毛澤東，永遠跟着毛澤東，永遠跟着毛澤東！」這是一位海員從內心裏唱出的頌歌。

這位海員從中國同志那裏要到一本西班牙文版的「毛澤東選集」時，非常高興。他激動地對中國同志說：「我們心向着北京，向着世界人民心中的紅太陽毛主席，我要誠懇地說，毛主席的書是我們最寶貴的財富……」

讓毛澤東思想指導我們奮勇前進

一天，中國同志正在為南斯拉夫海員演出時，當場有一位海員突然激動地振臂高呼：「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」頓時，全場響起了一片歡呼聲、口號聲。演出結束後，這位南斯拉夫海員無限熱愛地談到了他的感想。他說：「過去我們南斯拉夫人民在漫長的鬥爭中，用鮮血和生命換來了祖國的新生，現在卻被美帝和叛徒集團出賣了……我們南斯拉夫人民要拿起槍桿子，重新奪回政權。」他說，毛主席的書，使我們南斯拉夫人民得到了真正的力量。我們回去後要告訴南斯拉夫人民，「槍桿子裏面出政權」。南斯拉夫人民萬歲！中國人民萬歲！毛澤東思想萬歲！毛主席萬歲！萬萬歲！

美國黑人暴動持續
暴力鎮壓和欺騙都不能奏效
西雅圖兩警察受創 草菜擲燃燒彈
格里青年不理黑人市長呼籲續戰鬥

西雅圖

【美聯社西雅圖三十一日電】昨晚此間繼續有種族騷動，警察兩名受傷，成人八名被捕。警察發言人說，約有二十人被捕，多數為青年。

一名警察因人擲石，胸部受傷，另一名警察腿上受傷。

警察用催淚彈將佛利街內的小股騷亂者驅散。

有人投燃燒彈數枚，其中一枚擊中一輛救火車。

格里

【路透社美國印第安納州格里三十一日電】在這個鋼城的黑人青年一連三晚在街上來來往往，向警察開槍，向商店擲燃燒彈，向汽車擲石。

儘管黑人市長哈特查呼籲安靜和在市內巡邏，騷亂仍然在昨天深夜發生。這次騷亂持續到今天清早。

格里市的兩百五十四名警員在狙擊戰和擲彈戰中沒有受傷，但他們自星期日種族騷動首次爆發以來，一共逮捕了兩百人（過去二十四小時內有六十三人）。

皮歐里亞

【美聯社美國伊里諾州皮歐里亞三十日電】皮歐里亞市宣佈從下午九時起戒嚴，二十一歲以下的人不准外出。這是因今天早上的騷亂而引起的。這次騷亂使十名警員和一名電台記者遭受傷害。警察已調進黑人區。在混亂中，一些建築物和汽車被人投擲燃燒彈。

據報下列各處都發生騷亂：西雅圖；印第安納州的芒西和格里；加利福尼亞州的奧克蘭。

人民解放軍的豐功偉績

今天是中國人民解放軍建軍四十一周年，是一個偉大的日子。

解放軍是毛主席親自締造、親自領導，並由林副主席直接指揮的中國人民子弟兵，這是一支威名遠傳遐邇的強大的隊伍。

這個軍隊擁有四十一年的光輝燦爛的歷史。它體現着毛主席的人民戰爭、人民軍隊的偉大思想，體現着毛主席無產階級革命路線的勝利。

「槍桿子裏面出政權」。中國共產黨正是依靠這支人民軍隊，打敗了國內外的強大敵人，建立了偉大的中華人民共和國。

現在，在全世界被壓迫人民和被壓迫民族的鬥爭中，認識到「槍桿子裏面出政權」的這個偉大真理的人，越來越多了。就是在美國黑人的鬥爭中，也一樣響起了這句著名的語錄。

解放軍不但在正確的領導下建立了革命政權，而且在這十九年來，保衛祖國國防，使得敵人不得踰越一步。這支軍隊，乃是鞏固革命政權的中流砥柱。

這是對解放軍的最崇高最莊嚴的評價。從它在四十一年中所經歷的歷史，從它在這兩年在文化大革命中所作的貢獻來看，解放軍真是一個偉大的軍隊。

「人民日報」、「解放軍報」、「紅旗」雜誌社論指出了解放軍今後的任務：堅定地做各級革命委員會的後盾，同時，加強戰備，提高警惕，防止國外階級敵人的任何侵略，一定要解放台灣。

「六月天兵征腐惡，萬丈長纓要把鯤鵬縛。」這也正是中國人民子弟兵的偉大氣魄。

尤其值得提出的是解放軍在無產階級文化大革命中的豐功偉績。正如今天的「人民日報」、「解放軍報」、「紅旗」雜誌社論所指出：文化大革命之所以能夠進行，有賴三項最根本的條件：

一、有偉大領袖毛主席的崇高威望和毛澤東思想的無比威力；

二、有用毛澤東思想武裝起來的億萬革命人民；

三、有一支高舉毛澤東思想偉大紅旗的、無限忠於黨、無限忠於人民、無限忠於毛主席的人民解放軍。

毛澤東思想統帥的槍杆子是無產階級專政的擎天柱

中國人民解放軍空軍司令部 紅尖兵

愛國反帝力量壯大 澳各界同胞

毛澤東思想統帥的槍杆子是無產階級專政的擎天柱

中國人民解放軍空軍司令部　紅尖兵

在奪取無產階級文化大革命全面勝利的凱歌聲中，紀念我軍光榮的節日——「八一」建軍節，有着非常重要的意義。

中國人民解放軍，是偉大統帥毛主席親自締造的，用戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的，全心全意為人民服務的革命軍隊。

革命的根本問題是政權問題。毛主席教導我們說：「世界上一切革命鬥爭都是為着奪取政權，鞏固政權。」「槍杆子裏面出政權」。這是毛主席對人類社會階級鬥爭經驗最高度最深刻最精闢的概括，是對馬克思列寧主義國家學說最偉大最天才的發展。遵照毛主席的教導，我軍從誕生的那一天起，就把建立和保衛革命政權作為自己最崇高的使命。

歷史經驗告訴我們，不同階級性的政權，不同階級性的槍杆子保衛不同階級性的政權。槍杆子總是為本階級的政權服務的。槍杆子是由人掌握的，是受人指揮的。拿槍的人受哪個階級的領導，受哪個階級的司令部指揮，執行哪個階級的路線，槍杆子就屬於哪個階級，就為哪個階級服務。我軍幾十年來的建設，就是着重無產階級階級性的建設，着重政治建設。這是毛主席建軍路線的核心，是我軍建設的根本方向，也是我軍最根本的光榮傳統。

毛主席反覆教導我們：政治是統帥，是靈魂。「軍事只是完成政治任務的工具之一。」世界上沒有脫離政治的單純軍事，各階級的軍事，從來都是受本階級的政治領導的。我軍建立以來兩條軍事路線的鬥爭，從根本性質來說，仍然是政治的鬥爭，是爭奪政治思想指揮權的鬥爭，是黨內兩條路線鬥爭的組成部分。無產階級軍事路線要用毛澤東思想統帥我們的軍隊，用毛澤東思想指揮拿槍的人，指揮槍杆子，使我軍成為無產階級專政的強大支柱；中國赫魯曉夫和反革命修正主義分子彭德懷、羅瑞卿所推行的資產階級軍事路線，則妄圖用資產階級思想統帥我們的軍隊，用資產階級思想指揮拿槍的人，指揮槍杆子，使我們無產階級的軍隊變質，成為復辟資本主義的工具。所以說，無論哪個階級，從本質來說，都是靠政治領導軍事，都是要求軍事為它的政治服務的。因為政治，也只有政治，才是集中地反映了階級的利益和階級的要求。資產階級由於其政治是反廣大人民群眾的，所以，它們總是千方百計地掩蓋其軍隊的政治性，把軍隊打扮成似乎是中立的、不過問政治的、超階級的力量，用以欺騙士兵，鎮壓人民。我們無產階級的軍隊公開申明自己的階級性，以為無產階級政治服務作為自己最光榮的職責。我軍兩條軍事路線的鬥爭，一條是突出軍事，一條是突出政治。資產階級軍事路線的突出軍事或突出技術，實際上，只不過是為了反對突出無產階級政治，以便突出資產階級政治和為資產階級政治服務所玩弄的欺騙伎倆而已。

在偉大統帥毛主席的英明領導下，在毛澤東思想武裝起來的我軍廣大指戰員的堅決鬥爭下，中國赫魯曉夫和反革命修正主義分子彭德懷、羅瑞卿的資產階級軍事路線被徹底粉碎，我軍幾十年來一直沿着毛主席首先和着重政治建軍的無產階級軍事路線發展壯大。

我軍不僅在內部建設方面，而且在其他各個方面都堅持突出無產階級政治，突出思想。早在三十九年以前，我們的偉大統帥毛主席就英明地指出：「中國的紅軍是一個執行革命的政治任務的武裝集團。特別是現在，紅軍決不是單純地打仗的，它除了打仗消滅敵人軍事力量之外，還要負擔宣傳群眾、組織群眾、武裝群眾、幫助群眾建立革命政權以至於建立共產黨的組織等項重大的任務。」後來，毛主席指出：我軍既是一個戰鬥隊，又是一個工作隊，生產隊。在全國解放前夕，毛主席指出：「人民解放軍永遠是一個戰鬥隊。……對於這一點不能有任何的鬆懈和動搖。」「人民解放軍又是一個工作隊，……隨着戰鬥的逐步地減少，工作隊的作用就增加了。」一九六六年五月七日，毛主席發出「人民解放軍應該是一個大學校」的偉大號召。一九六七年一月，毛主席又發出「人民解放軍應該支持左派廣大群眾」的偉大指示。在偉大領袖毛主席的光輝思想照耀下，我軍幾十年來走着既與資產階級軍隊又與修正主義軍隊完全不同的道路，表現了人民軍隊的多方面的職能。例如，我軍不僅在軍事領域裏發揮作用，而且在政治、思想和生產領域裏發揮作用；不僅是防禦外部敵人侵略的強大力量，而且是防止內部敵人篡奪和顛覆我們無產階級政權的強大力量；不僅是靠槍靠炮，而且着重發揮我軍的政治因素，發揮人的作用，發揮毛澤東思想的強大威力，等等。從而使我軍不僅是一支武裝力量，而且是一支用戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的政治力量、思想力量、生產力量和教育力量。毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，使我軍在建立政權、鞏固和保衛無產階級政權等方面的作用，得到了充分的發揮，進一步開闢了無產階級使用自己軍隊的更廣闊的天地。這是毛主席軍事思想和軍事路線的光輝成就，是對馬克思列寧主義軍事學說和無產階級專政理論的偉大發展。

通過這場偉大的無產階級文化大革命，我軍建設提高到了嶄新的階段，使我軍更政治化，更無產階級化，突出無產階級政治建軍達到了新的高度。無產階級文化大革命中，我軍是深刻的政治大練兵、革命大練兵，是壯闊的擁政愛民的大運動，是沒有圍牆的毛澤東思想大學習。我軍廣大指戰員對毛主席、毛澤東思想和毛主席的革命路線更加無限熱愛、無限崇拜、無限信仰、無限忠誠，兩個階級、兩條路線鬥爭的覺悟空前大提高。我軍與人民群眾的血肉聯系，發展到了前所未有的深度，在人民解放軍的政治生活裏，人民群眾發揮着更加重要的影響。我軍的精神面貌煥然一新，部隊戰鬥力比以往任何時候都更加強大。

在偉大的無產階級文化大革命中誕生的革命委員會，是工人階級和人民群眾在這次文化大革命中的一個偉大創造，是無產階級司令部統帥下的各級權力機構的最新形式。我們要進一步加強為無產階級專政服務的觀念，要念念不忘無產階級專政。要堅決擁護、支持、尊重和保衛革命委員會，維護革命委員會的無產階級權威。在無產階級文化大革命取得偉大成果的大好形勢下，階級敵人為了破壞無產階級專政，總是用各種手段把矛頭指向革命委員會。我們要迎頭痛擊他們破壞革命委員會的反革命陰謀，行使我們無產階級軍隊保衛無產階級政權的神聖職責，堅決作各級革命委員會的堅強後盾。擁政愛民，就是要擁護各級革命委員會，愛護廣大革命群眾和紅衛兵小將。

毛主席是當代無產階級最傑出的領袖，是古今中外最偉大的天才，是我軍的最高統帥和最高司令。我軍四十一年的經驗集中到一點，那就是：毛澤東思想是我軍最偉大的力量源泉，是我軍的命根子。政治建軍，就是用毛澤東思想建軍，突出政治，就是突出毛澤東思想。在軍隊中，把毛澤東思想放在什麼地位，對毛澤東思想抱什麼態度，這是過去將是今後兩條路線的根本分歧和鬥爭焦點。我們要堅決貫徹執行毛主席的首先和着重政治建軍的無產階級軍事路線，深入地開展對以中國赫魯曉夫為首的黨內一小撮走資派和反革命修正主義分子彭德懷、羅瑞卿所推行的資產階級軍事路線的革命大批判，持續深入地開展群眾性的活學活用毛主席著作運動，進一步用偉大的毛澤東思想武裝廣大指戰員的頭腦，使槍杆子永遠牢固地掌握在以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部手裏。這是關係到我們無產階級軍隊永不變色的大事情，也是關係到我們無產階級政權永不變色的大事情。

毛主席親手締造和親自領導的，林副主席直接指揮的在幾十年革命戰爭和兩條路線鬥爭中鍛鍊成長的革命軍隊，永遠忠於以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部，永遠忠於偉大統帥毛主席，永遠忠於毛澤東思想，永遠忠於毛主席的無產階級革命路線，堅決擁護和保衛革命委員會，永遠做毛主席的英明領導的紅衛兵。我們七億人民有毛澤東思想統帥的槍杆子，就一定能夠使我們的政權永遠牢固地掌握在無產階級手中，使我們的社會主義祖國成為世界上最偉大和最強大的國家。

毛主席啊，邊防戰士永遠忠於您！

從風雪茫茫的邊防哨所，到碧波萬頃的海防前哨，日日夜夜為保衛毛主席的革命路線，為保衛偉大的祖國，為保衛無產階級文化大革命站崗放哨的人民解放軍邊海防戰士，無限忠於毛主席。他們人在邊疆，心向北京，心向紅太陽，在祖國綿延萬里的邊防線上，用無限忠於毛主席的實際行動，譜寫出壯麗的「忠」字凱歌。戰士們縱情地歌唱：「我們對毛主席的一片忠誠，就是伐盡邊疆千棵竹，蘸盡東海萬頃水，也寫不完，寫不盡！」

顆顆紅豆表忠心　個個彩貝表忠情

「站在南海濱，心連北京城；忠於毛主席，永做一哨兵。」

守衛在祖國南大門海南島的人民解放軍戰士，對偉大領袖毛主席無限熱愛，無限忠誠。他們長久以來就有一個共同的心願：用自己的雙手親自表達自己心意的物品，獻給毛主席，向他老人家表示站好崗放好哨的赤膽忠心。不久前，部隊代表要上北京參加毛澤東思想學習班，全島戰士聽到這個消息萬分激動，他們決心用紅豆排紅心，用彩貝鑲「忠」字，讓部隊代表獻給偉大領袖毛主席。戰士們說：顆顆紅豆表忠心，個個彩貝表忠情，毛主席他老人家最了解我們邊防戰士的心，我們和毛主席心連心！

紅豆結在深山裏，彩貝生在大海中，一時怎能找到這麼多的紅豆和彩貝？戰士們懷着無限熱愛、無限忠於毛主席的深厚無產階級感情，爬山涉水去採集。「萬水千山只等閒」。駐在五指山山區的某部指戰員，把掉在刺叢下的紅豆，一顆顆撿回來。駐守在天涯海角的某部，從幹部、戰士、職工以及家屬，懷着對毛主席無限熱愛的無產階級感情，把自己長年累月從海灘上撿回來珍藏在身邊的彩貝，一一獻了出來。他們說，彩貝生在南海，長在南海，我們立擎扎根在南海前哨，保衛祖國南大門，保衛無產階級文化大革命，彩貝風吹浪打永不褪色，我們忠於毛主席、忠於毛澤東思想、忠於毛主席革命路線的紅心永不變。

找來了紅豆和彩貝，緊張的鑲製工作開始了。駐島部隊某醫院的醫護人員，懷着對毛主席的無限熱愛，把手洗了又洗，擦了又擦，從一個個的紅豆和彩貝中，精心挑選最飽滿的紅豆和最美的彩貝。老戰士李瑞樵，拿出從未用過的絲綢手帕，把每顆紅豆拭擦得紅裏透亮。大家聚集在毛主席像下，聚精會神地把一顆顆紅豆和一個個彩貝，沾在那塊巨大的玻璃板上，鑲成一顆紅心，鑲着紅彤彤的「忠」字。

千萬顆紅豆代表千萬顆紅心，千萬顆紅心永遠向着毛主席。革命戰士衷心祝願偉大統帥毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！

東方紅，太陽升，朝霞映紅了機場。部隊代表要乘飛機去北京了，匯集在機場上的指戰員，敲鑼打鼓，歡送部隊代表帶着表達海南島部隊廣大指戰員無限忠於毛主席的禮物上北京。他們滿懷激情，振臂高呼：「革命戰士永遠忠於毛主席！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

站在高原雪山頂　永做毛主席的好哨兵

「站在高原雪山頂，人人心向北京城，毛主席啊毛主席，邊防戰士想念您。」

守衛在帕米爾高原的戰士，成年累月身披風雪，胸盛紅心為人民。他們說：為保衛祖國的「西大門」，願吃一輩子苦；為保衛毛主席，願在祖國邊卡站一輩子崗。

去年國慶節前夕，正當全國億萬人民準備熱烈慶祝無產階級文化大革命偉大勝利的時候，戰士們奉命到一座雪山上執勤。山上風雪瀰漫，氣溫在零下四五十度。凍得骨肉痛的時候，大伙便背誦，一遍又一遍朗誦毛主席的教導：「我們的同志在困難的時候，要看到成績，要看到光明，要提高我們的勇氣。」他們召開活學活用毛澤東思想講用會，在雪山上大講特講毛澤東思想。戰士們說：毛主席日夜為人民操勞，我們在雪山頂上冒一點風雪算不了啥。為毛主席站好崗，是我們的職責；我們為無產階級文化大革命站好崗，是最大的光榮。大家更加鬥志昂揚，繼續在大風雪中巡邏站崗。

邊防戰士大都有一本特備的筆記本，見到報刊上有毛主席像和毛主席的最新指示，就隨時剪貼起來。大家懷着深厚的無產階級感情說：「見到毛主席像，心中升起紅太陽；聽了毛主席的話，前進路上不迷向。」戰士陳國貞，在一個風雪交加的夜晚去站崗，開門一看，道路全被大雪蓋住了，剛邁步走出門口，迎面撲來一陣風雪，身上打了一個寒戰，心想：好冷的天呀！一轉念想到毛主席發出的「要鬥私，批修」的號召，立即搶好槍，朝着雪山的哨位爬去。他說：「如果有一步不堅定，就是讓『私』字佔了一分，就是對毛主席的不忠。」他披風冒雪，圓滿地完成了這次執勤任務。

「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想。」紅色邊防線的戰士們用偉大的毛澤東思想指揮自己的行動，每一個戰士都把在帕米爾高原執勤看成是自己一生中的最大光榮。老戰士要復員了，他們在離隊前，都自覺地站好最後一班崗，認真學好最後一次課，開好最後一次活學活用毛主席著作講用會，仔細地看看每一處工事、每一個哨位。他們一再告訴留下的同志：新同志來到的時候，要帶領他們學好用好毛澤東思想，緊跟毛主席的偉大戰略部署，為人民立新功。

心中升起紅太陽　萬水千山只等閒

西南邊疆，山高林密。在一個遠離祖國內地的深山谷裏，昆明部隊某部一連的戰士長年累月在這裏巡邏執勤。這裏是高寒山區，每年有半年以上是大雪封山季節。戰士們面對這一切，無所畏懼。他們說：「大雪能封住高山，封不住我們對毛主席的無限熱愛，封不住我們堅決執行毛主席革命路線的赤膽忠心。」七、八年來，他們在邊疆，無論在任何艱難困苦的場合，都堅持活學活用毛澤東思想，做到雷打不動。有一次，一個小分隊出去巡邏，連續十二天，行程數百里，所到之處沒人煙。下大雨燒不着火，就吃生米；找不到水，就吃炒米；山陡，找不到睡的地方，同志們就砍來樹椿釘在地上，把人擋住。大家腳蹬樹椿，映着火光，仍然堅持學習毛主席著作。有時到了沼澤地帶，找不到一塊乾的地方，大家就在濕地上墊塊油布，坐下來開活學活用毛澤東思想講用會，暢談破私立公的體會。

戰士們不僅在自己的頭腦裏大立毛澤東思想，而且滿懷深厚的無產階級感情，熱情幫助駐地獨龍族人民學習毛澤東思想。他們走到哪裏，就在那裏用毛澤東思想武裝群眾，大力開展活學活用毛澤東思想的群眾運動。納西族戰士和立甲每逢到群眾中去，和群眾一起學習毛主席著作，總要把自己學過的毛主席語錄歌唱完；總要把他會唱的毛主席語錄歌一首不留地唱完。傈僳族戰士黑帕達，用了三天時間，教會一個老阿爸認識了「為人民服務」五個金光閃閃的大字，有的老人說：「毛主席的書我最愛讀，就是字小，看不清楚。」戰士立刻用自己的津貼買紙，把毛主席著作抄成核桃大的字，釘成本本送給他們。

去年十月，戰士們從廣播裏聽到毛主席發出大辦學習班的偉大號召，他們聞風而動，立即行動起來，以最大的熱情，和獨龍族人民一起大辦毛澤東思想學習班。哪裏有村寨，哪裏有人家，就有邊防戰士辦的學習班。這個連隊駐地有八天路程的一戶人家，也辦起了毛澤東思想學習班。

一連戰士在邊疆大力傳播毛澤東思想，讓毛澤東思想偉大紅旗在祖國邊疆高高飄揚！永遠飄揚！

唐古拉山山連山　戰士和毛主席心連心

「松柏樹風雪又青，山歌唱來響連響，唐古拉山山連山，戰士和毛主席心連心。」

長年奔馳在青藏高原的某部五連指戰員，懷着對偉大領袖毛主席無限忠誠的無產階級感情，不畏艱險。他們在唐古拉山遇到了大風雪。指戰員們被困在空氣稀薄、風雪怒吼的山頂上，整整十二個晝夜了。

唐古拉山白雪皚皚，狂風呼嘯，大雪還在不停地下着。惡劣的自然條件，給同志們的生活帶來了很大的困難，病號一天天增多。

五連戰士們，身在雪山頂，心向北京城。[illegible]他們在黨支部的領導下，在雪山頂上辦起了毛澤東思想學習班，同志們以「鬥私，批修」為綱，以「老三篇」裏的三個光輝形象為榜樣，面向北京，立下誓言：揚起鐵鍬挖雪來，修條公路通北京！

想起毛主席，渾身是力量。戰士謝根保，頭痛劇烈，手和腳都腫了，整整三天沒有吃飯，可是當他聽到全連同志聚集在毛主席像前宣誓時，他立刻整好服裝，和同志們一起向毛主席致敬。二排長陳盛明鼻嚴重有病，每晚他都搶着站崗，主動去破冰打水，幾次昏倒在雪地，仍堅持戰鬥，直到讓同志們喝上水，表現了戰士頑強的革命精神。

在艱苦戰鬥中，全連同志更深切地體會到：患病時學習毛主席著作勝過靈藥，寒冷時學習毛主席教導勝過爐火，困難時學習毛澤東思想渾身力量無窮。

在毛澤東思想的指引下，五連經過一番艱苦奮鬥，終於勝利地下了山，繼續執行運輸任務。同志們振臂高呼：「毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！」響亮的口號聲震盪着千山萬嶺。

新華社通訊員、新華社記者

坊衆以親身體驗 斥「次等教育」謬論

座談者：彩虹邨一班坊衆　整理紀錄者：華叔

編輯先生：我們是彩虹邨坊衆，也是學生家長。昨晚我們坐在一起，談論着有關「次等教育」問題，特根據我們所談，加以整理紀錄。如能刊出，表示一下我們的意見，那就好極了。此致
敬禮！

華叔：港英又向愛國學校進行新挑釁啦。

才叔：「教育司署」發言人廿三日談話，污蔑愛國學校教育是「次等教育」，真是豈有此理！

良伯：愛國教育好，社會人士是知道的，讓「教育司」亂嗡好了，誰相信這些鬼話，不管它就是。

華叔：話又不是這麼說了，事情可不簡單呀，他們轉彎抹角，攻擊毛澤東思想啦，我們要駁駁它，要辯個明白呀。怎麼把「次等教育」強加在愛國學校頭上來呢？

林興：聽來令人火滾，條氣唔順。那麼，英國的「尊尼仔」、「披頭四」，相信是「高等教育」的產品了。

才叔：本港奴化教育是最次等教育才真。你看，傑二的財仔在××讀得成個飛仔樣，頭髮不男不女，水手褲，中世紀尖嘴牛高靴，行路像跳搖擺舞。令人嘔心！

林興：愛國學校就不會這樣，的確教好年青人，我亞華仔[illegible]命道理哩！我問他：讀書為了什麼？他說：為人民服務。愛國學校教育是好教育，「教育司」說是「次等教育」，真沒道理。

蒙伯：愛國學校好，我也知道，但是讀英文書院，有會考，搵食容易。

華叔：蒙伯，你知道報紙報道的畢業生求職難的新聞嗎？你估會考合格就有金掘嗎？就算有金掘，自私自利，累死兒女囉，人生為了什麼？如果像財仔這樣，則害死人啦。

黃伯：華叔講得對，中文會考要讀幾十篇封建作品，奴化學校老師又依書講命，死讀那些「問君能有幾多愁，恰似一江春水向東流」。「剪不斷，理還亂，是離愁，別是一般滋味在心頭。」「人生如夢」等等，真是腐壞細佬囉。

華叔：愛國學校也教過這些課文，但是老師加以批判，帶引學生認識作者的階級性，還指引學生認識正確的人生觀的。

良伯：一樣課文，教法不同的嘛？

林興：一個是對下一代負責，一個是不負責任。

蒙伯：為什麼「教育司」說愛國學校是「次等教育」呢？

林興：顛倒是非嘛！

才叔：港英發表這謠言，搞他們的食飯嘛！

華叔：我的仁仔本來也在××書院讀書，自從轉到愛國學校後，判若兩人了。××書院×××的主任是英國佬，整天拿着條藤來巡去，隨便打學生。去年五月以來，學生覺醒起來了，大家都對他不滿啦！仁仔升班了，要分文理科的，他志願選理科，但校方強編他入文科。他質問校方，校方態度惡劣，說什麼？問仁仔交了留位費未？未交留位費，什麼也沒得談。遲了一兩天未交費，校方就這樣，蠻橫地說，我把他轉送到愛國學校去了。之後，他有進步，明白了讀書是為了革命，將來為人民服務，送淡水除還有他的份兒呢！

黃伯：講起我亞燕也有段古，以前在奴化學校讀壞了，在家大食懶，聽收音機播流行曲就最拿手，經常要錢去看歐美電影，衫袋有變樣仔，男仔鬼周，整天對鏡梳妝，好人都氣壞。去年五月後，大家幫他，亞燕轉讀愛國學校後，懂得關心別人，不看西片了，歪飛的行為沒有了。現在，我可放心啦！

蒙伯：這麼說來，奴化教育才是次等教育了。

林興：蒙伯，你的蒙仔也趕快到愛國學校讀書吧，奴化教育累死人呀！

蒙伯：這麼說來，「教育司署」欺育人的確不負責任了。現在，我也要替兒子想想了！

勞校學生好 拾金不昧物歸原主
教會教師熱情讚揚

【本報訊】昨晚九時許，一位教會學校的女教師在九龍公主道掉失了一個錢包，後來該錢包被旺角勞校的一位同學拾得，交還失主。該女教師熱烈讚揚「勞校學生真好！」

失物女教師姓李，昨晚在公主道附近的坐椅上乘涼，回到家要取鑰匙開門時才發覺錢包不見了，立即趕到原地方找尋，十分焦急。是時，適有一位勞校同學經過，立即上前關心她，幫助尋找；後來又來了另一位同學，才知道錢包早時經已有一位同學拾到並已交學校，於是（內有現款及兩條鑰匙）錢包物歸原主。失主十分高興，頻頻讚揚「勞校學生真好！」「勞校教育出來的學生真好！」

英國如此「頭等教育」 男女青年性病驚人

讀者來信

編輯先生：

在報上，看到一則倫敦外電，英國醫藥協會提出警告，說英國正向着性病流行之途邁進。

據專家在一本向英國青年人散發的小冊子中指出：今日的英國，較過去十五至二十年來任何一個時候都多性病患者，儘管使用盤尼西林，性病仍然像雨後春筍般蔓延。前幾年，他們以為這種病是可以消滅的。

這個專家指明，英國的青年，旅行者及男性同性戀者，較其他人更易傳染性病，又說英國各階層人士都有染上性病的危險，尤以城市人更普遍。

專家認為，英國性病的產生，完全是英國人本身的事，與外國移民沒有關係。他說，數年前英國十五至十九歲的青少年的性病率，是每年一千人中有一個患者；現在卻上升到每六百六十個青少年，就有一個人患上性病。這顯示英國青年人性生活的放縱和墮落。同時，在未婚少女懷孕方面，也同樣反映這一趨勢。一九五〇年，英國每年每一千個少女只有二十五個未婚少女懷孕，但現在，數字已升至每千人中，有四十個未出嫁的媽媽。

我很想問問港英教育當局，這是否就是英國青少年正在接受「頭等教育」，而性病的流行，是否也是「頭等教育」的產物！

一讀者

愛國反帝力量壯大
澳各界同胞成立代表會
由工人、農民、漁民、學生、教師、婦女及工商、街坊、歸僑、宗教等各界同胞組成，代表性極為廣泛

【本報訊】澳門消息：昨晚九時，本澳各界同胞在中華總商會大廈二樓舉行會議。會議一致認為，為了適應澳門形勢的新發展和更好地為澳門同胞服務，通過組成「澳門各界同胞代表會」。並定於下月五日晚上九時在商會大廈二樓舉行第一次代表會議。

澳門各界代表會是由：工人、農民、漁民、學生、青年、教師、婦女、工商界、街坊、新聞界、文藝界、體育、醫務、歸僑、宗教等各界代表以及路環、氹仔地區代表共一百二十三人組成的。各界代表由各界同胞按所商分配的名額推選出來。代表會設常務委員會，由全體代表推選出十九名常務委員組成。代表會設正、副主任委員及秘書長[illegible]。

昨晚的會議由[illegible]主持。他指出，澳門各界同胞[illegible]鬥爭後，[illegible]取得了很大的成績。現在澳門愛國反帝[illegible]前壯大，澳門[illegible]下新成立的澳門各界同胞代表會，將[illegible]同胞在愛國反帝等方面取得更大的勝利。

收僱員飯錢 拒僱員吃飯
文華酒店無理除人
自暴報復加薪陰謀
工人對資方召警恫嚇更表憤怒

【本報訊】文華酒店又無理除人，引起工人的憤慨。被無理開除的三位工友，其中二人是工人代表，只因為他們代表工人利益，曾向資方提出加薪要求，因此資方就以「公司不滿意你們」為藉口，將他們開除。

數月前，該酒店工人因港幣貶值，物價高漲，生活困難，迫得要求加薪，但資方初則拒絕加薪的要求，開除一位要求加薪的工人代表陳鎬，妄圖以此遏阻工人加薪要求，但工友們加强團結，堅持了七個多月的鬥爭，迫使資方宣佈調整工資。但資方對此心懷不甘，一聲「不滿意」，就把工作達五年的工人開除。這是文華酒店資方對加薪工人代表的一種政治追害。

工人們又指出：文華酒店資方這次開除加薪代表，是有計劃、有預謀的。資方人事部經理黃錫煥，曾一再對工人說什麼「唔好以為唔敢開除你地嘢」。另方面近來資方僱請數名雜工，都是女工，這不能不使人懷疑這是資方逐步用女工代替男工的陰謀。

該酒店工人怒責資方以「不滿意」為藉口，開除三名雜工，表示堅決的反對，一致指出，為了維護切身利益和職業生活，必須緊密團結起來，堅持鬥爭；資方應立即恢復被無理開除的三名雜工工作。

又訊：文華酒店三位被資方無理開除的雜工，於前日往見該酒店人事部經理黃錫煥交涉，不果後持飯票往飯堂吃飯時（他們交了伙食費，買備了飯票），黃錫煥竟下令保安人員不准該三位工友前往吃飯。當三位工人在飯堂門口進行交涉時，資方竟召了兩名武裝警察到來干涉。該三名工人理直氣壯地把飯票展示出來，說：飯票是資方印的，我們月頭就用錢向資方購買，怎麼現在持了飯票不能到公司飯堂吃飯？這是什麼道理？那兩名警察則推說不知內情。

昨天下午四時，三位工友再往見該酒店人事部經理交涉，但他避見[illegible]。

[illegible]不准我們吃飯？」警方在[illegible]之下，不得不[illegible]三人的[illegible]。文華酒店工友對資方無理除人以及收了飯錢不准吃飯，表示極大憤慨。

「感冒片」新貨 一批趕運抵港

【本報訊】根據[illegible]科學方法提煉配製合成製劑的「感冒片」是防治流行性感冒專藥。日前，本港流行性感冒猖獗，「感冒片」銷量大幅度增加，不數日即已脫銷。經銷商德泰行為市民保健着想，立即電廠方聯系。在廠方大力支持下，新貨一批現已趕運抵港。批銷者可與經銷商德泰行聯系，該行電話為四四三一〇六。

銅鑼灣公園 三飛劫情侶
黑夜中竄出持利器指嚇

【本報訊】昨晚十一時廿五分，銅鑼灣公園發生一對情侶遭劫案。三名年約十七八歲的飛仔在銅鑼灣公園內搶劫，其中一名飛仔手持三角銼，指嚇這對情侶，另兩名飛仔上前挾住這對男女的頸部，進行搜身，結果掠走現款九百七十元，男裝手錶一隻，值八百元，原子筆一枝，值二十元。三名飛仔得手後逃逸。

喜劇「亂點鴛鴦」 南華等四院上映

【本報訊】鳳凰公司拍攝的大喜劇「亂點鴛鴦」，今天在南華、珠江、南洋、高陞四家戲院上映。在該片中，朱虹飾演一雙孿生姊妹，傅奇也飾演一雙孿生兄弟。許多笑料，便從這兩對兄弟姊妹身上發生。在該片參加演出的有石磊、姜萍、曹炎、王季平、童毅、李次玉等。

涉嫌替人墮胎 女中醫昨被控

▲身為後父的卅三歲男子黎耀霄，被控十一項非禮十三歲女兒罪名，昨在粉嶺裁判署提堂，定期本月十六日開始作初級審訊。

▲女中醫朱銀×，昨日上午在北九龍裁判署被控非法替一女子墮胎罪，用三千元保外出，本月五日進行初級偵訊。

▲荃灣一紗廠女工宿舍失竊，結果涉嫌者被拘，昨認罪，押候七天宣判。[illegible]

▲一名咖啡檔的女伙計，[illegible]後被拘，昨判入獄兩月。[illegible]

▲兩名劫匪於昨午在銅鑼灣裁判署先後被判入獄三年。[illegible]

▲一對夫婦被[illegible]，兩被告，女子張玉卿[illegible]。

法庭剪影

七姊妹打劫案 被告入獄三年

[illegible]

車禍兩宗

【本報訊】昨日下午[illegible]

南少女服毒

【本報訊】昨日下午[illegible]

中寶慶周年 減價兼贈送
[illegible]

分七批直闖「輔政司署」 集中營戰友家屬找祁濟時 促港英必須立即釋放親人

家屬們還向港英強烈提出：必須撤銷對集中營戰友加手鐐的迫害措施及其他迫害、虐待。抗議港英對集中營戰友患病得不到應有治療。家屬們英姿颯爽，意氣風發，同港英官員進行理直氣壯的說理鬥爭。而港英官員則支吾其辭，垂頭喪氣，陣腳大亂……。

【本報訊】全部被無理拘禁在摩星嶺集中營的愛國工人、愛國同胞的家屬，從七月廿二日起至七月廿九日，分七批去港英「輔政司署」找祁濟時，強烈提出必須撤銷對集中營戰友在會見親人時強加手鐐的迫害措施及其他迫害、虐待，必須立即釋放自己的親人及所有無理被拘禁的愛國工人、同胞。受害家屬還抗議親人在集中營中患病得不到應有治療。

在這段期間，港英「輔政司署」門前，每天都可以看到懷着對港英滿腔仇恨的家屬們，英姿颯爽，意氣風發，同港英官員進行理直氣壯的說理鬥爭。而港英官員則支吾其辭，垂頭喪氣，陣腳大亂，活現出紙老虎的原形。

分日分批去港英「輔政司署」的集中營受害同胞家屬，包括了工人家屬，新界同胞家屬，以及湯秉達、廖一原、傅奇、石慧、任意之、黃建立、黃祖芬、蔡渭衡等愛國同胞的家屬。

港英「輔政司」祁濟時不敢露面，有五次由「助理輔政司」衛綸書出見，一次由一名洋官員鍾示出來支吾搪塞，還有一次由另一個洋官員出見，這個洋官員連名字都不敢講。

所有家屬都輕蔑地說：帝國主義就是紙老虎，它做了見不得人的壞事，態度閃縮，說話淩亂，充分顯出它的恐懼與沮喪。家屬們對於港英「輔政司署」的官員對家屬們所提出的嚴正要求仍然採取拖延卸責的態度，表示非常不滿，一致指出，港英必須正視現實，迅速接受要求，切實照辦。否則欠債越多，還得越重，愛國工人、同胞是決不會放過它們的。

在受害家屬們同港英「輔政司署」官員的交涉鬥爭過程中，一方面是義正詞嚴，一方面是語無倫次，形成強烈的對照。下面是在這些交涉中的一些「場面」和「對白」。

衛綸書見了家屬，吃驚地說：「你們上次來過，在報紙上刊載，連我的名字也登出來。大公報登了成版！」（說的時候做手勢，表示其「版」之大。）

家屬們駁斥他：「我們有沒有歪曲你的說話？有沒有刊登錯你所說的話？既然你說了這樣的話，為什麼怕人知道？」

當家屬們抗議並要求撤銷強加營中親人手鐐時，衛綸書竟說：「這是警方的事，是為了他們的安全，是安全設備。」

家屬們十分火滾：「什麼『安全』？你們集中營軍營林立，又有嘍囉兵，有警犬，有鐵絲網，難道我們的親人會飛天遁地？」

衛綸書又無話可說。

家屬們重申放人的要求。衛綸書竟說：「我們是根據你們親人所定的『罪』來決定釋放不釋放的。」家屬指斥他：「我們親人根本沒有『罪』，你們把他們無理拘禁了這麼久也說不出『罪』名來，為什麼還不釋放？」

衛綸書又裝一次啞巴。

廿三日，還是這個衛綸書出來見家屬。這一批家屬指斥港英還不釋放自己親人的時候，衛綸書說：「你們可以請律師，可以向『覆審委員會』申請上訴。」

家屬嚴正地說：「我們不需要『申請』，我們親人沒有罪。我們問你，是不是不『申請』，不請律師你們就不放人？」

衛綸書被迫說：「不是。」

家屬說：「不是就可以啦，你們立刻要把我們的親人放出來！」

衛綸書又無言以對。

當家屬們提到反對集中營迫害、虐待戰友的時候，衛綸書竟裝傻扮懵地問：「我們怎樣迫害你們親人？有沒有打你們親人？」

家屬們立刻列舉了大量事實，如被毒打，用「封房」迫害，伙食極差，有病沒有治療，不讓讀好書好報……，衛綸書被迫一點一點記錄起來。

家屬們追問什麼時候答覆，衛綸書又推卸拖延。

家屬們指出：「我們對你這種態度非常不滿！」

衛綸書只好裝狗熊：「我知道你們不滿意。」

廿四日，到「輔政司署」的家屬中有黃祖芬、湯秉達的夫人。

黃祖芬夫人向衛綸書指斥：「我丈夫被你們扣留，中華中學又被無理迫害。你們還要中華中學『抗訴』，人還扣着，怎麼抗訴？你們要立刻放人！」

湯秉達夫人指出：「我丈夫被你們無端捉去，經營的生意受到嚴重損失，你們要負責賠償，要放人！」

廿五日，港英「輔政司」換馬，由一個名叫鍾示的洋官員出見。

家屬指出營中的住、食都非常壞。衛綸書不得不說：「食和住，盡快改善。」

鍾示氣焰囂張，竟說集中營「沒有迫害」，「報紙的報道是假的。」

家屬嚴斥其非：「你可以開放集中營，讓記者公開採訪就能夠真相大白。」

鍾示立刻不敢做聲。

廿六日，又換回衛綸書。

家屬指出：「你們口口聲聲說要改善中英關係，但現在還不釋放無理被捕的人。」家屬質問這個港英官員：「你們要不要改善中英關係？」

衛綸書狼狽地說：「要改善！要改善！」

家屬說：「要改善中英關係你們就要放人！」

衛綸書又推到什麼「覆審委員會」。又說：「我不準備答覆拘捕你們親人的理由。」

家屬指斥：「你根本就沒有理由！」

衛綸書又無話可說，點點頭，表示承認。

廿七日，再換了個洋官員。

家屬問他叫什麼名字，這洋警官狡猾地說：「我不準備說給你們知道。」

這個洋官員態度閃縮，走出走入，什麼事情都說「無權處理」，只說「轉達最高當局」。

廿八日是星期日，廿九日最後一批家屬到港英「輔政司署」，出來的又是衛綸書。

家屬在追問放人的時候，衛綸書荒謬地說：「你們的親人停止反對『政府』活動，我們就放人。」

家屬指斥他：「我們的親人被你們非法囚禁，根本失去活動能力。你們才是妨礙了我們的安寧，影響了我們的生活。」家屬嚴正地說：「正是因為港英當局阻撓我們傳播毛澤東思想，阻遏我們愛國，毆打我們同胞，才引起全港愛國同胞的反對。」

家屬再三指出：手鐐要撤銷，愛國同胞要釋放，迫害要停止！否則一定鬥爭到底。

在這七次到港英「輔政司署」的交涉鬥爭中，家屬們滿懷壯志豪情，把港英官員質問得狼狽不堪，更充分暴露了港英的法西斯面目，也暴露了港英的異常虛弱的實質。這真正是：獨有英雄驅虎豹，更無豪傑怕熊羆。

毛主席軍事文選 袖珍本今在港發行

漢英對照本「毛主席論人民戰爭」、「老三篇」法西日意語唱片及像章七款同時供應

【本報訊】在偉大的中國人民解放軍建軍四十一週年的日子裏，毛主席的光輝著作「毛主席軍事文選」袖珍本在香港出版發行了。這是港澳同胞及海外華僑的又一喜訊。今日在港九同時發行的還有毛主席光輝著作「老三篇」法語、西班牙語、日語及意大利語四種朗讀唱片和毛主席像章新款七種。

「毛主席軍事文選」是從「毛澤東選集」第一至四卷中選出的二十九篇軍事著作編成，包括毛主席在中國人民民主革命各個歷史時期中的重要軍事著作。過去發行的「毛主席軍事文選」都是大開本。現在出版的袖珍本是六四開本（五點三吋×三點五吋），用字典紙印刷，紅色塑料封面燙金精裝，便於攜帶，定價港幣二元五角。與此同時，書店還出版了一二八開（三點五吋×二點五吋）的「毛主席論人民戰爭」漢英對照本，塑料封面燙金字，定價五角。

毛主席著作朗讀唱片「老三篇」─「為人民服務」、「愚公移山」、「紀念白求恩」，除上述四種外文版外，英語版早已在港發行，受到中外人士的歡迎。

今天發行的新款毛主席像章，包括：㈠紅日高照南大門章─這個章是廣東省革命委員會成立紀念章之一，紅太陽，放射十五條光芒，含義是廣東省革委會是全國第十五個成立的革命委員會，下端有毛主席在廣州主辦的農民講習所舊址圖案和英雄木棉樹，周圍是木棉花金花邊，直徑四十公厘，廣州出品。㈡毛主席萬歲章─原是今年第廿二屆中國出口商品交易會紀念章。㈢「星星之火，可以燎原」章─這是毛主席在廣州主辦農民講習所的紀念章，廿二公厘，廣州出品。㈣「敬祝毛主席萬壽無疆」章─紅太陽放光芒，直徑卅七公厘，上海出品。㈤光焰無際章─直徑卅四公厘，金邊金字，上海出品。㈥「世界進入了毛澤東思想偉大新時代」章─紅太陽放光芒，照得世界亮堂堂，有紅旗插遍全球和寶書圖案，卅二公厘，陽江出品。㈦紅太陽章─紅太陽，紅光芒，金邊，是東北黑龍江出品的又一精品。

以上唱片、朗讀唱片及像章，今日起在港九新界各書店、國貨公司及六間戲院小賣部均有供應。

為保衛愛國教育事業奮鬥到底 中華中學校董聲明 愛國學校決辦下去

港英應首先釋放黃祖芬以便進行「抗訴」

【本報訊】中華中學校董昨日舉行集會，對港英法西斯當局妄圖取消中華中學註冊的這種狂妄的新迫害，憤怒地提出最嚴重最強烈的抗議，責令港英必須立即接納中華中學提出的三項嚴正要求！

校董們一致指出，港英迫害中華中學，是企圖對愛國教育事業開刀，扼殺宣傳毛澤東思想的陣地。對港英這種陰謀迫害，是可忍，孰不可忍！我們要堅決反對到底！

校董們又指出，愛國教育就是好！從今年大量學生報名投考就可以清楚證明這一點。中華中學一定要辦下去！

一位校董兼法律界人士特別指出，港英藉口要用法律手續來迫害中華中學是不合理的，從法律觀點來說，是不能要一個在集中營內失去人身自由的人進行抗訴；另一點是不能先「封閉」，後又要取消註冊，這簡直是法西斯法律！

校董們嚴正指出，港英迫害中華中學，港九同胞是不答應的，祖國人民也是不答應的，我們全體中華中學校董決心與全港九同胞一道，為堅決保衛中華中學而奮鬥到底！如港英當局一意孤行，一切嚴重後果概由港英承擔。

全體校董一致通過聲明。聲明全文如下：

抗議港英迫害中華中學聲明

七月十九日，港英行政局、立法局秘書處發交我校校監兼校長黃祖芬先生信件一封。信內無理地誣衊「中華中學前經被人蓄意利用以供作非法製造及儲藏危險品之用途」，「如任該中華中學依教育條例之規定繼續註冊，實對公眾利益及學生之福利有所妨害」。企圖以這種無中生有的「罪名」來取消中華中學的註冊。

對於港英這種狂妄的新迫害，我中華中學全體校董感到極度憤慨，特此提出最強烈的抗議！

一九五八年，港英以「危樓」為藉口，企圖「封閉」中華中學，政治迫害從未間斷。一九六三年後，我校籌建新校舍，港英諸多阻撓；直至校舍建成後，又用什麼「重新註冊」的陰謀，妄圖扼殺我中華中學。但是由於我校師生員工在廣大社會人士和祖國人民的強大支持下，堅持愛國立場，和港英進行了針鋒相對的鬥爭，才迫使港英一次又一次地縮回魔爪。去年五月風暴以來，港英死心不息，又進一步進行瘋狂迫害。在這期間內，港英兩次劫校，毒打和拘禁我校長，並強行「封閉」我校。現在又變本加厲，勾結英蔣分子，為了迫害我校，對此我們堅決表示反對。中華中學已有悠久的歷史，一貫熱愛祖國，為社會培育人才。有爆炸案發生，並不只是中華中學一家，港英以此為藉口，迫害中華中學，顯見純然是政治迫害。

我校一貫堅持愛國教育，熱情宣傳毛澤東思想。我校的教育方針完全是符合廣大學生、家長的利益的，港英誣衊我校「與學生之利益有所妨害」，完全是含血噴人，實在無損於我校分毫。

我們茲特鄭重聲明：香港歷來是中國的神聖領土，我們有在香港這塊土地上辦愛國教育的權利，港英必須停止對中華中學的一切迫害，立即接受中華中學提出的三項嚴正要求。

目前，我校已準備進行「抗訴」工作，港英應該首先釋放黃校長，以便此項「抗訴」工作得以順利進行。

我中華中學過去幾經鍛鍊，逐步壯大，今後，中華中學亦必將堅決辦下去。我們全體中華中學校董，決心與全港九同胞一道，為堅決保衛中華中學而奮鬥到底！

代表攜黃祖芬函赴「輔政司署」 中華中學促放黃祖芬

並要求將進行「抗訴」日期延至合理時間

【本報訊】中華中學代表昨日下午再赴「輔政司署」，與該署派出的代表陳見，就「輔政司署」七月二十九日送交黃祖芬校長的一封覆信提出意見，並嚴正要求港英：為了使「抗訴」得以順利進行，必須立即釋放黃祖芬校長，恢復他的人身自由，並將原定於八月六日進行的「抗訴」，延遲至適當的合理的時間舉行。

代表們就覆信所說的另一點：「台端需要任何有關如何行使此等權利之詳細資料，則應儘速擬就有關問題」，學校代表並嚴正指出，為了儘速獲得「詳細資料」，港英就必須立即釋放黃校長，以便他能和有關人士進行商討，做好一切準備工作。

我校代表當時亦遞交一封由黃祖芬校長致祁濟時的信，全信如下：

「我校代表顧始新先生等於七月廿六日送交行政、立法兩局秘書處的信，是完全代表我本人意見的。這裏，我有必要再一次重申：

對於七月十九日來信所說：『中華中學前經被人蓄意利用以供作非法製造及儲藏危險品之用途』，這是無中生有之詞，完全與事實不相符合。對此，我們絕對不能同意。至於信內提出『如讓該中華中學依教育條例之規定繼續註冊，實對於公眾利益及學生之福利有所妨害』，這更是強詞奪理，藉端嫁禍，我們堅必堅決反對。

七月廿九日，我又收到萬約翰先生具名的一封信。該信對於我校七月廿六日信中所說：『我們要求你：必須立即釋放黃祖芬校長，以便「抗訴」工作之順利進行。』仍未有明確的答覆，而信中只說：『台端將獲供應所有合理之便利以處理該項通知的事宜，包括會見法律顧問等在內』。『倘若台端需要任何有關如何行使此等權利之詳細資料，則應儘速擬就有關問題』。我認為：目前的主要問題就在於立即恢復我的人身自由，讓我們能夠行使自己的自由權力，與我校的校董、教師、法律顧問以及其他有關人士進行商討，做好一切準備，以便此次『抗訴』工作之順利進行。為此，我再一次向你提出：一、立即恢復我的人身自由；二、把原定於八月六日進行的『抗訴』，延遲至適當時間舉行。希望你給我迅速圓滿的答覆。」

由於來信荒謬地說「十一日時間已過，但仍未獲合適通知」，學校代表當即駁斥了這種說法，並嚴正指出，學校這十多天來送交給港英的通知、信件，都是正式的通知，而且都是代表黃祖芬校長的意見的。信件所表示的觀點和態度，就是中華中學全體師生和黃祖芬校長的態度和意見，港英不得在這問題上耍弄陰謀。

最後，學校代表提出：港英有關當局必須迅速圓滿地答覆我們信件提出的各項意見和問題，不應再有所拖延。

教育界代表赴「教育司署」抗議

【本報訊】昨（卅一）日上午，港九教育界代表胸佩金光閃閃的毛主席像章，意氣風發地直闖「教育司署」，抗議港英企圖撤銷中華中學註冊、扼殺愛國教育及其對愛國學校的新迫害。

代表們到達「教育司署」後，簡乃傑始終不敢露面，只派出一個姓李的官員接見。在代表們義正詞嚴的質問下，該官員顯得手足無措，狼狽萬狀。

代表們嚴正指出：港英自五八年企圖封閉中華中學以來，一直千方百計要搞垮中華中學，而最近又由「封閉」一期將屆時，又企圖撤銷中華中學註冊，進行新的政治迫害。「教育司署」……

代表們又嚴詞指斥「教育司署」公然誣衊愛國教育是「一次等教育」，居心何在？代表們臨離去前，再一次嚴明要求簡乃傑迅速作出圓滿答覆，然後離開。

營中戰友的家屬們鬥得好！

社評

全部被無理拘禁在摩星嶺集中營的愛國同胞的家屬，最近分七批去找祁濟時，強烈提出必須撤銷對他們親人的種種迫害措施和立即釋放被無理拘禁的親人。家屬們義正辭嚴，質問到港英官員為之口啞，而代表祁濟時出見的傢伙，則語無倫次，狼狽非常，好一個強烈的對比。

家屬們英姿颯爽，義正辭嚴，因為理由在家屬們的一邊；港英官員垂頭喪氣，支吾其辭，因為他們幹下了完全見不得人的壞事。我五十多位愛國同胞受到無理拘禁，營中虐待，多數已超過了一整年。港英對我們幾十位熱愛祖國、熱愛毛澤東思想的優秀兒女如此仇視，足見其一貫執行着反華反共的反動政策，與七億中國人民為敵，與香港廣大愛國同胞為敵。

當家屬們在廿九日追問放人的時候，港英「助理輔政司」衛綸書竟荒謬地說：「你們的親人停止反對『政府』活動，我們就放人。」這是十足十的法西斯邏輯。由於你港英一貫執行反動政策，對中國同胞實行政治迫害和民族壓迫，係人就應當反對，反對到底，這是勢所必至，理所當然的正義行動。你港英把反對你作為拘禁我愛國同胞的「理由」，試問你是否準備將香港的四百萬同胞都變成集中營？因為千千萬萬的同胞都在反對你！

法西斯統治者以為把反對他的人加以拘禁，投於集中營之中，就不會有人反對他的暴行，就可以為所欲為，加緊壓迫、榨取，這真是連蠢驢都不如。希特勒是怎樣下場的？墨索里尼是怎樣下場的？法西斯的徒子徒孫們，應該汲取一下他們的經驗了。

港英官員還把對我營中同胞強加手鐐的野蠻行徑說成為了「安全」，是「安全設備」，這真是荒天下之大唐。集中營的前前後後，裏裏外外，你們都派駐武裝警察，便衣特務，這樣還不夠「安全」嗎？非強加手鐐不足以取得「安全」嗎？

正告港英當局，不管你們怎樣想爛心肝，如何砌辭狡賴，你們不立即釋放我集中營的愛國同胞，對我愛國同胞停止迫害，你們的法西斯面目就更加暴露，日子就越不好過。

南豐香港怡生及大東 四廠罷工工人昨誓師 決心要回到原廠復工

要資方作出安排 在業工人表示熱烈歡迎

【本報訊】南豐、香港、怡生、大東四廠罷工工人決定進行返回原廠復工，昨晚在工人俱樂部舉行誓師大會。大會主席在會上發言。他說：「南豐、香港、怡生、大東四間紗廠罷工工人，同四廠在廠工友團結在一起，戰鬥在一起，決定進行返回原廠復工，把反迫害鬥爭進行到底！這是完全正確的，必要的。」

他又說：「四廠資方應當作出努力，排除障礙，安排我們的復工。我們的復工是正義的，絕不容許來自任何方面的阻撓。」

四廠罷工工人代表在會上表示決心，一定要回到原廠去復工。香港紗廠在業工人代表四廠在業工人，熱烈歡迎罷工工人回原廠復工。

新藝集團負責人黃燕芳在會上致了詞。她讚揚四廠罷工工人是在業工人的好兄弟姊妹，堅決支持四廠罷工工人返回原廠進行復工。南僑、大南等廠工人也參加了大會。

誓師大會在激揚的氣氛中進行，全體與會者表示，要高舉毛澤東思想偉大紅旗，將這場反迫害鬥爭進行到底！

在港九兩熱鬧地區 傳單標語譴責港英 堅決支持中華鬥爭

羣眾圍觀或拾閱熱烈鼓掌支持

【本報訊】綜合報紙記者報道：港英妄圖撤銷中華中學註冊的陰謀，激起了我廣大同胞的無比憤怒。昨晚，港九兩區均出現支持中華中學反迫害鬥爭的標語和傳單，羣眾拾閱和圍觀，當場鼓掌，表示熱烈支持。

昨晚銅鑼灣明華大廈大街上寫上大字標語，內容有「抗議港英迫害中華中學」、「堅決支持中華中學的反迫害鬥爭」、「戰無不勝的毛澤東思想萬歲」、「港英必敗，我們必勝」、「封閉港英教育司署」、「反對港英迫害青少年」等。全部都是寫在幾條街的當眼處，非常醒目，羣眾爭相圍觀，興高采烈地談論標語和漫畫的內容。

大約在昨晚九時左右，在西灣河最人多齊集的地方—成安街與筲箕灣道交界處，及西灣河街與成安街交界處，撒下大批號召支持中華中學反迫害鬥爭的傳單。附近街坊爭相拾閱。

昨晚六時左右，九龍區亦同時出現支持中華中學的標語。這些標語就懸掛在深水埗碼頭前面的鐵欄杆上。標語寫着：「抗議港英迫害中華中學！」「港英必須立即接受中華中學的各項要求！」「堅決支持小販兄弟正義鬥爭！」「打倒美帝！」「港英必敗，我們必勝！」等。由於該處路人眾多，許多同胞看到這些標語後，都不約而同地停步觀看，有的則熱烈鼓掌，表示熱烈支持中華中學的正義鬥爭。

豈有此理的「加租政策」

編者的話

港英屋宇建設委員會又來迫加租的「法寶」，宣佈繼續執行「兩年一加，每加百分之十」的「加租政策」。已被開刀的計有蘇屋村、石硤尾村和柴灣村，將被開刀的還有彩虹村、馬頭圍村及第一期和柴灣新村。人們要問港英，為什麼要硬搞這個「加租政策」？港英早在兩年前就回答說：「為了居民的利益」。

這就是港英傳統的強盜邏輯，在迫害居民、掠奪居民利益時，港英也拋出這個「最佳利益」論。最近，港英取消中華中學註冊，也同樣說是「為了學童的利益」。

加租，加價到現在宣佈的加租，層出不窮，充分顯出港英殖民主義者貪得無厭的掠奪本性。屋宇建設委員會既不是一個福利機構，也不是一個慈善團體，它不過是一個吸血管，一個吸乾港英居民的吸血管！

福建夜中學招生

班級：小學五、六年級，中學一、二年級。英文部：初級、中級班。
報名：即日開始至考試前一日止（不分晝夜）。
試期：八月十一日（星期日）下午八時正。
校址：北角[illegible]道[illegible]號　電話：七八一七四五。
（福建國語教學，[illegible]）　校長：[illegible]

囍

結婚啓事

我倆定於一九六八年八月一日旅行結婚 謹此敬告各親友

植文德　張月開　同啓

船隻買賣成交 各方簽署協議 港澳輪明復航 班期表已訂定 飛翼船後日復通

綠邨電台今天主要節目

逢利園大廈 體格檢驗所

九龍城交通 線路有變更

新興魚欄 開張營業

船隻買賣成交 各方簽署協議
港澳輪明復航
班期表已訂定 飛翼船後日復通

【本報訊】港澳輪各船公司已取得協議，並於昨日簽訂合約。因此，三艘停航的港澳線客輪，決定明（二）天復航；八艘飛翼船則定後日（三）復航。

昨日下午三時半，遠東水翼船公司、信德船務公司、大德興船務公司及港澳飛翼船公司在德輔道中德成大廈簽定復航協議。接着，下午四時，大德興船務公司和大業、裕安及德記等三間船務公司簽訂購船合約。

大來、德星、佛山三艘客輪的船務，暫由信德船務公司代理，待大德興船務公司成立後，則正式由大德興船務公司接管辦理。

大來、德星、佛山三艘客輪的船票、貨運，仍由各輪在港澳碼頭售票處辦理。

三艘客輪明（二）天復航，首先由港開往澳門，大來輪開下午五時半，佛山輪開晚上九時，德星輪開午夜十二時。

該四艘港澳線客輪航行時間表如下：

星期一：由港往澳，澳門開下午二時，大來開下午五時半，佛山開下午九時，德星開午夜十二時；由澳返港，澳門開凌晨三時半及下午九時半，佛山開凌晨四時半，大來開上午九時半，德星開下午九時。

星期二至星期五：由港往澳，澳門開下午二時，大來開下午五時半，佛山開下午九時，德星開午夜十二時；由澳返港，大來開上午九時半，佛山開凌晨四時，德星開下午四時，澳門開下午九時。

星期六：由港往澳，澳門開下午一時半，下午九時，佛山開下午二時半及午夜十二時，大來開下午二時半，德星開下午五時；由澳返港，大來開凌晨三時半，佛山開下午七時半，大來開上午九時半，德星開下午一時，澳門開下午五時。

星期日：由港往澳，大來開上午十時，德星開下午十二時及午夜十二時，佛山開下午五時，澳門開下午九時；由澳返港，大來開凌晨三時半，德星開凌晨四時半及下午六時半；佛山開上午九時半，澳門開下午五時。

九龍各區小販集會控訴港英迫害
要求港英立即停止暴行並釋放被捕者
如不改弦易轍廣大小販必予強烈反擊

【本報訊】九龍各區小販前晚舉行控訴港英迫害大會，並發表了聲明，提出四點要求：㈠港英必須立即停止對港九小販同業的一切迫害。㈡無論「販管隊」及警察，對待小販不得強橫，不得有粗暴行為。㈢同業遭無理毒打、誣告，而受到一切損失，概由港英及肇事者承擔責任，保障他們的人身安全，並立即釋放。㈣警棍、皮靴、皮帶等物，不能用來對付小販，過頻殘忍暴行應即停止。聲明最後警告港英，如不改弦易轍，廣大小販必予強烈反擊！

大會主席在講話中指出，一年來，港英不斷向我們小販同業進行迫害，我們要控訴！

他說：我們百多年來，勤勞勤勞，小販辛勤兩餐，都是望搵兩餐，正所謂「朝種樹，晚鋸板」。但是港英仍繼續進行民族迫害，我們決不能容忍。

他列舉了一個月來港英不斷向小販挑釁的事實，製造事端的，我們小販本小利微謀生，有什麼罪行為什麼我們要遭到拘捕，還要時受罰扣押？對此他提出強烈抗訴。

最近遭受迫害的小販同業、各區小販同業代表都在會上講了話，表示今後要更好地學好用好毛澤東思想，團結更多同業，放手發動群眾，壯大力量，把反迫害鬥爭進行到底。

大會最後還通過了一篇抗議港英最近加緊迫害小販的聲明。

港英膽敢迫害中華 同胞定予有力還擊
華革會等單位集會聲明來信警告港英

【本報訊】香港華人革新協會、港九五金同業、國貨公司職工、李鐵梅戰鬥隊，以及天珍公司職工等，昨天分別舉行大會或發表聲明、來信，強烈譴責港英法西斯當局對中華中學進行新的迫害，警告港英須立即縮回企圖進一步迫害我愛國教育事業的黑手。

同胞們在憤怒的發言和聲明中紛紛表示：「中華中學一定要辦下去！」同胞們指出：我港九愛國同胞決心維護愛國教育事業，堅決捍衛學習和宣傳毛澤東思想的神聖權利。偉大領袖毛主席教導我們：「任何方面的橫逆如果一定要來，如果欺人太甚，如果實行壓迫，那末，共產黨就必須用嚴正的態度對待之。」「港英如果硬要蠻幹到底，我們將和全港愛國同胞一道，予以有力的還擊！」

地產不景「危樓」少 第二季被封危樓 較年初少三成五

【本報訊】港英華民政務司署租務調查處發表第二季報告書稱，今年四、五、六三個月內，由建築事務主任封閉的危樓，數目顯著下降。

該季內，租務調查處人員視察危樓卅八幢，在上一季視察者則有六十一幢。去年同期有六十七幢。以上數字，如與上一季比較，顯示工作量減少百分之卅五。因封閉樓宇，使三百八十五戶，共一千六百六十八人受影響。

該季內，租務調查處曾由四十三幢樓宇之業主收到二十九萬二千三百三十二元。該筆款項係付還以前預付住客之補償費者。

空中小姐 今日播出

【本報訊】澳門綠邨廣播電台，自今日起開始播出又一個現代小說：「空中小姐」，小說描寫一位空中小姐的戀愛故事，情節曲折，劉劉細緻，講來娓娓動聽。播出時間為每日下午三時四十分，希留意收聽。

廣泛宣傳毛澤東思想 深水埗宣傳會 今起接待同胞
內容豐富地點在中孚國貨公司

【本報訊】深水埗區坊眾舉辦的毛澤東思想宣傳會，定於今天開始接待同胞參觀。宣傳會地點設在中孚國貨公司，宣傳會內容有：㈠毛主席像章及圖片展覽。展出的像章其中有各界門委會製的。圖片內容要目有：「毛主席的一家」、「秋收起義」、「中國革命聖地——延安」、「抗大」、「毛主席的好戰士」、「無產階級文化大革命」和「毛澤東思想照全球」等。㈡革命文藝表演及電影會。

毛主席像章及圖片展覽會參觀時間由下午一時至下午五時正，下午七時至九時半；文藝表演及電影會參觀時間由下午八時至九時半。

毛澤東思想宣傳會舉辦時間由八月一日至十五日止，入場券可向深水埗區國貨公司、新華銀行及聯業銀行等處索取。

新界民政署羣丑匯集 港英開賭情急 秘密研究「開禁」
理民官赤膊上陣 嘍囉大發謬論

【本報訊】身為港英元朗「理民府」官的薛文，昨日下午三時在「新界民政署」會議室召集新界元朗區一班嘍囉研究有關「開放禁賭」的事。詳細內容，未有披露，但「新界鄉議局」的一班傢伙如彭富華、陳日新、鄧乃文之流，已對此先行出面贊成賭博「合法化」，為港英開徵賭稅鋪平道路。

鄧乃文表示：「新界地區，有超過達八百檔之賭檔及其他雜賭，其中不乏之有勢力人士從中撐腰支持，故此當局要掃蕩亦不容易，與其現時跑馬場及賽馬都被承認為合法，則立例管理多一個跑狗場或其他賭場，亦無不可，而且在公衆收益上，可由稅方面而使增加社會福利基金。」

彭富華說：「目前在市區中，九龍某中心區，單是雜賭已逾千檔，迎小商店、字花、外圍狗收注，成五步一樓十步一閣之勢，在禁賭下，市民仍然可賭，倒不如開放賭博，在目前賭風猖獗……者亦係以……如果選擇地點……是有開賭必要的……則當羅大衆不易迷溺。」

陳日新亦有類似謬論……理想發展地……

這班助英為虐，出賣新界廣大鄉民利益的敗類，不但公開發表言論，它們緊緊勾結，荼毒廣大新界鄉民陰謀之有計劃，於此亦暴露無遺。

搪瓷新會員激增 自置新會所落成
會所被搜劫周年工友怒控港英

【本報訊】港九搪瓷業總工會昨晚舉行控訴港英法西斯搜劫工會一周年大會，在控訴大會上，工友們激憤地控訴港英當局一年來的法西斯迫害暴行。

大會主席在講話中指出，港英當局的法西斯暴行，不單沒有嚇倒我們，相反的，只能更激起我們的憤慨，使我們變得更加堅強，使我們的隊伍更加壯大起來。經過去年的五月風暴後，今年我們自置新會所又取得了很大的成績，新會員大量增加。

大會主席最後向港英當局提出下列嚴正要求：一、立即釋放集中營和獄中的所有戰友；二、交還被劫去的一切財物和賠償損失；三、立即停止對中華中學的新迫害；四、必須立即接受我國政府和港九同胞歷次所提出的合理要求。

被迫害的工友也紛紛上台控訴，強烈譴責港英一年來的法西斯迫害暴行。

讀者來信

校方迫害清貧女生 管工同學憤怒聲討
堅決支持陳秀瓊反對校方無理迫害
該校學生家長盼合理解決此事

昨天，文匯報及大公報刊登了本校一位愛國同學的來信，揭露了校方留難清貧女生，竟不負責[illegible]……並號召管賓灣官立工業中學的全體同學、教師及家長們，子女的[illegible]益，團結起來，堅持鬥爭。最後，我們門委會全體同學嚴正警告校方，不得無理迫害本校任何一位同學，不得勾結警方迫害同學，否則，我們必定予以堅決的還擊。我們正密切注意這件事情的發展。

[illegible]任地[illegible]改成[illegible]並召[illegible]家長。我們門委會全體同學都非常憤怒，同學們都決定堅決支持陳秀瓊同學反對校方無理迫害的鬥爭。

毛主席說：「帝國主義者如此欺負我們，這是需要認真對付的。」陳同學，學校欺負你清貧，我們希望你勇敢，認真地，為了自己的利益，跟學校進行堅決鬥爭！毛主席說：「我們要有清醒的頭腦，不相信帝國主義的『好話』，不害怕帝國主義的恐嚇。」又說，「被壓迫人民和被壓迫民族，決不能把自己的解放寄托在帝國主義及其走狗的『明智』上面，而只有通過加強團結，堅持鬥爭，才能取得勝利。」因此，我們門委會全體同學希望陳秀瓊同學勇敢地鬥爭，不要對校方有絲毫的幻想[illegible]

管賓灣工業中學學生門委會　七月卅一日

編輯先生：

小弟乃貴報長期讀者，閱報得知管賓灣官立工業中學的一名女學生，無端的被校方留難，不准升級，加以恐嚇她和她的家長。對此，小弟覺得十分不滿。小弟有一女兒在該校就讀，若該校如此蠻不講理，豈非小弟之女兒亦危乎？小弟期望此事能早日合理解決，使學生能安心讀書。

管工一名家長　七月三十一日

綠邨電台今天主要節目

上午 七時十五分：即日主要節目預告。七時二十分：簡要新聞。八時十五分：新聞報告。

中午 十二時三十分：歷史故事：「小刀會英雄傳」第十七回。十二時四十五分：新聞報告。

下午 三時四十分：現代小說：「空中小姐」第一回。四時：新聞報告。六時四十分：張三李四談新聞：「闖入何專員新聞」。七時：毛主席語錄歌：「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好戰士」。七時十分：新人新事。七時三十分：革命歌曲：「毛主席向我們招手」。七時五十分：長篇小說：「歐陽海之歌」第四回。八時十分：七日完廣播劇：「兩父女」第一場。八時二十五分：音樂曲藝。八時三十分：新聞報告。八時五十分：實地錄音報道：「港九酒店工友[illegible]兵在港的種種醜行」的錄音報道。九時：明日主要節目預告。九時四十分：連環廣播劇：「一字萬戶」之「發財埋便」第一場。十時三十分：新聞報告。

國產白貓洗衣粉 品質改進銷場大 新貨已運到繼續供應

【本報訊】國產洗衣粉在本港的銷場逐漸擴大，新貨繼續供應。

國產洗衣粉是我國的一種新興工業產品，它是以合成煤油為原料，並以多種的聚合鈉及螢光增白劑配合而成，粉質呈顆粒狀，味若蘭香，性質溫和，色白如雪，去污力甚強，露風後也不易結塊，落水後溶解相當迅速，使用時泡沫多而持久。它除了宜於洗滌各種纖維物之外，還可用於洗滌棉毛及陶瓷器皿等。國產洗衣粉常用也不會損害皮膚，而且還具有一過即清的優點。

國產「白貓牌」洗衣粉用透明膠袋包裝，分二磅半裝，一磅裝等，在質量上不斷改進提高，單從去年底到現在，它就經過了數次的改良，很受一般家庭歡迎。

國產洗衣粉香港代理處為華遠公司，地址香港干諾道西三七號德信大廈，電話：四四五〇六一，經銷處為同興行，地址：九龍紅磡必架街一號N興利大廈，電話：六三一九二五。

港澳飛翼船有限公司

飛鳴　飛鷺　飛燕　飛翠　飛鳳　飛騰　飛達　飛鴻

明日（二）復航即售來回票

本月二日至八日票價：大型十元，中型八元
週末及例假大型二十元，中型十五元
本月九日起新票價：大型十四元，中型十一元
週末及例假大型二十元，中型十五元

港開：中午十二時、上午十一時半、上午十一時、上午十時半、上午十時、上午九時半、上午九時、上午八時半、上午八時；下午六時半、下午六時15分、下午六時、下午五時半、下午五時、下午四時半、下午四時、下午三時半、下午三時、下午二時45分、下午二時半、下午一時半、下午十二時半

澳開：中午十二時、上午十一時半、上午十一時、上午十時半、上午十時、上午九時半、上午九時、上午八時半、上午七時半；下午六時半、下午六時15分、下午六時、下午五時半、下午五時、下午四時半、下午四時、下午三時半、下午三時、下午二時45分、下午二時半、下午二時、下午一時半、下午十二時半

售票處
香港：上環新填地港澳碼頭　電話：444441　438648
九龍：旺角山東街百樂門戲院　電話：858666
澳門：新馬路國際酒店　電話：二七四二

體格檢驗所 遷利園大廈

【本報訊】港英新聞處消息：設於高士打道三十九號四樓之醫務衛生處轄下之體格檢驗所，將於星期五遷往利園大廈新址，並定於八月六日（星期二）起恢復辦公。

該所之新址為希慎道利園大廈二樓。主席醫官之電話號碼為：H七七九九〇五，辦公室及詢問處則為：H七六七〇三一。

九龍城交通 線路有變更

【本報訊】港英新聞處消息：九龍城區，由本週五上午十時起施行臨時交通措施，為期約八週。

根據此項新交通措施，車輛不得經由衙前圍道進出介於南角道與衙前圍道間之一段賈炳達道，同時介於衙前圍道與賈炳達道之南角道，將轉為由北至南之單程路。

新興魚欄 開張營業

【本報訊】經營鮮魚、鮮蝦批發業務的新興魚欄，今天開張營業。新興魚欄負責人表示：「由於組織生產擴大發展，我們將可以更好地做好港九同胞的副食品供應工作。」該魚欄在深水埗大南街一七〇——一九號。

中國名酒

貴州 茅台酒

產於貴州仁懷縣，茅台鎮，已有二百餘年的悠久歷史，純以肥美小麥及高粱為原料，配以當地之優良泉水精工釀製而成，並經長時間的窖藏，故酒質能保持美味香醇，且富有營養價值。

北京 桂花陳酒

產於北京，原料主要為八月桂花盛開季節，選摘待放之花朵釀醸成酒，入壜密封三年始成佳釀，酒質香甜醇厚，極富補養，不分男女老少，均宜飲用，經冷藏後飲用，更為生色。

國貨公司、酒莊、士多、辦館、食品公司均有出售

香港代理處：五豐行　電話：241725
香港經銷處：中國酒業貿易有限公司　電話：233497、233576

濠上 樂口福

LACOVO
A DELICIOUS DRINK
A COMPLETE FOOD
樂口福
全能營養可口飲品

特別優待

辦法：

在一九六八年八月一日至八月七日凡到南華戲院、普慶戲院、銀都戲院、珠江戲院、南洋戲院看電影，憑該院蓋有優待印戲票可到各大國貨公司、士多、辦館購半磅庄或一磅庄樂口福一罐可得五角優惠。（每票只收一罐）有效期至一九六八年八月三十一日止。

總經銷：寶泰糧食有限公司
地址：干諾道中141號
電話：430931、448734

謝

先慈張母蘇太夫人之喪於昨（卅一）日在九龍殯儀館出殯辱承

姻戚世友

賜賻　惠賜挽聯　高誼隆情　歿存均感

謹此鳴謝

棘人　炳明　燦明

媳　徐氏　盧氏

女　順儀　瑞瑤　邁瑪

孫男　紹泰　紹康　紹雄　紹元　兆成　兆麒

孫女　紹雯　詠甜　詠妍

泣叩

法國學生將在電影院上課

余以謙

法國國民議會特別會議，已於七月二十五日深夜閉幕。法國政界從此進入一個夏季休假時期。國民議會臨時會議再開日期，預定是九月二十四日。

在下一次議會開幕之前，戴高樂除了面對財政、經濟等一連串難題之外，最爲迫切的是教育改革。到時，戴高樂必須拿出「貨色」——整套的教育改革方案。這個問題，目前已感到非常迫切，因爲法國各大學暑期屆滿就要開學，弄得不好，學生運動就將再起。

在這次國民議會特別會議的最後兩天，教育改革問題已經提出來討論了。發言的人很多，但未討論出任何頭緒。

秋季入學時期已經逼近。擺在法國政府面前的緊急課題是：大學教育問題怎樣處理？怎樣改革？怎樣讓學生「參加」。鑒於「五月革命」的導火線來自學生，法國政府對此問題頗有觀點一說說、如履薄冰之感。問題在於：戴高樂並不準備滿足學生的要求，而戴高樂派內部對教育問題，意見也頗有分歧。

例如戴高樂派的共和國民主聯盟秘書長布哲德，就指責五月學生運動是一種試圖推翻全面「叛亂」的運動，戴高樂派的議員們紛紛，竭力維護現行的考試制度（即大學入學試合格後，學生可隨意選擇進入哪一間大學），反對改革。

七月二十四日，法國新任教育部長富爾在國民議會演說，開始談到教育改革，但演說內容只是法國政府的一般教育方針，而無改革的具體內容，令學生和教育界大失所望。

接着在國民議會中發言的三十個議員，都提到教育問題，有些人反對作過多的改革，有人反對讓學生教授以過大的比例「參加」學校管理。有些人發言邇攻擊學生的教育改革要求。看來，法國教育改革的問題還會經歷更多的波折。戴高樂的支票未必兌現。

另一方面，法國政府面對的另一個頭痛問題是，今秋法國大學生人數將再度增加。由於學生反對舊考試制度，加上五月學生運動已經打擱了一些舊試制度，估計今秋大學合格率很高。大學生從去年的四十九萬人，到今秋新學年將增至六十一萬二千人。

首先最急迫的問題是校舍、課室的增加。法國政府已將巴黎的舊北約機構辦公大樓收回，撥充臨時大學校舍，可以收容六千學生。但仍然遠遠不敷需要。教育部則正計劃幾項臨時措施，以應付今秋大量學生增長而起的課室問題。

第一，是星期六和星期天也開學上課，以緩和校舍擠迫情況，並考慮開辦夜大學。

第二，向其他公衆建築租借辦法，教育部計劃借用一部分電影院，在電影院沒有影片放映時間內上課。

第三，充實教授，增聘助教。

這樣可以解決約十萬名大學生部分上課的課室問題。

學生團體聲明，指責富爾的演說以及這一套臨時措施，表示不滿。學生並未從這次「五月危機」中得到教訓。有人預料，到了今年秋天新學年開始後，學生運動可能再起。

大公園

美國佬殺人「理由」種種
無聊有氣亂開槍

（美）羅素·貝克　喬和譯

美國人的生活確有許多異乎尋常的方面。開槍殺人，頻頻發生，這是其中一個方面。他們爲什麼要開槍殺人？爲了要解決這個問題，好奇協會（一個不出名的研究組織）邀請槍手中的「抽樣代表人物」，舉行一次座談會，交流經驗。以下就是他們在座談會發言的紀錄：

召集人：B·J先生，請你來打頭陣吧。你能告訴我們，你爲什麼開槍打人嗎？

答：未必是出於笨手笨腳吧。我在家裏閒着無事，我有幾支槍，就拿出來玩玩啦。隨手拿起一支，摸呀，看呀……不知怎樣，砰的一聲，那傢伙就響起來啦。如此這般，我……我還又打死人囉。

問：這樣笨手笨腳，想來一定給你帶來不少麻煩吧？

答：當然囉。總不是把二個家弄得二塌糊塗！

問：M·O先生，你開槍打人也有笨手笨腳的因素在內嗎？

答：絲毫也沒有。除非我確定要殺人，否則我是不開槍的。請看這個遠距離瞄準器吧，千碼以內，不差分毫。我要開槍殺人的時候，我就把它裝上我那支舊式來福槍上，找個居高臨下的有利地勢，把它架起來，然後像打浮靶那樣，砰—砰，砰，打下去……有了這種遠程瞄準器，還會走雞嗎？

問：可是你爲什麼要這樣幹呢？

答：理由多的是：有時覺得沒有人理睬，沒有彩頭，想人家注意注意；有時受了委屈，要找別人出出氣。你可知道，開槍打人是可以相當引人注意的，也可以大大出氣一番的。

問：我想在你是可以的。啊，K·S先生，你呢？你也認爲開槍打人是個辦法嗎？

答：不。在我來說，這完全是生意經。如果你看到那個人不順眼，要幹掉他，你就把他們的名字開來給我。你開來的價錢，我認爲公道，那末開槍就是我的事了。

問：K·S先生，對於你這種應付自由企業制度挑戰的機靈，不能不表示嘆服。D·L先生，你是否也考慮到以開槍打人謀生呢？

答：坦白說，我認爲，爲錢去開槍打人，是濫用憲法規定經營火藥庫自由的權利，是應予斥責的。除非有什麼真正忍受不了的原因，以至一時衝動，否則我是不會開槍打人的。

問：你能詳細一點解釋嗎？

答：我看見我老婆和另外一個男人在一起，我氣炸了。砰—就是濺滿的一時衝動，我便成了殺人的槍手。如果，那幾天心情不好，在巴士上誰踩了我的腳趾，我就拔出那支古老的點三八，對準他們就射。遇到我喝了兩杯，有些醉意，兩、三個人走過來激怒了我，自然，我就對準他們射去。

問：假若在這裏，我來問你一個可以使你生氣的問題，你將怎樣？

答：這就難說了。說不定我就開槍打你一個，說不定我連開幾槍把在這裏開座談會的人幹掉三幾個，一樣是輕而易舉的事。

問：也許R·W先生可以告訴我們，他爲什麼開槍打人？

答：好極了。在我來說，開槍打人是一個原則問題，如果人們的政見，在我看來是對我們這個美妙的國家有危害，我就不客氣，賞他們幾顆子彈。如果有人侵犯私人財產的尊嚴，我也開槍打他們。除此之外，由於膚色，對我們美國人傳統的生活方式，或者對我個人的安全成爲一種威脅，對這種人我也要開槍的。

問：Q·B班長，在你開槍打人的時候，是不是也懷着同樣的眞誠？

答：不一定，先生。因爲在軍隊裏面，許多時候我也感到害怕的。我想，我開槍打人，多數時候是代那些有面子的公民去幹的。因爲他們想殺人，但又不好意思自己下手，假如我拒絕開槍殺他們想要殺死的人，他們就會把我關在牢獄的。

問：班長，照你的說法，你開槍打人是爲了愛你的國家了？

答：先生，我想至少是顧全美國人的理想吧。

問：班長，……大。現在讓我們來問問C·S先生爲什麼開槍殺人？

答：我實在不知道。街頭巷尾，到處都有拿着槍的人，在那裏閒坐。不趁機利用他們一下，實在有點對不起他們。……借來一支……店，……第二步……開槍殺人……其實，我從來是沒有殺人的意思的。

問：那麼，M·S太太，你又爲什麼開槍殺人呢？

答：因爲我一向是神經十分緊張的。M·S太太，要是你把你的手……我們便……J·S先生……你爲什麼開槍殺人呢？

答：現在誰都開槍殺人嘛。我先向他們開槍，還是一個辦法呀……

問：A·C先生，你呢？你開槍殺人有什麼理由？

答：開槍打人，理由只有一個。

問：A·C先生，那是什麼理由？

答：因爲他們就在這裏。

問：A·C先生，請你把你的鳥槍放下來好嗎？

A·C先生……先……熱到……了，未加……

標槍集

何物「民主」

美國民主黨本月在芝加哥舉行全國代表大會，動用一萬五千名軍警特務保護。

嘩！如此刁斗森嚴，當會場是戰場乎？

執笠先聲

英國一個委員會建議把賽馬獎金額提高。

「生意清淡，不如賭搏」，委員會的袞袞諸公，眞乃有心人也。

不必追究

巴士失事頻頻，港英交通諮詢委員會討論的結論是：「不能對此等意外之主因，作出肯定之決定。」

那就列入「自行失足」那一類好了。

「老九」變第一

蕭棵

青島市國棉九廠，是一間幾千人的紡織工廠。在文化大革命中，這間廠起了翻天覆地的變化，從有名的落後單位，一躍成爲全國紡織工業的一面先進旗幟。

在舊時代，國棉九廠的名字叫「華新」，其實既不是「新」，也不「華」，機器老掉了牙，生產像蝸牛爬。廠裏設備有一九一二年的英國貨，一九一三年的德國貨，還有二十年代的日本貨、美國貨、西班牙貨……。新中國成立後，這間廠雖然改裝和增添了一些機器，但和全市、全國的其他廠比，仍舊很落後，在全市九個紡織廠中成了名副其實的「老九」。

文化大革命一聲驚雷，國棉九廠廣大職工在去年二月三十日一舉奪下全廠黨政財文大權，把一小撮走資派揪了出來。他們說：「我們不靠天，不靠地，靠了毛澤東思想，天是我們的天，地是我們的地，要叫舊貌換新顏，「老九」變第一！」這個廠的革命群眾把決心變成了行動，在新生的革命委員會面前：今年已經超過了二十一天，生產計劃才完成一半。走資派在暗中鼓吹牛似的爬行，到大踏步的前進，後進一躍成了先進。

去年二月十二日，這間廠成立了革命委員會，實現了革命大聯合，全廠職工鬥志昂揚，掀起了革命、生產兩個高潮。有一批紗錠從原來落後的生產線上挑起了革命、促生產的重擔，有些工人們說：「任何困難也擋不住我們前進的步伐！」他們不怕苦戰，不怕困難，……爲文化大革命增光，幹！幹！……

工廠革命委員會召開了誓師大會，送給全廠革命職工每人三件寶：一套「毛澤東選集」、一枚毛主席像章，一幅毛主席塑像，號召大家以「抓革命，促生產」的豐碩成果，向偉大領袖毛主席報喜。他們說到做到，不放空炮。全廠革命職工，挺起腰桿，晝夜奮戰。只九天，就完成全月計劃剩下的一半，一月份完成了全月計劃的百分之一百零一點六，打響了第一炮！從此，計劃月月超額，生產直線上升，從歸元，一個月就造出了一套新設備，提前完成了定貨任務。

在全廠一片大好形勢下，國棉九廠革命委員會的成員更加自覺地聯繫群眾，湧現出大批先進人物。去年八月，一個生產小組十一個人有八個生病缺勤，革委會的成員趕到這個消息，立即全體出勤，頂班勞動。委員們開了一天會，又參加了一班勞動，連續兩天一夜沒合眼。有的老工人感動地說：「俺數了數，委員一個也不少。十七年來，還沒見過這樣的好領導哩！」從此，常委定出一個制度，每週三天勞動，兩天學習，一天辦公，……

「當今哪，國棉九廠車間裏「瑞雲吐錦」……，國棉九廠生產的花布……，鹿由……「別看我們廠子老，支援世界革命貢獻不能小！」

打不動。委員們穿着工作服，滿身棉絮，油漬……和工人們打成一片。

茶與營養

文相

一些由於習慣的衛生工作者，認爲凡是帶刺激性的嗜好品，對於身體有害。所以應該一概不得，酒要禁止，就是茶和咖啡，也要摒除。渴了，只有喝白開水。

飲茶在我國已經有了幾千年的歷史。在舊籍的記載中，認爲茶少飲可以「醒酒消膩」、「去痰熱渴」；多飲「令人少睡」、「傷營傷精，血不華色，黃瘠痿弱」，就頗有害。但是近代的「飲茶有害論」，卻並不淵源於這些古老的論調，而是依據於西洋學說的。在西洋，著名的反對飲茶的文獻，最早要算一七五六年英國漢衛的那一篇「茶論」，他說飲茶可以「使男子漸失去美麗。」女子漸漸失去美麗。」

現在生理衛生學比起二百多年前漢衛生活的時代，已經進步不少。又加上有了生物化學的幫助，對於飲茶究竟是否有害，或者非但無害，反而有益，我們可以從新加以仔細研究了。

茶葉的成分，主要是茶素、單寧、芳香油和含有少量的維他命C和維他命A。

茶素本名咖啡素或咖啡鹼，是一種白色絲狀的長針形結晶，往往聚集爲輕柔的羊毛狀。茶素對人體的生理作用，可以促進血液循環，利尿消腸，又能夠刺激中樞神經，興奮精神。所有這些作用的總結果，便是驅除疲勞。在醫藥上可以治療心臟、昏迷和急慢性的腎炎，解除尼古丁和嗎啡的中毒。又由於有利尿的作用，可以醒酒。

茶素的致死量，動物每一公斤爲〇·二四至〇·三〇公分。茶葉中茶素的含量極微，老葉更少，可以安心飲用，決不會有中毒的危險。

茶味帶澀，那是含有單寧的緣故。單寧是植物體內一種常見的物質，有收斂作用和消解鹼性物中毒的作用。所謂收斂，就是引起蛋白質的凝固，因此把細菌放在茶裏，只須經過幾分鐘，就會使它的原生質凝固而死亡。暑熱季節，應用「午時茶」來醫治痧氣，便是利用這種收斂的作用。中國茶葉比較性質和純，甘香適口，大概單寧的含量較少。印度茶葉澀味較重，所以與牛乳和糖沖飲較爲適宜，那是單寧含量較多的緣故。又紅茶經過醱酵作用，一部分單寧已經分解，所以味道比較綠茶和純。

茶的芳香，與營養無關，但因爲它可以增進茶的風味，所以也爲一部分人所需要。新鮮的茶葉，本來含有一種帶青草氣味的己烯醇，製茶的時候，經過烘炒、揉捻、乾燥，己烯醇分解散逸，茶葉固有的芳香便顯露出來。如果醱酵不甚得法，或者已烯醇散逸未淨，或者茶葉固有的芳香也有一部分散失，那種茶葉的品質便差了。紅茶和綠茶香味不同，也就是製造過程不同的緣故，又茶葉固有的香味，嫩葉中含量較多，所以毛尖、上等綠茶，香氣較濃郁。

茶葉中含有維他命C，可以用動物試驗來證明。維他命C本來極容易破壞，所以只含在綠茶裏，紅茶因爲製造的過程較爲複雜，已經不再含有了。尋常用開水泡茶，經過五分鐘，保持溫度攝氏七十到七十五度，維他命C大概損失百分之七十四。如在常溫中放置兩小時，不會再有多大的損失。維他命C的含量，與製造方法大有關係，……

田螺

世光

火傘高張，氣候炎熱。此刻，故鄉的田野，已經卸下了金黃色的艷麗衣裳，收割後留下來的一墩墩的禾稈頭，縱橫有緻地分陳在滋潤的水光中，份外顯得耀眼。在這些泥田裏，開始有田螺了。

田螺是生長在田泥間的軟體動物。它的外形，與蝸牛相似，外殼卵圓形，頂端尖細，螺殼暗綠色。螺內藏在殼內。田螺頭部有動小的觸角，常常伸出水面，像是瞭望，探聽甚麼東西似的；一有風吹草動，便迅即縮進殼內。在螺頭前端，緊貼着一小塊黃褐色半透明的角質片，保護着內軀的前端，一般人叫它爲靨子。當田螺探身出來時，靨子就會像盾牌一樣地保護着螺身的前端，當它發現有外敵，就把身體縮進殼裏，靨子和外殼緊密地合攏起來。

在郊外中，拾田螺是孩子們獨往的玩意兒。夏收以後，人人手裏挽住一隻小水桶，捲起褲管，赤足落田，發現了田螺，便從容地一顆一顆地把它們投入水桶裏。回家以後，用清水浸一、二天，使田螺把藏在軀殼內的泥污都吐出來，然後用鉗剪去頭尖端，熱下飯或當小吃。

田螺的生殖與一般中等動物不同，小螺體是從母體裏直接生產出來的，每當月暗星微的時候，那時的水田就是小田螺誕生的地方。所以，在這期間，老人家們告誡我們，也規定了這個適當的時候……

田螺含有脂肪、……等物質，據中國古籍記載，吃田螺能治目赤、消渴症。螺殼燒成灰，可以治療反胃、心腹痛等病症。

西方的黃金風波

清源

據有「自由世界」黃金總產量近百分之八十的南非，最近爲了黃金問題和美國爭得面紅耳赤，大鬥其法。美國爲了要挽救搖搖欲墜的美元，出盡全力，向各資本主義國家又壓又騙，要它們和美國一道維持那個自一九三四年以來沒有改變過的、非常不合理的三十五美元一安司的黃金公價。今年三月黃金潮後，「黃金總庫」垮台，美國拋出「黃金雙價制」這一招，硬要其他西方國家和它合作，並要它們一起不向公開市場出售和購進黃金。美國想用這一招來使黃金價格固定在三十五美元這個公價上。但是美國的如意算盤能否打得響，主要是看能不能把南非壓服，要它把黃金賣給自由市場。如果南非被壓服了，自由市場黃金來源充足，價格就不會漲得太離譜，美元的壓力就可以減輕了。然而南非爲了本國的利益，不甘損失，不聽美國的擺佈。它對外暫時停止出售黃金，於是自由市場黃金價格自三月以來，一直維持在高水平上，五月中旬更上升到四十美元以上。五月二十日和三十日，且曾經漲到四十二元三角美元之高。美元和英鎊受到了猛烈的衝擊。

南非不就範，美國又出毒招。南非向國際貨幣基金會建議以黃金換取某些國家的可兌換貨幣，但美國卻一手操縱國際貨幣基金會，不予置覆。另一方面，美國財政部長福勒卻公開宣稱，國際貨幣基金會沒有法定義務一定要購買南非的黃金，對南非公開壓制。……決定以三十五美元一安司的公價，向南非購入一些黃金，作爲本國黃金儲備之例行補燃，這本來是很平常的事。但美國一心要迫使南非就範，所以一知道這個消息，又立即差遣福勒出面干涉，福勒對新聞記者發表談話，硬說據他所知並無一「黃金總庫」國家想脫離黃金雙價制。言外之意，就是要各中央銀行乖乖地受三月華盛頓會議的約束，齊向南非施壓力。美國一臉兇相，想威嚇別人，壓制南非。但是過了一些日子，南非透露已經秘密向各中央銀行和自由市場出售過黃金了。這一回又頂撞了美國一下。當這個懇新知道「同伴」們瞞着它暗暗和南非交易時，滋味可不好受了。最近，美國在巴塞爾會議上曾經建議與會國共同壓迫南非向自由市場出售黃金，但與會國卻一致拒絕了美國的要求，因爲與會國並不傻，他們也是不願意自由市場的黃金價格跌落的，因爲黃金價格越低，它們自己國家的黃金儲備價值也要跌下。

黃金價格被美國強行釘在卅五美元一安司上，不但南非不服氣，連美國自己的「貨幣專家」也認爲不合理。今年四月間，日內瓦大學國際研究院在日內瓦召開的國際貨幣專家會議，這個會議是有幾國「貨幣專家」參加的，會後與會專家們一致提議把黃金公價提高一倍，即由現在的卅五美元提高至七十美元。

美國經濟危機日益嚴重，美元地位岌岌可危，國際收支沒有辦法平衡，而又拚命地想把黃金價格壓制在卅五美元這個價格上，這是不自量力的行爲。最近南非態度明朗，決心執行不會黃金給自由市場，黃金價格又漲了。

蛇鼠一窩

張軍

最近，蘇修不顧剛果（金）愛國人民的反對，公然宣佈同蒙博托恢復「外交關係」，並於六月二十一日派出大使向蒙博托遞交了「國書」。當時，蘇修大使當面吹捧蒙博托，而蒙博托也向蘇修大唱讚歌，彼此顯得如膠似漆，親密異常。

蒙博托是什麼人呢？他是美國在剛果（金）的代理人，是殺害剛果（金）民族英雄盧蒙巴的兇手。當盧蒙巴被害時，蘇修也會假惺惺地大罵蒙博托是殖民主義者「卑鄙的走狗」，甚至煞有介事地要求「聯合國軍」將他「立即逮捕」，「移交法庭」。然而，曾幾何時，他們就和同一個蒙博托從暗中勾結，進而公開擁抱了。

其實，蘇修集團與蒙博托是早有「交情」的，過去蘇修「贈賀」他，只是爲了掩人耳目。一九六〇年，蘇修集團就充當了美國在非洲的幫兇，破壞剛果（金）人民的獨立運動。這一年七月，蘇修在聯合國安理會投票，支持美國派遣「聯合國軍」干涉剛果（金）內政。同年九月，美國就假手蒙博托殺害盧蒙巴，扼殺盧蒙巴合法政府，使剛果（金）民族獨立運動遭到嚴重的挫折。其後，剛果（金）人民舉行武裝起義，蘇修集團又在「議會道路」，勸誘游擊隊的領導人放棄武裝鬥爭，去參加「聯合國軍」「保護」下的剛果（金）傀儡政府。結果導致了剛果（金）人民的……

蘇聯加被拘禁，許多愛國者遭受迫害，剛果（金）民族獨立運動再次遭受挫折。在這兩次叛賣活動中，蘇修同蒙博托早就穿租了連襠褲。

去年以來，美國在剛果（金）玩弄了一套拙劣的把戲。它千方百計把蒙博托打扮成「民族英雄」，指使他繼續進行非洲民族獨立國家的行列，瓦解和破壞非洲人民的反對新老殖民主義的鬥爭，以便剛果（金）爲主要據點，加緊向非洲其他地區擴張勢力。在這種情況下，蘇修又馬上起而配合，宣佈同蒙博托集團「恢復外交關係」，……蘇修的這一連串，使他們自行揭露真面目——原來蘇修又一次背叛剛果（金）人民，背叛非洲人民和世界人民解放事業的流氓蘇修，今天又結成了撥亂的蒙博托勾結，這條老鼠的蛇和狐鼠之間，正是蛇鼠一窩，毫不足怪！

影劇手記

金沙畫像遺長夏

華妮

澳門各界毛澤東思想學習班的聯合大匯演，使由港去澳門就醫的病人，都想向醫生告幾個鐘頭假，到永樂戲院看上一場。

因手腳麻痺，入住「鏡湖」等待詳察病情的孫正君，那請假理由大條道理——去上一課，醫生自然批准他出院三小時又三十分。儘管由鏡湖醫院到永樂戲院，以孫正君的慢動作步伐來走，也不要五分鐘時間，但那些休班也去看演出的助理護士們，却是等不至地關心著十幾名告假出院去看演出的慢性病病人，敦促他們早些回院休息。其中電影界除孫正君之外，還有個金沙。因腦囊突然發炎，也住進了「鏡湖」的江級，却因搶不到票，再加上疼痛，而不得不放棄了觀看演出的好機會。

金沙的毛病出在腿上，起初，他當作風濕來治，自己也以爲以前愛打球，常扭傷關節，衍變成了風濕性的腿疼。但結果醫來醫去，總是得個痛字。按他的說法，是把心一橫，進到鏡湖醫院去作徹底的檢查與治療的。至於在新片「我的一家」中，需要他拍的戲，只要公司通知回來，他就會回來拍完他的戲，再回醫院接受治療。

金沙與孫正君在醫院中雖不同病房，但飯後那段時間，他們相約到花園裏散步，也趁此抽根煙。病房雖沒有明文規定不許吸煙，但病人却自覺地不在房中吸煙，以免妨礙別的病人。幾天住院所見，病人們都很自覺，晚上去花園中納涼，一到十點過後，就紛紛回房就寢，不必要護士來催。

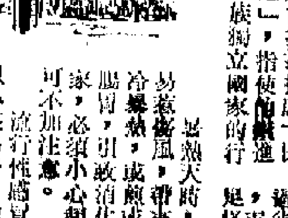
問起金沙如何打發在醫院中的時間，他說除了看書之外，也寫寫畫畫。時也看到他爲同房一位年青病友畫的鉛筆畫像，是給他畫出來了呢！

其實住在鏡湖醫院裏，金沙和孫正君都是不愁寂寞的，首先是住院病人和護士們三個「互相」的幫助，很容易就談得攏，交上朋友，每日晚飯後，病人們自動組織起來，……護士們輔導的毛澤東思想學習班，又唱歌又談時事，熱鬧得很。再加「虎口拔牙」外援隊工作人員一有工夫，就上醫院探望他們，我就見過麗碧波、朱虹、蕭菁、丁甯他們去問病哩！

金沙認識那麼些年，這還是第一次聽見他那麼能畫，那神氣倒……

孩子的口瘡病

廣東先生



……日之內，大都可告痊癒，否則手尾較長。病從淺中治，勿待急中救，爲家長者，切莫因循誤事。

最近公衆醫院的診者都有人滿之患；另據醫生說，他們的孩子們中，不少是兩唇和舌尖潰爛，喉部微痛，飲食困難，甚至滴水亦難下嚥的。這種病症，有因感冒而起，但不一定與流行性感冒有關。

據醫生說，這是「口瘡」，有些微白點，內在體溫上升，但非高熱；如果不是由於內部的其他疾病引起，則症屬輕微，經過適當的治療，很快就會痊癒。

「口瘡」的發生，是由一種微菌所傳播，主要是因飲食不潔，或飲食過於油膩，過於飽滯所致。在治療期間，可吃稀粥、餅乾、但忌熱吃，以溫暖適度爲宜。醫生除給病者打針服藥之外，還要用藥水洗滌患處，但卻是治療的必經過程，不必害怕。

病從口入，十個小孩，九個好吃。人們不可以要求小孩自動去節制飲食，而必須由家長小心照料，時刻留神，應吃則吃，不應吃的就要少吃，或者不讓他吃。特別在酷熱的氣候之下，多吃水果蔬菜，少吃糖果香食，這樣比較有益。

要使小孩減少疾病，長得健康，不是吃什麼「肥仔水」可能見效，須注意平日身體的鍛鍊。在這個人口稠密的市區，多見人頭，少見樹木，空氣污濁，最易受到微菌傳播。在適當的時候，攜帶小孩去逛逛公園，或者去沙灘曬太陽，浸浸海水，可促進孩子的健康，從而增強其身體的抵抗力，對於任何病魔之侵襲，也就有了準備，有了預防了。

悶熱天時，進出於冷氣房中，易惹傷風，帶來感冒；而飲食之間，冷熱煎炒，更易引起消化不良。醫生勸告人家，必須小心起居，謹慎飲食，不可不加注意。流行性感冒，治未根除，以小孩爲多。如非引致併發症……

文史小札

封建王朝的官品

徐鑄濤

漢代官吏的等級，按俸祿之多少而分，最高月俸爲米三百五十石，最低十六石，若以年俸計，則有中二千石、二千石、比二千石等名稱。分掌各部門政務的九卿及負責高級地方行政的郡守，都是二千石一級，縣令以戶口多少爲等級，自千石至三百石。

從南北朝時代過直到最末一個皇朝，都採用品級制：自一品至九品，每品又分爲正從，共十八級。例如清代，大學士爲正一品，各部尚書及總督爲從一品，各部侍郎及巡撫爲正二品，最低的巡檢爲從九品，還有比從九品更低的，則爲未入流。

這是表面的定制，事實上卻不是完全以等級的高低定職權的輕重。例如漢代的州刺史，可以糾察各級的地方官，而他的等級卻只是六百石，遠在二千石的郡守以下，刺史有功，才擢升爲郡守。明代的巡按御史與督撫平行，可以道巡在其下，而御史不過是正七品官。宋代的知州、知縣不是固定的官，往往等級高下懸殊，若是前任執政官作知州，身份特高，卻又要受他的上級轉運使的指揮，轉運使的官階是比他小得多的。清代的地方官，督撫以下，有司道一級，知府一級，知縣一級。知縣七品，知府從四品，然高低之別，可是司道正四品，所差極有限，而府是道的下屬。這種矛盾的現象，在定制的時候就已決定了。

文武兩途的品級也是表面與事實不符的，總督與提督同爲一品，而提督受總督的管轄，並且他有官階已到一品的武職，卻受督撫節制的。

翰林官也不以品級論，七品的編修、檢討，雖對一二品的督撫也不行下屬禮，如果出任學政、主考，比他高了三級的知府反要以上司相待。

對建時代許多規章制度，表面與事實不符的很多，這不過舉其一端罷了。

美麗宮　九龍大東道2D及4A2C1號　今天四場　影迷新歡、全新喜劇彩色　愛他想他恨他　今天早場十二點　玉女的秘密　陳寶珠、曾江　今天公餘場　靖海蟾蛤　加上群
銀都　今天五點半公餘場　愛情喜劇　有車階級　張英才、夏萍主演　明天五點半公餘場　古裝歌唱　燕歸來　年度一…　今天正場　石敢當　江漢、梁醒波主演
高陞　今天十二點半早場　吉慶歌唱片　五虎平西　任劍輝、鄧碧雲　明天十二點半早場　偵探奇情片　大美人樓　任劍輝、芳艷芬
南洋　今天十二時半早場　抗日戰爭片　平原游擊隊　郭振清、方化主演　明天早場　偵探奇情片　大廈謀殺案　謝賢、嘉玲主演
南華　今早場十一點半四點　黃飛鴻獅王爭霸　關德興、曹達華　今天十一點半四點　嬌姐　任劍輝、白雪仙　明早十一點半四點　張活游、…
珠江　今早場十二時四點　胡楓歌唱片　天波樓　陳寶珠、陳齊頌　明早十二時四點　倫理奇情片　紅衣少女　周驄、陳寶珠
普慶　今早場十二時半　丈夫的秘密　謝賢、嘉玲、文…　明早十二時半　人雷雨　白燕、張活游
今天大獻映　亂點鴛鴦　木蘭　浮生

中醫教授蔡啓超內外科醫案24編　秘方　逍遙　鼻喉　頸核　哮喘　風濕　胃病　神經　皮膚　雜症　蔡氏　國醫　診所：旺角彌敦道五八〇號三樓F座

售出髮梳　4/6至32/34號髮出售，精選J.L.色髮供應，多少不拘，價格從廉。成品C.O.證與特惠價給全，出品力求最好。啓敏廠品髮新立　電話：410118 410119

西樂器　中國產　鋼琴　音響優美　價格公道　結構精密　款式新穎　粵華行　總行：上海街117號　分行：旺角和街86號　分行：彌敦道444A

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

福建前綫通訊

在福建前綫，有一個距離蔣匪軍盤踞的金門島只有三千來米遠的英雄小島——小嶝島。每天早晨，隨着島上集合的陣陣海螺聲，一羣羣荷槍實彈的男女民兵們，迎着萬頃霞波托出的一輪紅日，列隊站在毛主席像前，放聲高唱「東方紅」，以無比深厚的無產階級感情，衷心祝願我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席萬壽無疆！然後，他們學習毛主席「千萬不要忘記階級鬥爭」的偉大教導，背誦林副主席的指示：「念念不忘階級鬥爭……

人，爲什麼一回來都要站一站崗？」她說：「當好毛主席的紅哨兵，是小嶝島的傳統。我人走了，忠於毛主席的心可沒有走。」的確，當好毛主席的紅哨兵這個傳統，在小嶝島上正一代一代地傳下去。

日夜守衛海防線，在文化大革命中立新功

盤踞在金門島上的蔣介石匪軍，把小嶝島看作是眼中釘、肉中刺，一刻也沒有停止過對它的破壞和搗亂。十幾年來，敵人向這座不到一平方公里的小島上，打了七萬多發砲彈。島上沒有一間房屋不被打過，沒有一塊土地上沒有彈坑。但是，英雄的小嶝島民兵……

二十幾個，從早到晚，不斷播送從美帝、蔣幫那裏傳來的陳詞濫調。民兵們非常憤慨，決心給敵人的造謠污衊以嚴厲的回擊。反擊敵人的最強大的武器，是戰無不勝的毛澤東思想。……

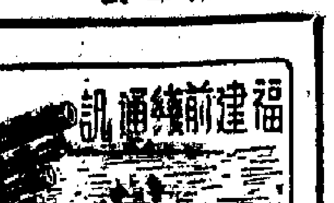
爲了壓倒金門島上敵人的破喇叭，小嶝島部隊一起，合辦了毛澤東思想宣傳站，架設起強大的廣播喇叭，日夜播送文化大革命取得偉大勝利的消息、放風箏等辦法，把一批批閃耀着毛澤東思想光輝的宣傳品……

足總派出球員註冊紙
各會今起正式組班
怡和星島兩會勢將「搶閘」爭先

【本報訊】足球總會新職員選出後，……

分三元半與二元四角兩檔。……期戰南朝鮮隊的金牌聯隊陣容昨天由總會選出如下：……

大減，乃以直落三賽勝南聯手下。各局積分爲：十五比六，十五比七，十五比六。女子組島聯勝南聯的各局戰績是：十五比八、十五比二。乙組培英勝消防的各局戰績是：十五比五、十二比十五、十五比……



距蔣匪軍盤踞的金門島只有三千米
英雄小島——小嶝島

小嶝島的民兵們，身在海島，心向北京，胸懷全國，幾年來他們機智勇敢地捕獲了幾十名美蔣特務，為保衛祖國，保衛文化大革命作出了貢獻。

在福建前線，有一個距離蔣匪軍盤踞的金門島只有三千來米遠的英雄小島——小嶝島。

每天早晨，隨着島上集合的陣陣海螺聲，一隊隊荷槍實彈的男女民兵們，迎着萬頃碧波托出的一輪紅日，列隊站在毛主席像前，放聲高唱「東方紅」，以無比深厚的無產階級感情，衷心祝願我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席萬壽無疆！然後，他們學習毛主席「千萬不要忘記階級鬥爭」的偉大教導，背誦林副主席的指示：念念不忘階級鬥爭，念念不忘無產階級專政，念念不忘突出政治，念念不忘高舉毛澤東思想偉大紅旗。

小嶝島民兵營的民兵們，對偉大領袖毛主席心懷一個「忠」字，以百倍的警惕，和駐島部隊一起，日日夜夜戰鬥在海防線上，為保衛祖國，為保衛無產階級文化大革命，作出了自己的貢獻，成為福建前線活學活用毛澤東思想的先進集體。

永遠握緊手中槍，當好毛主席的紅哨兵

偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，震撼了全世界。國內外一切階級敵人，怕得要死，恨得要命，千方百計進行破壞。蔣匪幫在金門島的殘匪們，更是從各個方面進行搗亂。小嶝島的民兵，懷着對偉大領袖毛主席的無限忠誠和熱愛，把保衛無產階級文化大革命看成是自己的神聖職責，一分一秒也不放鬆對敵人的鬥爭。他們的戰鬥決心是：永遠緊握手中槍，站在對敵鬥爭的最前線，當好毛主席的紅哨兵。

民兵們身在海島，心向北京，胸懷全國，他們以能在小島上為毛主席站崗放哨而感到自豪。在海邊站崗巡邏，冬天海風刺骨，夏天蚊蟲叮人。但是，民兵們一想到偉大領袖毛主席，冬冷夏熱全不怕。他們堅守戰鬥崗位，一絲不苟。有一次，基幹民兵洪金滿到大嶝島支援部隊施工，收工時駛往小嶝島的最後一班船已經開走了。部隊同志再三勸他住一夜，可他不肯，說：「哨位離不開我，我就不配當毛主席的紅哨兵。」他縱身跳進翻滾的大海，游渡過兩千多米寬的海面，按時到達哨位。女民兵丘網君，已經嫁到大嶝島。可是，她每次回娘家，總是到海邊哨位站上一班崗。有人問她：「網君，你現在是客人，為什麼一回來都要站一站崗？」她說：「當好毛主席的紅哨兵，是小嶝島的傳統。我人走了，忠於毛主席的心可沒有走。」的確，當好毛主席的紅哨兵這個傳統，在小嶝島上正一代一代地傳下去。

日夜守衛海防線，在文化大革命中立新功

盤踞在金門島上的蔣介石匪軍，把小嶝島看作是眼中釘，肉中刺，一刻也沒有停止過對它的破壞和搗亂。十幾年來，敵人向這座不到一平方公里的小島上，打了七萬多發砲彈，島上沒有一間房屋不被打壞過，沒有一塊土地上沒有彈坑。但是，英雄的小嶝島民兵，房子倒了，再蓋；莊稼毀了，再種；敵人白天來，白天打；夜晚來，夜晚打，始終堅持同敵人進行針鋒相對的鬥爭，沒有讓過一步，給了敵人以沉重的打擊，取得了一次又一次的勝利。

一個細雨濛濛的夜晚，有一股美蔣武裝特務，向小嶝島方向偷襲。民兵們一接到敵情通報，立刻彈上膛，刀出鞘，飛速奔向灘頭，控制了渡口、碼頭和海面。當時的女民兵班長丘網君率領着弟弟丘榮和、李果和女民兵許秀鳳、周美銀等，飛速跑到砲兵陣地，幫助部隊拉開砲架，搬運砲彈，裝上藥包，一口氣打了十八發照明彈，把海面照得通亮，使敵人無處藏身。頓時，各個陣地一齊向敵人猛烈開火，把敵人打得傷的傷，亡的亡。有幾個敵人企圖調頭溜掉，可是早被民兵副營長洪金滿和老民兵洪周超等六人開出去的船截住退路，最後只好當了「紅哨兵」手下的俘虜。幾年來，小嶝島的民兵們，就這樣機智勇敢地捕獲了幾十名美蔣特務，為保衛祖國，保衛無產階級文化大革命作出了貢獻。

敵人一面向小嶝島進行軍事挑釁，一面還要起政治欺騙的把戲。金門島上的廣播站從一個增加到三個，破喇叭從幾個增加到二十幾個，從早到晚，不斷播送從美帝、蘇修那裏搬來的陳詞濫調。民兵們非常氣憤，決心給敵人的造謠污衊以嚴厲的回擊。反擊敵人的最強大的武器，是戰無不勝的毛澤東思想。敵人越是反對無產階級文化大革命，民兵們越要把毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命取得節節勝利的消息，送到敵佔島上去。

為了壓倒金門島上敵人的破喇叭，小嶝島的民兵們和駐島部隊一起，合辦了毛澤東思想宣傳站，架設起強大有力的高音喇叭，日夜播送文化大革命取得偉大勝利的消息。同時，還用打宣傳彈、放風箏等辦法，把一批批閃耀着毛澤東思想光輝的宣傳品，撒向金門。

今年春節前夕，民兵們接到一批上面印着我們偉大領袖毛主席親切接見紅衛兵照片的宣傳品。大家十分高興，都想及早把這批宣傳品送到敵島上去。不巧，那天海面上的風向不對，放風箏不合適。民兵營長周媒鶯、基幹民兵丘賽和、許維輸，就駕船出航，到敵佔島嶼附近去放。他們懷着戰鬥的激情，頂風破浪，把船開到金門島附近，等到連敵人的碉堡跟都看清楚了，他們才順水放下宣傳品。頓時，在四百多米長的海面上，出現了數不清的宣傳品一齊漂向金門島的壯麗場面。敵人還沒有來得及發現他們的船，他們已經勝利返航了。

今年春節，福建前線砲兵領導機關宣佈停止砲擊兩天，讓金門同胞和蔣軍官兵度春節。平時不敢露頭的蔣軍士兵，這時都從地洞裏出來了。民兵們認為，這是一個宣傳的好機會。民兵營政工組長張金照就帶領幾個民兵，挑了一個最大的風箏，走到海灘上。他們的風箏騰空而起，不偏不倚，剛好落在金門島馬山頂上的一支旗杆上。風箏一落，一幅巨大的紅色標語立刻展開，像高高升起的一面紅旗，上面寫着二十四個金光閃閃的大字：「偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席萬歲！萬萬歲！」金門同胞不顧敵人的阻攔，奔向馬山，仰望紅色的標語，久久不想走開。看到這個情景，民兵們個個拍手叫好！兩年來，小嶝島的民兵們共向金門島送去了四十四萬多份宣傳品。這些宣傳品在敵人的心臟裏開花，給了金門同胞以巨大的鼓舞。

「解放軍報」通訊員　新華社通訊員　「解放軍報」記者　新華社記者

【據新華社福建前線三十日電】

人民軍隊愛人民
人民熱愛解放軍

新華社記者

在浙江省金華縣，廣泛傳誦着北山公社盤前大隊擁軍愛民的許多生動的故事。

盤前大隊位於拔海一千多米的一座高山上。來到這個偏僻的山村，到處充滿了軍民團結如一人的熱烈氣氛。家家戶戶貼着「要擁軍愛民」、「向解放軍學習」等標語、橫幅和對聯。這裏的貧下中農和革命羣眾堅決貫徹執行偉大領袖毛主席「擁軍愛民」的偉大號召，經常開展各種擁軍活動。他們堅定不移地相信和依靠人民解放軍，擁護和熱愛解放軍，認真學習解放軍。軍民之間團結一致，親密無間，全大隊的革命、生產不斷取得新的勝利。

依靠解放軍就是勝利

去年，正當這裏兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭十分激烈的時候，人民解放軍來到這個偏僻的山村。他們緊跟毛主席的偉大戰略部署，堅決支持村裏的無產階級革命派，和貧下中農建立了深厚的戰鬥友誼。貧下中農自豪地說：有毛主席領導，有解放軍撐腰，我們啥也不怕。去年八月的一天晚上，一小撮階級敵人煽動一些不明真相的羣眾上山來挑釁。貧農的兒子、戰鬥隊長陳志民從睡夢中被吵醒了，他立即跳下床向解放軍去報告。天黑路窄，他手腳被荊棘刺破，不時被亂石絆倒，鮮血直流。他背誦着毛主席「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的教導，忘記了疼痛和勞累，以最快的速度向親人解放軍報告了情況，得到了解放軍的堅決支持，很快就粉碎了階級敵人挑動武鬥，製造事端的罪惡陰謀。

今年春天，盤前大隊革命生產形勢大好，但是一小撮沒有改造好的地富反壞分子不甘心失敗，他們暗地裏煽陰風，點鬼火，破壞集體經濟。這時，解放軍又及時幫助大隊舉辦毛澤東思想學習班，大學毛主席關於階級鬥爭的教導，狠批中國赫魯曉夫「三自一包」、「階級鬥爭熄滅」論等修正主義黑貨。解放軍指戰員還舉辦了中國赫魯曉夫反革命罪行流動展覽，使貧下中農受到深刻教育。廣大貧下中農擦亮了眼睛，主動地向階級敵人展開了猛烈進攻。由於軍民齊心協力共同戰鬥，盤前大隊粉碎了階級敵人的種種破壞陰謀，革命、生產取得了一個又一個的勝利。

階級情誼似海深

河深海深，不如階級友愛深。盤前大隊的貧下中農把解放軍當作自己的階級兄弟。他們一方面從解放軍那裏得到巨大的支持，同時也注意從政治上關懷和幫助人民的子弟兵。村裏每次開憶苦思甜會，批判鬥爭會，他們都要請解放軍戰士參加；平時村裏老貧農也主動向解放軍戰士講家史、村史。戰士們說：貧下中農就是我們最好的老師，就是對我們最大的愛護和支持。

今年五月間，村裏貧下中農狠抓階級鬥爭，把階級敵人挖了出來。沒有改造好的地主分子幻想變天，家裏還保存變天帳。大隊革命領導班子負責人、老貧農韋討飯知道解放軍來了一批新戰士，就帶了地主的變天帳上山向新戰士進行階級教育。韋討飯講述了自己的苦難經歷。他的名字記載着他的血淚史，他從小討飯，父親被地主折磨死了，自己給地主當了十多年僱工，受盡了剝削和壓迫。他拿着變天帳憤怒地控訴了地主的罪惡，批判了中國赫魯曉夫的「階級鬥爭熄滅」論。戰士們聽了他的講述，都感動得哭了。大家不斷高呼：「不忘階級苦，牢記血淚仇！」「打倒中國赫魯曉夫！」「毛主席萬歲，萬萬歲！」新戰士們紛紛表示，毛主席是貧下中農的大救星，我們生要為保衛毛主席而戰鬥，死要為保衛毛主席而獻身！許多新戰士提高了階級覺悟，積極參加無產階級文化大革命，在支左工作中立了新功。

處處想着親人解放軍

盤前大隊的山嶺間，有一條新修的五里長的山路，一路上樹立着紅形形的毛主席語錄牌，還有一塊大紅木牌上寫着七個醒目的大字：「擁軍愛民路」。提起這條擁軍愛民路，還有個動人的故事。

今年二月間，連下幾天大雪，山上山下一片白茫茫，通往解放軍駐地的一條小山路被堵塞了。在文化大革命中，這條路，是軍民心連心、肩並肩，共同戰鬥的必經之路。如今，大雪封住路，怎能隔開貧下中農和親人解放軍血肉相連的一顆紅心呢！村裏貧下中農連夜開會，大家提出：愚公能移掉兩座大山，我們就不能掃雪修路嗎？大家決定把雪掃光，把路修好，作為響應毛主席「擁軍愛民」偉大號召的實際行動。第二天一早，全村男女老少都帶了工具，腳踏冰雪，頭頂寒風，掃的掃，挖的挖，鏟的鏟，抬的抬，從早到晚，就把一條羊腸小道修成了大路，解放軍指戰員十分感動，馬上在路旁樹立起毛主席語錄牌，並且把這條路命名為「擁軍愛民路」。

去年秋天，連續乾旱，山上解放軍吃水發生了困難。村裏貧下中農看到戰士們下山挑水，就開會商量要給親人送水。大家齊聲朗誦毛主席的教導：「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切」。老貧農激動地說：我們有今天的好日子，完全靠毛主席英明領導，靠毛主席親自締造、林副主席直接指揮的解放軍英勇保衛。我們無限忠於毛主席，就要熱愛解放軍。現在解放軍吃水困難，我們能不管嗎？許多青年社員也列舉了解放軍不分日夜幫助貧下中農學習毛主席著作，給貧下中農治病，積極參加集體勞動的事蹟。他們說：「解放軍急我們之所急，愛我們之所愛，我們永遠和解放軍心連心。解放軍的困難就是我們的困難，我們一定要幫助他們。」於是大家就自動地組織了擁軍送水隊，每天早晚輪流挑水上山，有些兒童也挑了竹筒送水，他們說：我們雖然挑得不多，也要表表擁軍的心意。擁軍送水隊一直堅持送水三個月，直到山上有水為止。

感謝親人解放軍送來了毛澤東思想

「解放軍來了大變樣，家家升起了紅太陽；革命寶書裝胸懷，字字句句記心上；完全、徹底為人民，紅心永向紅太陽。」這是盤前大隊貧下中農自己編的民歌。他們經常對人說：解放軍千好萬好，給我們送來了毛澤東思想最好；千謝萬謝，最感謝解放軍幫助我們活學活用毛主席著作。

每當解放軍給貧下中農家家戶戶掛毛主席像，贈送毛主席著作，傳達毛主席最新指示的時候，村裏的貧下中農是多麼激動啊！許多老貧農流着幸福的淚花，連聲高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」六十多歲老貧農方啓造雙手捧着解放軍送的革命寶書，站在毛主席像前說：毛主席是我們貧下中農的大救星，革命寶書是我們的命根子，我要像解放軍那樣一個心眼熱愛毛主席，一心跟毛主席走。他年老眼花，特地翻山越嶺，跑了三十多里路，買了一副老花眼鏡。他家裏掛了二十五張毛主席像，他天天在毛主席像前戴起老花眼鏡，認真地讀「老三篇」，還帶領全家堅持學習毛主席著作，經常用自己的苦難家史教育子女。去年他妻子生最小的兒子時，碰到難產，在解放軍衛生人員搶救下脫險，他就給兒子取名「永忠」，要他長大後永遠忠於毛主席。

【新華社杭州三十日電】

瑞金人民熱愛子弟兵

新華社通訊員

在毛主席親手創建的革命老根據地瑞金，革命羣眾有着光榮的擁軍傳統。今天，他們像熱愛當年的紅軍一樣，衷心熱愛人民解放軍。

紅井水獻親人

東方的太陽照大地，紅井水啊甜又清；捧杯井水獻親人，杯杯井水表深情；緊跟領袖毛主席，赤膽忠心幹革命。

毛主席當年工作和生活過的沙洲壩人民經常唱着這首充滿階級感情的山歌。

今年三月初，來瑞金支左的某部毛澤東思想宣傳隊到沙洲壩宣傳毛主席的最新指示，隊伍剛進村，整個村子就沸騰起來了！鑼鼓喧天，紅旗招展，從剛剛會走路的小孩到七八十歲的老人都跑出來，迎接毛主席派來的親人解放軍。這時一位白髮蒼蒼的革命老人，肩挑一擔紅井水，邁着輕捷的步子走了過來，他把水擔放下，緊緊地握住解放軍同志的手，激動地說：「親人啊，我們沙洲壩人民多麼盼望你們啊！」老人滿懷激情地，拿出專門招待客人用的細瓷碗，把紅井水滿滿地盛在碗裏，一碗一碗地捧給親人解放軍，並且向解放軍講述當年毛主席領導沙洲壩人民挖井的光輝事蹟。解放軍同志懷着激動的心情，雙手接過紅井水，縱情高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」他們感激地說：「喝了一口紅井水，軍民魚水情意深，繼承紅軍好傳統，革命到底不變心！」

紅軍斗笠寄深情

七月十九日清晨，瑞金縣城紅旗似海，人如潮。人民解放軍某部指戰員滿懷着革命老根據地人民的深情厚誼，離開瑞金，奔赴新的戰鬥崗位。整裝待發的解放軍指戰員，迎着朝陽，背着背包，戴着嶄新的八角紅軍斗笠，英姿煥發，更像當年的紅軍了。

解放軍戰士戴的八角紅軍斗笠，是瑞金竹藤廠革命職工為自己的子弟兵趕製出來的。這是在兩天前，他們聽到解放軍要離開瑞金的消息時，他們就想送一件有意義的禮物，表達老根據地人民對解放軍的深情厚誼。他們想起了當年毛主席領導的工農紅軍，身背八角斗笠，[illegible]裏南征北戰的革命情景，就決定做一批當年紅軍的八角斗笠，送給人民子弟兵。竹藤廠廣大革命職工連夜找來竹料，[illegible]。退休老工人邱福昌也趕來參加，他說：「我人退休了，忠於毛主席的心沒有退休。」他越幹越起勁，一些新工人[illegible]八角斗笠的頂，邱福昌就把着手一點一點地教，把滿腔心血傾注在斗笠上。

解放軍指戰員們得到了這珍貴的禮物，多麼激動啊！他們緊緊握住竹藤廠職工的手說：「戴上當年紅軍的八角斗笠，我們的心更紅，志更堅。我們要在階級鬥爭的大風大浪中，緊跟毛主席幹一輩子革命。」

毛主席像章表忠心

人民解放軍支左部隊到瑞金後，瑞金縣單車修配合作社的革命職工就熱烈地討論：拿什麼禮物來迎接解放軍？革命羣眾組織負責人、青年工人劉年秀凝視着毛主席畫像，激動地說：「我們老根據地人民最深刻地體會到，毛主席最親，解放軍最好。我們要用對毛主席的無限忠心製作像章，迎接親人解放軍。」大家一致表示，要又快又好地做出一種「葵花永遠朝着紅太陽，忠心獻給毛主席」的像章，送給解放軍，使人民子弟兵心中升起永遠不落的紅太陽。

他們做像章沒有鋼模，工人們就找來一根鋼柱，把盟圖刻在上面，用鏨刀一刀一刀地雕刻。做成後，又缺少沖床，工人們就用別的機器代替。這時，外單位的幾個同志也來幫忙。大家滿懷激情，連續奮戰，到第二天凌晨，金光閃閃的毛主席像章終於製作出來了，大家滿懷激情，把像章送到了親人解放軍手裏。

楊大嫂迎親人

葉坪公社梧林大隊貧農社員楊錦英，最近在生產隊的幫助下蓋了一棟新房子，楊錦英高興得逢人就說：「有了毛主席，我們窮人家才能蓋這新房子啊！要感謝毛主席，感謝毛主席！」楊錦英從心裏感謝毛主席，時刻想着要用實際行動報答毛主席。有一天她聽說她家不遠的老貧農要修理房子，住在老貧農家的兩位解放軍同志沒有地方住了。她想：解放軍是毛主席派來的親人，有了毛主席，有了解放軍，貧下中農才有今天的幸福生活。她決定把自己的新房子讓給解放軍住。她跑去和老貧農商量好，回來後打掃好房子，還怕解放軍不去，就趁兩位解放軍不在家的時候，把他們的東西搬到了自己家的新房子裏。傍晚，外出的兩位解放軍戰士回來了，楊大嫂把兩位親人引到了自己的新房門口。房門口兩邊貼着毛主席語錄：「軍民團結如一人，試看天下誰能敵？」楊錦英熱情地對兩位解放軍同志說：「同志們，你們就住在這裏吧，這可不能推辭啊！」楊大嫂的一片心意，使兩位解放軍戰士非常感動。他們同楊大嫂一起在毛主席像前，共同敬祝偉大領袖毛主席萬壽無疆！

本報特稿

遼寧雙台子河閘主體工程勝利建成
「抓革命，促生產」號召又一豐碩成果

在偉大領袖毛主席「抓革命，促生產」偉大號召的鼓舞下，在奪取無產階級文化大革命全面勝利的凱歌聲中，我國遼寧省又傳來了一個振奮人心的好消息——規模巨大的雙台子河閘主體工程已經落成。

雙台子河閘主體工程的建成，再一次有力地證明：無產階級文化大革命是使我國社會生產力發展的一個強大推動力。它有力地粉碎了美帝國主義、現代修正主義和各國反動派對我國無產階級文化大革命的惡毒誹謗。它的建成是毛澤東思想的偉大勝利。

雙台子河閘是一項較大的水利工程，它可引水灌溉兩岸水田五十八萬多畝，葦田六十五萬多畝，為進一步增產糧食創造了條件，每年還可增產造紙原料——蘆葦二十二萬噸。

雙台子河閘主體工程的修建過程，也就是無產階級和資產階級，社會主義道路和資本主義道路，毛主席的無產階級革命路線和資產階級反動路線激烈鬥爭的過程。

中國赫魯曉夫及其在河閘工程局的代理人，頑固地推行修正主義的建閘路線，妄圖把廣大職工引到資本主義邪路上去。廣大革命職工在解放軍毛澤東思想宣傳隊的幫助下，在全國各地無產階級革命派的大力支援下，遵照偉大領袖毛主席「千萬不要忘記階級鬥爭」的教導，高舉「對反動派造反有理」的大旗，深入開展革命大批判，掀起了轟轟烈烈的革命大批判高潮，人人口誅筆伐中國赫魯曉夫及其在河閘工程局的代理人所推行的反革命修正主義的建閘路線，使廣大革命職工的隊伍覺悟進一步提高。廣大革命職工說：「我們建閘不是為了賺錢，而是為了革命。是為了增產造紙原料，印製更多的毛主席著作，向全世界人民宣傳毛澤東思想。」

廣泛深入地學習毛澤東思想和轟轟烈烈的革命大批判，極大地煥發了廣大革命職工的革命精神。他們遵循毛主席「自力更生」「奮發圖強」的教導，由老工人、革命職工和技術人員組成三結合的技術革新隊伍，大搞技術革新和技術革命，實現了二十五個重大革新項目，大大提高了建設河閘的技術水平，節省了大量的人力和物資。

毛主席教導我們說：「人民羣眾有無限的創造力。他們可以組織起來，向一切可以發揮自己力量的地方和部門進軍，向生產的深度和廣度進軍。」雙台子河閘主體工程的建成，生動地證明了這一教導的偉大和英明。

·鑑錦·

體育

足總派出球員註冊紙 各會今起正式組班
怡和星島兩會勢將「搶閘」爭先

【本報訊】足球總會新職員選出後，將由會長提掣召開本年度首次執委會議，據悉副主席及各組委員，在召開首次執委會議之前，為使各組球會盡快進行組班工作，早已即就球員註冊紙，由各會於今天開始到足總領取，球員簽字後，便即交回足總辦理手續。這即是說，各球會今天正式展開組班工作，尤以若干甲組「半職業波」的球會，有的在此之前已經組成強而有力的班底，只待註冊紙發出，便交給球員簽字，並視其身價如何，分為「職業腳」與「非職業腳」兩類。

「升班馬」怡和在「收購」前後即招兵買馬，先後與十多個球員簽署合約，組成半職業的「巨型班」。有此關係，該會一定搶閘領取球員註冊紙，以期早日向足總辦妥註冊手續，組班便算大功告成。計已向該會簽約的球員有郭德先、駱德興、陳少達、劉華傑、陳鴻平、張耀國、李國強、鄭國根、葉尚輝、黃文偉、鄭潤英及訓練球員[illegible]等。

怡和之後，組班工作大致完成的星島，也有十多個球員接受了「聘約」。他們是張劍思、謝國強、李炳德、廖漢新、馮紀魂、馮紀良、鄭柏寧、麥天寶、區彭年、何耀強、袁禮錄及訓練球員何容興、劉煥濤、馮紀榮等。聽說組班還打算物色一個後衛前鋒來增加攻力。因此，星島亦將早日辦妥註冊手續。

元朗腹稿可能有變 九巴全力挽留大牌
南華東方兩會動態仍是一個謎

元朗原則上決定與球員「錢面交易」，計劃仍組「巨型班」，日前還定了組班腹稿，由「大陣手」陳輝洪負責物色球員；但到了最近幾天，因鄭炳鑾患流行感冒病及組班綜齊尚未「水到渠成」，以致組班工作，暫時停頓，故腹稿球員，亦未獲得落實。因此，如楊偉業、廖學祿、廖錦明、陳振權、陳爾光、袁楠紹等，都可能有變。

九巴對於球員所持的態度，是職業與陽波並重，足總來屆既開始舉辦半職業公開組合聯賽，與九巴原來宗旨不謀而合。最近該會鑑於有些舊將準備他投，為了挽留他們及仍組「巨型班」，乃通知這些球員返回九巴寫字樓表明態度，希望他們別懷去志，最好是繼續效力。聽說楊偉業、廖榮饒仍有再歸九巴之意，還有梁偉雄亦有意重投九巴旗下。如果元朗對於組班仍在猶豫未定，則其腹稿球員如陳炳光、袁楠紹二人更有投效九巴可能。聽說那裏到十月才告「禁賽」期滿的郭湖華，亦有歸九巴之意。

流浪決定組其「個人物獎」的「半職業波」，收羅不少青年軍為職業球員，將成為「半職業波」中負擔較輕的一隊。

此外，究竟還有那一隊願意隨同組班踢「半職業波」的，尚未明朗，因為有南華不想去掉了四十多年霸權傳統的業餘招牌，東方亦有此打算；而且東方週出的「班主」駱天昌是否願意再幹，尚未可知。因此，兩會何所適從，暫時還是一個謎。其他各隊，大致仍以業餘為名，組班工作的進行，不如以上各隊那末積極。足總雖在今天開始發出球員註冊紙，但那些仍以業餘為名的球會不會搶着去「搶閘」的。

足球訓練班集訓日期及學員名單
明天下午在銅鑼灣球場開班

【本報訊】市政局主辦的夏令青少年足球訓練班，明天下午三時起在銅鑼灣海軍球場上課。

去月廿八日在銅鑼灣海軍球場舉行遴選的球員，共四百八十九人，經遴選後，符合條件的二百五十人。入選球員名單已於昨天公佈。

該青少年足球訓練班定今天開始，現因颱風影響押後一天，則在明天（二日）下午三時起分十組在海軍球場開始訓練，以後每逢星期一至星期五期內在海軍球場進行，星期六晚間則在球員聯誼會會所舉行戰術、球例講座，預算九月六日結束。

錄入選球員及集訓日期如下：

第一組 陳振興、麥慶開、勞錦游、何寶超、汪沛倫、張恭慶、陳志強、伍國生、梁英儀、劉寶光、馮國元、姜榮康、馮傑榮、鍾慎鮮、朱謙、馮偉強、龍灼群、陳燈、伍國財、何景華、伍燦培、李民亮、劉振榮。（以上訓練時間為每逢星期一、星期三每日下午三時至五時。）

第二組 陸志勇、馮順寶、郭進潮、劉鴻威、駱德輝、馮志華、劉啟剛、林永業、王佐治、李若徽、郭來富、陳桂石、鄭振鴻、吳偉時、楊道明、伍家鑾、甘偉雄、招裕基、趙寧慶、周健財（以上訓練時間為每逢星期二、星期四每日下午三時至五時。）

第三組 李世榮、李宗光、馮健明、蘇耀榮、李文淦、劉桂鴻、冼裕榮、李兆煊、何肯球、李榮華、劉漢華、伍炎光、盧玉明、蔡漢榮、黃沛坤、陳志樂、梁國衡、陳國文、區新龍（以上訓練時間為每逢星期三、星期五每日下午三時至五時。）

第四組 鄭金安、李樹鴻、劉鉞灝、黃玉漢、司徒繩、林世培、王泳全、李亦先、周國志、徐彼天、趙德章、李鈴明、黃沃潤、張劍偉、余錦華、孫廣麟、何兆勝、梁永海、雄（以上訓練時間為每逢星期二、星期四下午三時至五時。）（未完）

港星馬大學球賽 今在港大場開幕

【本報訊】港星馬大學球類運動會，今日上午十時在港大運動場揭幕。星、馬同學已先後抵港。

揭幕戰在儀式完畢後即由港大與星大作排球比賽，繼之則是乒乓球、籃球和足球比賽。賽程如下：

上午十時（揭幕儀式）：排球賽，港大對星大；

下午二時半：女子乒乓球賽，馬大對星大，男子籃球賽，港大對星大；

下午五時半：足球賽，港大對星大。

南朝鮮女子籃隊 四日在港戰港聯

【本報訊】南朝鮮[illegible]……分三元半與三元四角兩種。[illegible]

南華挫華德
昨晚甲組排球決賽
直落三局淨勝 [illegible]

【本報訊】公開排球賽昨晚[illegible]……甲組比賽，是有關爭奪錦標的主力戰……南華以直落三局勝之。南華手下，各局積分是：十五比七、十五比六、十五比六。

女子組昌華勝南華的各局戰績是：十五比三、十五比八、十五比二。乙組培英勝消防的各局戰績是：十五比六、十二比十五、十五比十一、十五比六。

澳學界泳賽成績佳
首天十二人破四項紀錄
運動員高舉毛主席像操步進場
大會主席鼓勵運動員共同進步

【本報訊】澳門中華游泳聯會主辦的學生游泳比賽，前（卅）晚在新花園泳池揭幕。

[illegible]……「到大江大海去鍛煉」的巨幅標語，醒目地掛在主席台上。

八時半，大會司儀宣佈開幕，由二十五個單位二百五十四人組成的游泳大軍，高舉着偉大領袖毛主席巨幅畫像為先導，手持紅形形的寶書，精神抖擻地操步進場，接受各界來賓和各校師生熱烈的鼓掌歡迎。

大會主席何賢致詞說：自從偉大領袖毛主席發出「到大江大海去鍛煉」的偉大號召後，全澳同胞熱烈響應，一個學游泳的熱潮迅速在澳門各階層中掀起，普及游泳運動……他希望運動員們通過比賽，提高技術，互相學習，共同進步。

該會副會長[illegible]亦在會上講了話。

前晚共進行十項比賽，各校運動員在各項比賽中，紛紛向紀錄衝擊，共有十二人打破四項學界紀錄……

男高一百公尺捷泳……女高五十公尺捷泳，競爭最激烈的是第一組，開始時，何潔領先，後來居上，張惠萍三十七秒九，何潔四十……

新聞吟　論苓人

雜搞

元朗似動未動，豈嫌軍費太重；九巴暗裏執鞭，收回舊將自用。

晉身

職業球員上市，賜波即賜銀紙；身價高低不同，今日開始簽字。

弹唱集　不足体記

上足了鍊的公仔

▲陳達川當選為足總主席，有說他是受到有力者的操縱，也將受到有力者的操縱；主席之上，還有太上主席。只要聽話些，你做你的，老子不干擾你。

唔駛貨刀貨銹

▲莫慶的「競選」，原是產頭痛，其志在嚇「競」你嚇「倒」嚇壞你。僅僅忽了他的名字，就嚇得對方半死。莫慶者，有乜好慶也，咪咁得意，傻傻你就知。

莫謂攜手可欺

▲在競選的場合中，有人公然現場交易，同「新丁」攜手。這叫做「球相場形」，手段之卑，莫於齊諾；好在「新丁」不會受「迫」。

人精鬼叉鑊

▲足球員聯誼會以半職業合約無保障，這兩點，合約上並無明文規定。聯誼工作小組遲遲不肯將「新的制度」公佈，只能用擬行文字來問，[illegible]將去向被眾轟。

搶近圍邊

▲市政事務署一個什麼康樂處發起西德和倫敦搜集一些有關游泳池的資料，「大好資料」是這個那個泳瀉裏的垃圾和石頭。如此千里追尋，知為何事？

第三張

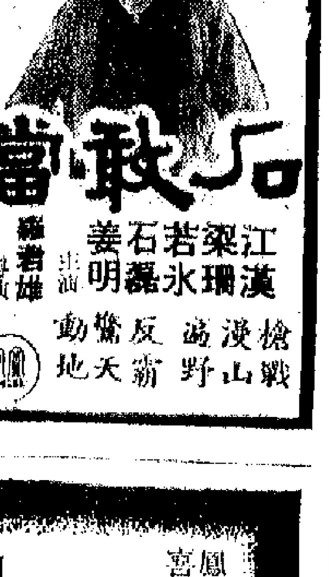
與革新會論「港元債券」問題

本報特稿

東歐砂糖難銷

汽水廠吸入檸檬酸一噸

銀都 今天
鳳凰彩色反霸信戲巨片
槍斃活閻王
石敢當
江漢 梁珊 若冰 石磊 姜明 主演
槍戰漫山遍野 反霸驚天動地
鳳凰喜劇



文化大革命中 解放軍建不朽功勳

駐河南新鄉縣支左的中國人民解放軍指戰員，遵照林彪副主席「高舉毛澤東思想偉大紅旗，在無產階級文化大革命運動中立新功」的指示，幫助新鄉縣革命委員會精兵簡政，改進工作作風，立下了不朽的功勳。這是支左的解放軍和貧下中農交流學習毛澤東思想的心得。

「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好戰士。」

解放軍在鞍鋼計量廠談活學活用毛主席著作。

支左愛民模範排的解放軍戰士同江西撫州紡織印染廠革命工人結成戰鬥友誼。

順益國貨有限公司

新界大埔廣福道七十一至七十三號

擴張營業　酬賓大贈送

謹訂於一九六八年八月一日（星期四）下午二時為本公司擴張營業舉行酒會敬請
光臨指導
順益國貨有限公司敬約
新界大埔廣福道七十一至七十三號
（憑柬入場）

華新光織公司　新中行綢布有限公司　永達行股份有限公司　香港民安保險有限公司駐九龍辦事處　同德貿易公司　一大企業有限公司　振興隆百貨行　大業企業有限公司　賀泰糧食有限公司　大生行興記　榮生祥餅館　中國國貨公司　中國皮鞋有限公司　天珍國產帽子皮件有限公司　太平保險公司　長江攝影器材有限公司　香港恆達企業股份有限公司　中星國貨公司　嘉華儀器公司　大眾動力機械有限公司　嘉僑電器有限公司　香港國華商業銀行　南洋兄弟煙草公司　兆安和五金工業原料有限公司　英昌隆罐頭公司　中大貿易公司　中品有限公司　中華貿易有限公司　華盛國貨公司　國華國貨公司　百利唱片公司　中元國貨公司　正南行有限公司　中寶國產藥品有限公司　大發食品有限公司　聯宗有限公司　義記手帕行　僑源有限公司　新僑興有限公司　華通樂業有限公司　東后有限公司

大同機械有限公司　大華國貨公司　香港生豬行商會　廣東省銀行　新源食品有限公司　香港豐貴業蛋業商會　新華食品公司　西和中藥行　新中華國貨公司　中聯國貨公司　荃灣大生公司　中國中發有限公司　安達股份有限公司　福慶電器有限公司　新新國貨公司　港九菜行工商總會　中都國貨公司　廣大貿易公司　萬新有限公司　長華國貨公司　德信行有限公司　裕華國貨公司　新華國貨公司　華都國貨公司　珠江國貨公司　中匯國貨公司　香港菜聯行　福華企業有限公司　中國國產傢俬鋼具公司　有發國產傢俬鋼具有限公司　聯友企業公司　美加淨化粧品公司　利源長有限公司　厚誠草蓆莊　浙江興業銀行　永健有限公司　中天國貨公司　上水文聯運輸公司　中強國貨公司　永興隆藤業公司　南洋商業銀行　偉大國產傢俬公司

德昌行有限公司　華夏企業有限公司　華安工具公司　南僑國貨公司　上海國產傢俬公司　大埔區一德家庭婦女　大埔六鄉新村愛國村民　大埔區青少年學生　華豐國貨有限公司　五華國貨公司　南順有限公司　三洋有限公司　新洋有限公司　中華國貨公司　天廚國貨公司　永成國貨公司　大衆國貨公司　中國旅行社　粵華樂器行　華偉食品有限公司　港九水產業商會　東源有限公司　海外貿易公司　中建國貨公司　安豐行貿易有限公司　天安有限公司　永泰成企業公司　國豐行有限公司　文采廣告公司　新豐廣告公司　中國保險公司　香港米聯企業有限公司　莊德記國產傢俬有限公司　東風醫療器材有限公司　中興國貨公司　協大祥國貨公司　太江國貨公司　長江國貨公司　遠大貿易公司　香港新源食品公司　中國酒業貿易有限公司　香港天津塘莊露酒公司

同胞興有限公司　香港蛋品企業有限公司　新建國產糧油食品公司　九龍生豬業入口商會　大埔肉行商會　寶源顏綿席業公司　潮泰食品公司　棉華貿易公司　香港中華總商會　國豐國產傢俬鋼具有限公司　新棉有限公司　中南銀行　大發興記　仰記公司　中泰公司　大新公司　文友公司　金城銀行　交通銀行　大成公司　大福公司　永成公司　六合公司　集興公司　華達公司　果品公司　廣祥席莊　宏興公司　華潤公司　華建公司　惠城公司　協成隆行　興華公司　佛慈藥廠　大光公司　新華銀行　偉豐線廠　僑源公司　長合公司　華一公司　鹽業銀行

宏安公司　萬隆公司　華源行　信記行　祖豐欄　榮興行　兆光棧　周成行　德興行　三興行　聯記行　合興行　萬順行　華隆行　萬泰行　萬昌行　大陸行　大興行　同[illegible]行　泰隆　永東行　何益記　鴻達記　刁泰行　中昌行　鉅隆行　成華行　醉木園　曾成生　德成行　成利行

賀　敬　同　（排名不分先後）

美海員碼頭工人擬罷工怠工 輪船要提早赴美東岸

現有相當多貨不指定起卸港 如運西岸概由買方負擔運費

【本報訊】據航商消息，除美國東岸及美國灣港口的美國商船海員多數於十月初舉行罷工之外，當地的碼頭工人，亦有可能為了爭取在合同中增加工資和改善工作條件，而於到時實行怠工。

現時香港的出口工業品有百分之四十是銷往美國的，香港的進口貨則有一成多來自美國，如果十月初美國東岸及美國灣的海員和碼頭工人實行罷工和怠工，那末港－美線的出入口貨運和貿易往來，都將會受到嚴重的影響。當然，美國海員和碼頭工人這些大規模的罷工和怠工，更將會猛烈沖擊着走向衰退的美國經濟。

此間萬邦海運有限公司代理之日輪「山君丸」，現已決定提早五日而於八月八日由日本抵港落貨，由港開往美國東岸港口的日期，亦將提早五日而於八月十日半夜啟碇。該輪提早航期五天後，將可於九月十五日開抵紐約，九月下旬則駛抵美國東岸的最後一個港口諾福克。這種安排完全是為了趕在美國東岸碼頭工人舉行罷工之前，船隻即可在當地做妥起落貨物工作，免使船隻要在當地滯留一大段時日。

據航商反映，預定八月份內由港運往美國東岸及美國灣港口的貨物，現有相當數量已改為不指定卸貨口岸，即必要時這些貨物將會改運往美國西岸港口起卸。以這種方式訂位付船的貨物，每尺碼噸（四十立方呎）要向船公司多付運費四美元。根據買賣合同的規定，這筆額外增加的運費，概要由美國買家負擔。港商付貨之所以作此彈性安排，主要目的是準備美國東岸及美國灣的美國海員和碼頭工人一旦舉行罷工、怠工，自己的利益也不致即時受到重大影響。

據貿易商說，由於上述罷工、怠工消息的影響，現時美商向香港訂購新貨已趨減縮。同時，一部分不能提早付船赴美的高值耶穌誕貨和冬季貨，預料將會改由飛機運去。

冷門股昨報漲 三種買賣較平日多

【本報訊】昨日股票短線買家的矛頭，比較明顯的指向橡膠信託、英泥、和記等項，所以上述三項市價漲幅比較大，交投也比平日多。樂古股昨日市價一下子漲六毫，漲幅比較大，不過成交數量有限。儘管如此，短線客是否以此為新的購買目標，未嘗不值得注意。短線買家選擇到新的購買目標之後，也頗然把手上較多，而他們又認為已經「到價」的項目拋售，因此黃埔、油蔴地、鋼業等市價便隨而下降。

據行內人說，近來短線客因為常有買賣的熱門股，市價已漲了不少，故買貨重點已放到背流股來。其實有不少背流股，市價也漲了，只是藻氣股彌未被他們看中，故價位也沒有大漲過。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	154/155	+1.000	634
倫敦登記	158	—2.000	100
聯合企業	4.4	—	7,200
遠東企業	15.1	+0.400	500
會德豐	7.35/7.4	+0.050	21,000
九龍倉	14.7	+0.100	4,600
黃埔	31.5/31.25/31	—0.500	5,400
太古	16.9/17/16.9	—	15,500
均益倉	16	+0.100	3,000
於仁	14.1	+0.100	1,000
置地	44/44.25	+0.500	7,780
樂古	27.7	+0.600	500
[illegible]信託	1.24/1.23/1.25	+0.620	3,0500
電車	10/10.1/10	—	4,000
中巴	18.7	—	1,000
九巴	20.4	—0.200	800
油蔴地	43.25/43/42.75	—0.250	7,800
九燈	22.8/22.9	+0.200	5,115
港燈	24.4/24.5/24.4	—	5,472
港燈紅股	23.3	+0.100	15
港燈股權	8.2	—	75
電話	24.4/24.5/24.6	+0.200	1,3361
東亞	73	+0.500	200
煤氣	12.6/12.7/12.6	—0.100	4,790
太平	3.425	—	6,000
和記	7.6/7.65/7.7	+0.200	18,000
怡和	16	+0.100	2,870
英泥	18.4/18.6/18.9/19/18.7	+0.600	5,600
啤酒	33.5	—0.500	1,200
牛奶	44.25	+0.250	6,400
連卡佛	25.4/25.5	+0.100	2,500
會德豐[illegible]	7	—	1,250
南洋	8.4/8.6/8.55/8.5	+0.100	11,500
聯合橡膠	1.36	—	14,500
橡膠信託	4.875/4.9/4.975/5	+0.200	10,000
城市	8.15/8.2/8.15	—	11,500
鋼業	4.8/4.75	—0.025	11,000
屈臣氏	47.25/47.5	+0.500	700
大星	19.8	+0.600	400
大聯紡	13.5/13.6/13.5	—	3,332
南海	14.2	—	7,100
港織	43	—	2,700
成交總值			3,650,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

本報特稿　與革新會論「港元債券」問題

·無敵·

本月廿九日的英文「虎報」，載一篇有香港革新會的專題報告書，談論「港元債券」及投保另一次「貶值保險」等問題。報告中的主要論點，計有下述數端：

（一）估算香港的官方英鎊儲備金為一億九千五百萬鎊，非官方儲備金為一億五千五百萬鎊，兩共三億五千萬鎊。如購買等值一億五千萬鎊的「港元債券」，當應設法自非官方儲備金將一億餘鎊撥交官方儲備金，以使後者達到三億鎊之數，才有資格將半數一億五千萬鎊去購買「債券」。而「債券」利息，經假定為六厘，現時英鎊儲備金上所可獲取之利息則為七厘半。因此倘若英鎊再貶值百分之十，香港從「港元債券」上可享益一千五百萬鎊，但利息差價每年亦須負擔五百餘萬鎊（即少收三億五千萬鎊的差息一厘半），七年便少收三千五百餘萬鎊，比對之下，變相付出三千五百餘萬鎊之保險費，所克享之賠償不過一千五百萬鎊，實不化算。何況英國自獲得新的十年期國際貸款廿億美元後，相信七年之內不會貶值，則此鉅額之保險費，尤屬白付。

（二）以購買債券方式作為投保「貶值保險」，實際上只能保官方儲備金半數，其餘一半及非官方儲備金全部，均享不到保障，因此這種保障是不完全也不充分的。

（三）建議港英政府另外考慮可以保障全部儲備金（包括官方及非官方者在內）的其他保險辦法，並特別對該會倡議的設立「英鎊儲備變動基金」辦法。此「變動基金」的辦法是，不買「港元債券」，而以儲備金總數三億五千萬鎊照舊投放倫敦生息，其利率可能達到八厘，於是每年將八厘與六厘（債券假定利息）之差價二厘合七百萬鎊劃出，充作「英鎊儲備變動基金」專款專戶存儲，其金本身又複利計算，於是三年之內便可超過一千五百萬鎊（能自「債券」處獲享的賠償額），五年之內且可達到五千萬鎊，是以應付英鎊的再貶值有餘。

（四）若「變動基金」尚未積存夠一千五百萬鎊而英鎊即已再度貶值時，建議向英國借款墊付，俟將來陸續以逐年提存利息差價還補清還。

（五）發行「港元債券」對英國納稅人也是增加負擔，因英國不可能既發行「港元債券」而不增加其國債總額。

以上這些論點，有許多數據、算法和想法都是錯誤的，以限於篇幅，不能逐點詳加駁覆，只可概括地指出幾項：

第一，「債券」利息決不會有六厘之多，一定要比現時所收七厘半利息減少一半之譜，估計在三厘半至四厘之間就差不多了。因此計算少收的利息應以一億五千萬鎊乘三厘半或四厘計算，即每年少收五百廿五萬鎊或六百萬鎊，而不是三億五千萬鎊乘一厘半計算（得數亦為五百廿五萬鎊），因為三億五千萬鎊中只拿出一億五千萬鎊去調換成為「港元債券」，其餘兩億鎊還是存的英鎊，仍然可照舊收息的。

第二，「債券」辦法完全損害香港的利益，於英國納稅人卻是只有益而無損，革新會設想發行「港元債券」令到英國外債增加，那是想錯了，因為發行「債券」之後英國便少欠香港一億五千萬英鎊，而變為改欠香港等值一億五千萬鎊的港元（即改為欠香港廿一億八千餘萬港元），總負債額並未增加，只有在將來再貶值百分之十時以廿一億餘元港幣折回英鎊便不止一億五千萬鎊而成為一億六千六百餘萬鎊，英國才要賠出一千六百餘萬鎊，但它每年可少付六百萬鎊利息給香港，七年共少付四千二百萬鎊，同賠出的一千六百餘萬鎊比對，英國仍然淨賺二千六百萬鎊，賺進比賠出的還多呢！

革新會的報告書有某些地方尚屬可取，那便是，它也指出所謂「港元債券」的辦法所獲「保障」只是不完全和不充分的，應另考慮其他妥善辦法。還有「債券」措施使香港在利息收入上大吃其虧，這樣的「保險」成本太重，實不化算。至於它所提的「英鎊儲備變動基金」建議，其實就是一個「自保自」的自行受保貶值風險的做法，每年自利息收入中劃出一部份撥充基金，以應付貶值時發生的損失。雖然也可起些作用，但這並不是我們應向英國提出交涉的辦法，這樣做就太便宜英國了。

金市續低沉 美鈔尚反覆靠穩

【本報訊】K金昨市繼續低沉，美鈔價反覆疲穩。雖然低息已比前回減，買家較前有利；但因為人心淡弱，倫敦金價又不支而下，每安士同順至三九美元，故K金市無力振作。據業內人士說，K金市短暫性低沉已是意料中事，因為國際金價的暫時安定會發生一些影響；而且部份搶習者總想活動，對金市也有利淡因素。

K金開市二九八，旋反覆下跌，降至二九七．五為全日最低價，上午收市成二九八，午後市情又反覆不定，一度上至二九八．二五，是為全日最高價，但不能守穩，收市又落至二九七．八七五。低息六毫。牌上交收九百兩，牌下交收一千五百兩。美鈔開市六〇八．八七五，收市六〇九．一二五；最高收市價，最低開市價，平息。美匯全日在六一〇和六一〇．二五徘徊，金單由開市的六〇九．[illegible]至收市的六〇九．[illegible]。

汕頭茶葉續到 近半個月已成出數百箱 各種存倉貨亦陸續銷出

【本報訊】據國產茶葉經銷商消息，近半個月來，在本港市場上，國產茶葉又銷出大量。

汕頭出口的茶葉，近半月又有數百箱運到，香港應市，已經售出大宗。其中，「岩」字一級色種每司擔五百七十元，「西」字一級烏龍每司擔四百八十元。

經銷商的存倉現貨，在上月下半月亦暢銷，一家經銷商售出了五百多箱。這些貨品中，「甯」字一級色種秋茶每司擔七百元，「甯」字二級色種每司擔四百八十元，「韋」字二級水仙每司擔六百三十元，「韋」字三級水仙每司擔四百九十元，新「峯」字特級色種每司擔六百九十元，新「峯」字一級色種每司擔五百元，「和」字新一級烏龍每司擔四百元。

福州茉莉花茶，近半個月來，行銷港九的福州茉莉花茶，一家經銷商沽出約二百箱。這種國產名茶的大盤價格如下：特級貨每公擔一千一百六十七元，一級貨每公擔九百七十六元，二級貨每公擔八百零六元，三級貨每公擔七百一十六元，四級貨每公擔六百六十三元，五級貨每公擔六百一十元。

上述各種貨品，大部分係二盤商所購入。二盤商購入這些茶葉，有一部分轉售給茶樓。

三種滙價分別調整

【本報訊】昨日加拿大、瑞滙和西德馬克的銀行買賣價同時調整，前者故低，後兩者故高。其中加幣每百港元比前少多〇．〇三二五加元，瑞士法郎比前多〇．〇六二五瑞士法郎，西德馬克比前多〇．〇六二五馬克。以下是該三種外匯新牌價：

加拿大：買價：電匯一七．四六八七五加元，匯單一七．七五加元；賣價：電匯一七．七八一加元。

瑞士滙價：六九．七五瑞士法郎；買價：電匯七〇．九三瑞士法郎，匯單七一．二五瑞士法郎。

西德匯價：六五．四三七五馬克；買價：電匯六六．三一二五，匯單六六．六二五馬克。

美棉期貨價回升

【本報訊】根據美聯社紐約三十日消息，美棉期貨價格在上月二十九日下跌之後，大部分在上月三十日恢復上升。現貨價格在上月三十日則無變動。七月三十日收市時，期貨價格如下：十月份期貨每磅三

十七點），十二月份期貨每磅三一．四二美仙（上升了十六點），明年三月期貨每磅三一．七五美仙（無變化），明年五月份期貨每磅三一．九五美仙（上升了五點），明年七月份期貨每磅三一．六五美仙（上升了三點）明年十月份期貨每磅二九．六五美仙（下降了一百一十點）。

一又十六分之一吋美棉現貨，七月三十日平均每磅三〇．四八美仙。

仙，十月跌至一點九一美仙。

石硤龍眼繼續到 白蜜瓜金瓜再來

【本報訊】石硤龍眼產銷旺季現已開始，昨天來貨續轉多。第二批蘭州白蜜瓜昨抵港。

昨天由石岐運來的石硤龍眼繼續增加，約六十多籮，貨色新鮮，肉厚結味清甜，每擔成交二百五十元，比前天成高十元。

蘭州白蜜瓜和金蜜瓜陸續運到，白蜜瓜佔二百箱，金蜜瓜約數十箱。前者每擔成交二百九十元和二百元，後者成一百二十五元至一百三十元。

華南應時水果，淡水沙梨、石榴、大蕉和灰蕉等源源而來，其中淡水沙梨暢成二十多噸，石榴暢成三百件。

美要在泰設布廠

【曼谷三十日航訊】根據泰國實業部次長乃沙抑透露，美國人將在泰國投資數億銖，興建紡布工廠，目前正由「促進投資委員會」和實業部聯合審查有關紡紗和織布的資料及情況。

飾白金價再漲 一旬間每兩升百元

【本報訊】近旬來飾白金價又接連上漲，每兩已先後升了一百元。白金片價亦飆起。

本月中旬，此間市場的飾白金價每兩還是一千九百元，但轉入下旬又急劇上升，到最近每兩已漲至二千元，比一旬前的價位升了一百元。

同一時期，白金片價亦猛漲，英白金片由每兩一千八百五十元升至二千元，日白金片則由一千八百二十元升至一千九百八十元。

這段時期白金價猛漲的原因，主要仍是國際白金供不應求，來途大減所刺激，也已是人們意料之內。

東歐砂糖難銷 市價低過成本 販商與用家仍少落手

【本報訊】在新到的二千六百噸東歐砂糖中，據報東德中粒粗砂佔一千八百噸，其餘八百噸則是捷克的粗、幼和中砂。這些貨大部分已入倉存放。昨日捷克粗砂售每擔廿四元六，東德中粒粗砂售廿三元二，而價均

達到低於成本。現在天時酷熱，大批東歐糖堆積在倉內，看來在相當一段時間內也無法銷清，貨物逐步變質的可能性很大。事實上，目前東歐糖的市價雖低，但本地販商和用家卻甚少落手。

國際原糖價漲跌互見，但大勢疲弱不振。聯合國糖業會議雖定於九月再開，但外間也認為在生產國與消費國之間，以及在輸出國和輸入國之間，都存在着許多不易解決的矛盾，預料會議將不會有多大成就。

前日倫敦原糖現貨價，駛每噸十九鎊八月期貨跌至二十鎊，十月期貨跌至十九鎊九五鎊。紐約現貨仍為每磅一點七二美仙，但九月期貨跌至一點八二美

汽水廠吸入檸檬酸一噸

【本報訊】工業原料市，昨天甚少出口客戶活動，大盤交投稀疏。

硬脂酸散拆生意頗暢，國產三壓硬脂酸每磅成九毫六仙，澳洲粉狀硬脂酸每磅售七毫八仙，雙壓硬脂酸每磅售八毫八仙。

西德雙氧水有少量成出，商力雙氧水每磅售八毫六仙，低力雙氧水每磅售六毫九仙。

保險粉為本港用家吸入兩噸，日本保險粉每擔售一百五十五元，法國保險粉每擔售一百七十四元。

檸檬酸砂為汽水廠商吸入一噸，每磅售二元。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
成華丸	SEIKA MARU(上午十一時)	日本	B3	東方
德波裡	TRBOVLJE(下午八時)	美國	A34	南林
香港飛剪	H.K. CLIPPER(中午)	美國高雄	A18	港郵
大龍山	TAILUNGSHAN(上午十時)	曼谷	B12	順島
香港熊	HONGKONG BEAR(下午)	曼谷	A25	美輪
威列	VARILD(晨早)	仰光	B11	新興行
美華堡琪	MARTHA BAKKE(上午)	三藩市	A31	鑑行
多拿士	SUMBER TUNAS(下午)	印尼	油蔴地	通裕
大韓怡美利	HUGHEVERETT(晨早)	新加坡	A33	國來
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA(上午十時)	三藩市	A26	美邦
士打富士美	STRAAT FUSHIMI(上午)	南美南非馬尼拉	A4	渣華
明遊	UNION BRENDA(晨早)	沙巴	油蔴地	海郵
南非好事業	S.A. VENTURE(半夜)	基隆	A3	渣甸
天星	STAR ALCYONE(半夜)	新加坡	A8	[illegible]

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
多倫士	TORRENS(下午)	澳紐歐洲	九龍倉橋	太本
東方皇后	ORIENTAL QUEEN(半夜)	倫敦新加坡	A31	港郵
邊雅文	BENARMIN(下午)	新加坡倫敦	九龍倉橋	邊行
譚達路	TANTALUS(下午)	新加坡利物浦	A5	太古
加拿大郵	CANADA MAIL(下午)	溫哥華	A2	國來
威沙力基	VISHVA RAKSHA(半夜)	羅省溫哥華	A1	[illegible]
京都	KYOTO(下午)	日本美國	A6	大[illegible]
安達丸	ANDES MARU(半夜)	日本美國	A22	大阪
嘉路	CARLO MARTINOLICH(下午)	日本東加拿大	A23	日[illegible]
利都	LINDOS(下午)	基隆美國	A9	海[illegible]
廣西	KWANGS(上午八時)	新西蘭	A25	[illegible]
高雲	GUDVIN(下午)	高雄美國	A7	[illegible]
富士德丸	FUJITOKU MARU(中午)	[illegible]	B14	日[illegible]
北星丸	HOKUSEI MARU(下午)	新加坡	B4	大[illegible]
協啟丸	KYOKEI MARU(半夜)	新加坡	B6	中[illegible]
菲列賓	PHILIPPINES(晨早)	神戶美國	A42	美[illegible]
[illegible]	OSTERTOR(下午)	紐約多倫多	A33	國[illegible]
寶利華利	BONNEVILLE(上午六時)	羅省溫哥華	九龍倉橋	多利
信義	SINGI REEFER(上午六時)	基隆	B15	大[illegible]
山形丸	YAMAGATA MARU(上午九時)	神戶	A24	日[illegible]
羅莎利奧	ROSARIO(下午)	關島	油蔴地	[illegible]
順發	FELICITY(下午)	西貢	B20	順[illegible]
東月	EASTERN MOON(上午)	希利士彬	A34	[illegible]

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
德利馬士基	TREIN MAERSK	馬尼拉	A9	捷成
華克里斯	VAUCLUSE	日本	A	法郵
[illegible]	TIDRA	日本	A	沙[illegible]
泰萊總統	PRES. TAYLOR	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
南非好運	S.A.HUGUENOT	南非	A	渣[illegible]
清光丸	SEIKO MARU	日本	B	大[illegible]
不來梅丸	BREMEN MARU	新加坡	A	大[illegible]
浙江	CHEKIANG	SUSAKI	A	太古
忌連芬士	GLENFINLAS	日本	九龍倉橋	渣甸
太巴	TIBER	歐洲	九龍倉橋	太[illegible]
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	B3	東方
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	A15	日[illegible]
[illegible]	RAJAH	日本	A23	[illegible]
威華倫	WAIWERANG	印尼	B	[illegible]
三寶顏	ZAMBOANGA	馬尼拉	A	大[illegible]

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
萬達	VENDERS	印尼	B13	新興行
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	大阪	A4	渣華
大韓怡美利	HUGHEVERETT	沖繩	A33	[illegible]
翠瑩	TSUI YUNG	紐約美國	A17	港[illegible]
德波裡	TRBOVLJE	日本溫哥華	A34	[illegible]
香港飛剪	H.K.CLIPPER	溫哥華	A18	港郵
香港熊	H. K. BEAR	日本加州	A25	美輪
佐治安順	GEORGE ANSON	基隆澳洲	[illegible]	[illegible]
夏威夷	HAWAII	日本加州	九龍倉橋	[illegible]
美華堡琪	MARTHA BAKKE	馬尼拉西澳洲	A31	鑑行
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	A26	美邦
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	B3	東方

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
天津	TIENTSIN	太古塢	太古
順榮	SHUN WING	A36	[illegible]
威基路	WAIKELO	九龍塢	[illegible]
七海	SEVEN SEAS	A12	[illegible]
瑪利亞娜	MARIANA	油蔴地	[illegible]
日昇丸	NISSHO MARU	油蔴地	[illegible]
加迪娜	KADINA	B5	[illegible]
麥妮	MONICA	B8	[illegible]
大寶石	TAIPOOSEK	B11	[illegible]
依加安德	EDGAR ANDRE	A16	[illegible]
川龍	RIVER DRAGON	B9	安江
[illegible]	ELENI	B16	[illegible]
[illegible]	WAJABULA	油蔴地	[illegible]
[illegible]	KUO FU	油蔴地	[illegible]
[illegible]	PALADIN	油蔴地	[illegible]
園洲	YUEN CHAU	B15	太[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時35	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時46	8時53
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時15
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時40	2時49	下午12時02	1時09
2時50	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時38	4時41
5時54	6時57	4時15	5時22
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時08	6時33	7時40
9時00	10時03	7時05	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時16	10時25
(B)11時00	0時03		

附註：表內有（A）者星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時00	上午10時25
5時45	8時25	上午9時45	下午2時[illegible]5

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸　上午七時　印尼　上午十時
馬、沙巴、以色列、法國、沖繩、泰、星　中午
台、日、東　下午一時
關島、美國（除東岸）、中南北美、印度、巴基斯坦、巴林、英、瑞、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、瑞典、尼日利亞　下午二時
夏威夷、約旦、敘巴嫩、敘利亞、羅浦路斯　下午三時
下午四時
澳洲、新西蘭、非洲、南越、新幾內亞、南朝鮮、美國東岸、東、緬甸　下午六時
非、西澳洲、星、馬、緬、東巴基斯坦、東印度　下午五時

明日空郵（星期五）

中國大陸　上午七時
美國東岸、巴西　上午十時
非律賓　上午十一時　泰　中午
台、日　下午一時　科威特、埃、西德、夏威夷、美（除東岸）、非洲、約旦、巴林、伊拉克、巴基斯坦、荷、比、丹、挪、波、意、瑞典、尼日利亞、中南北美、瑞士、希臘　下午二時
星、馬　下午三時
澳洲、新西蘭、伊朗、英、緬、印、南越、沙巴　下午六時

鴻運輪 M.V. "LUCKY TRADER"
由大連來。
定八月四日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
香港源源企業有限公司啓
電話：[illegible]

源源船務有限公司 香港分公司
GUAN GUAN SHIPPING LTD. Hong Kong Branch
金港輪 M.V. "GOLDEN HARBOUR"
八月三日抵港卸貨　八月六日收貨　八日開行
往：星加坡、ADEN MASSAWA PORTSUDAN AKABA 等埠
金華輪 M.V. "KIM HWA"
八月五日抵港卸貨　八月六日收貨　七日開行
往：星加坡、巴生港、庇能等埠
全收星洲轉口往印尼各港貨代辦入口收貨人注意，請即提早來本公司辦理提貨手續，否則入倉所有費用概由收貨人負責。
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永樂大廈一〇三室　電話：四四九七三九　四四九七三〇

MM 萬噸新型快船 運高時 M.S. VAUCLUSE（時速十八海哩）
往馬賽，倫敦，漢堡，鹿特丹及歐洲各埠
八月二日落貨，三日下午開行
香港法國郵船公司啓
香港於仁大廈一一一室　電話：237345・232252
九龍分行匯豐銀行大廈四〇九室　電話：K-八四二七四五

MM 新型客郵 高棉 T.S. "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直透 神戶，橫濱
八月三日落貨，四日下午開行
貨客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷。
香港法國郵船公司啓
香港於仁大廈一一一室　電話：237345・232252
九龍分行匯豐銀行大廈四〇九室　電話：K-八四二七四五

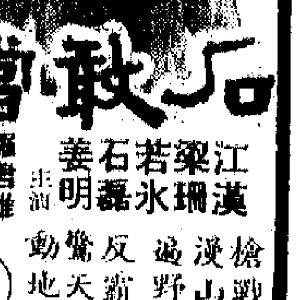
安江船務有限公司 ANKAN SHIPPING CO., LTD.
川龍輪 S.S. RIVER DRAGON（船泊B9泡）
直航：西哈努克港、金邊（PORT SIHANOUKVILLE, PHNOMPENH）
八月二日最收貨　三日晚開行
總代理：安江船務有限公司
香港德輔道中61-65號華人銀行大廈十樓　貨運部電話：二四六八〇二一六

「嘉柏」M.S. "KAPA TRADER"
由大連來。
定於八月四日中午抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二二六一

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東裕輪 M.V. "TONG JOO"
八月三日抵港，七日落貨，十日啓行
直達新加坡（兼收印尼各小港貨轍由星轉載）
入口收貨人請即來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
祺福船務（香港）有限公司
干諾道中八十一號四樓　電話：446186, 440292, 446148 (3 LINES)

本報澳門分銷處
地址：新馬路[illegible]二樓　電話：[illegible]

普慶 今天映
鳳凰喜劇 甜甜蜜蜜
夏夢 傅奇 主演

銀都 今天獻映
鳳凰彩色反霸鉅片
槍斃活閻王 掃蕩鬼門關

石敢當
江漢 梁珊 若冰 石磊 姜明 主演
羅君雄 導演
槍戰漫山遍野 反霸驚天動地

南洋 珠江 高陞 南華 今天聯映
鳳凰喜劇
亂點鴛鴦

朱虹 傅奇 主演
[illegible]

瀚海雄風

梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺 天涯人隔客魂銷

孟明霞抑一抑手，好像要把這件令她不愉快的事情抑走似的，可是不知怎的，李思南的影子卻好似一個不講理的客人，硬要佔據她的心房，不肯走開。「可惜屠鳳沒有邀請那位楊姑娘，連他都見不着了。見不着不打緊，只怕李思南以為是我的主意，倒叫他們笑我氣量狹窄了。」想至此處，不禁雙頰暈紅。孟明霞第一次發現了自己心底的秘密，原來自己是這樣的渴望再見李思南。

屠鳳笑道：「好，你不許說，我就不說啦。其實你若是心無塵垢，又怕什麼？」

孟明霞好似受了當頭一棒，她本來是想撒作發氣的，但轉念一想，屠鳳說的這句話確是抓着了她的癢處，她想假裝發氣也假裝不來了。

孟明霞驀然一省，笑道：「給你纏七夾八的胡扯一通，我幾乎把一件緊要的事情忘了。」

屠鳳道：「什麼事情，大驚小怪？」

孟明霞道：「我說出來，只怕你非得當風的大驚小怪不可！」

屠鳳道：「我不相信。你快說吧！」

孟明霞道：「你今天碰到了兩個意外的人。」趙趕驢是屠鳳手下的一個頭目，今天一早，和另一撥人去找尋衛嗣的。

屠鳳道：「兩個什麼人？」

孟明霞道：「其中一個是和你相識的，另外一個，我先不說，讓你猜猜。」

屠鳳道：「我認識的那個是誰？」

孟明霞道：「是淳于瓊。你想不到吧，他追蹤你追到這兒來了！」

屠鳳面色一沉，說道：「原來是這奧賊。那麼另外一個你不說我也知道了，一定是我那不成材的哥哥！」

孟明霞道：「不是。是一個紅衣喇嘛，你想不到吧？」

屠鳳怔了一怔，說道：「西夏與蒙古相鄰，成吉思汗手下有一班精通武藝的喇嘛，這紅衣喇嘛定然是從蒙古來的了。哼，如此說來，淳于瓊這奧賊也是早已和蒙古韃子有勾結的了。這與賊我非和他算帳不可！」

孟明霞道：「你不找他算帳，他也要找你算帳呢。」

屠鳳怒道：「他怎麼說？」

孟明霞道：「趙趕驢這一撥人碰上了他，他說他已經知道了令尊被害的消息，要來安慰你呢。」

屠鳳道：「哼，讓他來吧。我不把他化骨揚灰才怪。」

孟明霞道：「淳于瓊向趙趕驢追查你的住址，趙趕驢和你的想法不一樣，他可不願意你多惹麻煩。」（一三九）

香江幽異錄

闊師爺與瘦花旦

莫多聞

當呂冠儔搞的電影不再行時，他所負荷的已經不單是債務。他掙扎，他極力不要讓人看穿他的「扇」，他還是盡可能的在賭桌上跟闊佬們週旋，跟那些「上了岸」的有「身家」的紅角兒打交道，講「感情」。這樣的勉力支撐，夫妻間的矛盾日漸加深，到了嚴重的程度。

儘管債務和精神上的擔負加重，他還是那麼艱難地，幾乎以高利貸的方式去接受大魚們的經濟支持，去搞他的片子。正是「時不我予」，呂冠儔搞電影的所謂「黃金時代」，一去不復返！

這一陣，影圈吹的歪風更盛，「邦式電影」、「青春派電影」、「新潮電影」等等，這種叫人發瘋的電影，把呂冠儔遠遠拋在後面，他在製片上的「看家本領」，再難施展，要拚力施展，也不再有人支持。

然後，那些大魚，那些電影界的「香米寶」，以斷然的手段，宣佈了呂冠儔的「死刑」。固然不再支持他，相反向他追討積欠。

人們無法知道大難臨頭時，他和他的一家怎麼過活？如何清償債務？過去，人們常念他和他的妻子作品精，不論是褒是貶，是咒罵也好，別人眼裏仍然以他為談論對象，倒說明他在別人眼裏還存在。

這樣又過了一段日子，人們不再說起他。他妻子娥麗英偶而在公衆場合出現，接觸「瘦花旦」的朋友也極少在她面前提及「闊師爺」，呂冠儔可悲地消失了。消失在朋友、夫妻之間，不復存在於家庭和社會，以至這個世界！

不知過了多少時間，影圈裏，突然有人談起呂冠儔。這一回的談話，「傳奇」得很。人們說：「『闊師爺』的家散掉了。『闊師爺』去了M埠，娥麗英也跑得遠遠的。娥麗英帶着女兒，離開這地方，下了決心，不再回來。他們的大兒子一直在外面讀書，現在，也不打算回來。以後，娥麗英就帶着兒女過活……」

聽了這「傳奇」，曾經跟呂冠儔夫妻倆有過工作關係的朋友，並不以為意外，只覺得不大好過。

「搞電影實在為難，獨立製片，到頭來只能給大魚吃掉，還是早該預料到了。娥麗英何必那麼看不開，拋掉丈夫和自己的家？」

「呂冠儔自討苦吃！也難怪娥麗英『出此下策』。我們的『闊師爺』呀，忍了這麼個最後機會，抓到幾萬塊，個個，都莫名其妙的花光了！」（六）

小說林

果人

萬文纓

一三九 活口

正在這時，他們見到有一個孩子，慌慌張張的從前面跑了過來，一見到他們，立刻就想轉身逃避。金牙四暗示李標將這孩子截住。

李標將駁殼一端，喝道：「不許動！」可是這孩子仍向草堆裏竄。

李標舉起駁殼，就想發射，可是被金牙四一手擋住：「不能開槍，我要活口。」

李標這才命令將這孩子逮了過來，送到金牙四的面前。

孩子才不過十一二歲左右，給李標逮住時，他很倔強，拚命的掙扎。

「放開他！」金牙四向阿根打了個眼色。

阿根會意，滿面堆笑地向這孩子說道：「小朋友，你是峽村的？」

「是又怎樣？」

「來……來，瞧你滿頭大汗，跑得好辛苦！」阿根擱下水壺，「先喝一口水再說。」

孩子不客氣，將水喝了半壺，才遞回給阿根。

「你是不是姓莫？」

孩子似乎較為友好了些，點了點頭。

「叫什麼名字？」

「莫阿義！」

「你一個人到那裏去？」

「逃難？」這可奇怪了！阿根心想，莫非峽村的人，已經知道了他們今天要入村？

金牙四的驚疑，也和阿根一樣，他連忙插口問道：「逃什麼難？」

「你們……」莫阿義楞了楞，再向各人打量了一陣：「你們……你們是穿軍服的……」

金牙四和阿根給這孩子弄胡塗了，金牙四，已經十分不耐煩，說道：「什麼……」

「昨晚……你們的那些人，不是和你們一道的嗎？」

這更稀奇了！在阿根的追問之下，莫阿義才說明白在昨天晚上，有一隊人槍進村來，家嚇得連夜逃跑，他……忙亂之中打了單……[illegible]

廿九 畸形的家庭

阿二手足無措地，不曉得該怎麼說，事實上她也的確不上回兒，這家子夫妻間、母女間發生的事，好多是她所不能理解的。

她對以前的大小姐，打扮得奇裝異服，飛氣十足的，實在看不順眼。但對主婦的遲遲夜歸，把整個家務交下給她，工錢出得高，還有不少打牌、請客的外快可拿，卻相當滿意，否則也不會就十幾年了。除了太太，她就是這個家的「權威」，別說貴假的得受她管，小的兩個小姐，也要忌她幾分，聽她的話。

可礙上這家子的家事，她卻不敢插嘴，只是以和事人的口脗勸勸太太別動氣，又說說小姐該聽老母的話。

這場風波沒有繼續擴大，阿二暗道的咪，不無功勞。她將太太勸得停止了哭鬧，就把當晚請客要用那些餐具的事，拿來岔開，兩個妹妹正要問姊姊到底什麼事惹惱了媽媽，外面卻傳來母親的命令：

「小咪、小貝，快去練琴。」

蘇茜擦乾臉上的眼淚，把兩個妹妹緊緊地摟了一下，苦笑着對她們說：

「去罷！明天再告訴你們。」

已經是中一的小貝，噘起嘴道：

「準又是要我們表演了，要不媽才懶管我們練不練琴哩！」

小咪卻哭喪着臉說：

「我最恨彈琴了，天天都是彈要比賽的那一首。」

蘇茜無可奈何地摸着小咪的頭，問她：

「最恨彈琴？」

「恨死咯。家課都做不及。」

「那以後除了星期六，就別去看電影了。」

「媽叫我去的嘛，你也去的，還說我。」

「我以後不去了，你就不去，是不是？」

小咪還懸了半天，才勉強點了一下頭，蘇茜伸出小指來：

「敢不敢跟我一言為定？」

小咪仍然想了好一陣，伸出小指來，跟蘇茜勾了一下。天真地認真的說道：「一言為定，決不反悔。」

蘇茜拍拍她的肩膀說：「去罷，再不去媽又要罵了。」

小咪走了，小貝卻仍在蘇茜房裏蹲。

「小貝，你怎麼還不去？」

「你說我應該練嗎？」

「學琴不練能行嗎？」

「不，我是說請客就要練，不請客，就可以隨我練不練？」

「看樣子，你也恨彈琴？」

「我倒不恨彈琴，可每次在家請客總要我彈，人家又不聽，只顧講話，我好難受。」

「唉！」

蘇茜不曉得該怎麼說，長地嘆了一聲。

「姐姐，怎麼啦？」

「沒甚麼，慢慢跟你說。聽，媽又在叫你呐。」

打發了小貝出去，蘇茜力地躺了下來。（二七四）

火鳳凰

親兄弟

高旅

幫倒忙

到了街上，小雄要跟陳炳耀說：

「你怎能亂罵人的？」

「罵了誰？」

「隨便罵人反動，你想，多麼刺激人？」小雄說：「我簡直不知怎麼辦了。」

「唷呀！你沒看到這對夫婦，姪女挨了打，受了傷，還說她不好，又說我們假慈悲，又說上了我們的當，無中生有，你倒忍得住？」

小雄氣憤地說，這不是忍得住忍不住的問題。他們家裏，為了這個小姑娘受了傷，報上又登了照片，已經發生了糾紛，我想了一想，這件事的是非是很明白的，他們又是知識分子，不過要向他們解說清楚，恐怕我這張嘴還辦不到，但是打定了主意，是非的立場要分明，態度卻要和善，今天說不明白，不妨下次再談談，要客客氣氣。無論如何，總是姪女受了傷，遭到了強暴。你不能說叔嬸沒有愛護姪女的心。再則他們又要顧住面子，而這位小姐呢，恐怕脾氣也是相當與辣的，情形已經夠複雜了。你卻不想一想，我們是在做什麼的？無非是探望一下，向他們致意，瞭解一點情況，萬不能捲進他們的糾紛中去，解釋，當然是必要的，天下的事都要講一個道理。你卻出口傷人，要是換了脾氣更不好的，衝突起來，那還像話嗎？我也沒法子去交代張伯了的？」

但是陳炳耀不服，說：

「這樣怕事，那就什麼事也不必做了。」

「你是喝了什麼迷魂湯？」小雄……「莫名其妙的瞎激烈！」

「分明是替行兇，他們還說好話，庇護。」

「沒有說好話呀！」

「也不會反對。」

「他們沒有說不反對呀！」

「總之是對姪女的態度太惡劣了！連打破飯碗也怕，還成話嗎？」

「你就罵他們反動？這說得上的？」

「不該罵嗎？」

「我說你還稱樣子，只能把事情弄壞，決不會弄好。他們是怕事，才是真的。」

陳炳耀更加不服了，說怕事就不對了，這樣子就是是非不分，幫姪女說話，應該挺起胸膛來，還有什麼說的？你這樣想我，的確還是什麼事也不必做的好，還鬧什麼抗議？

「誰說什麼事也不必做？」

「我說。」

「既然如此，你就回去吧？」

小雄真是對他厭煩了。

但是陳炳耀不肯，一定要去找張伯，有什麼事，他可以幫忙。

「算了吧，你別來幫倒忙了。」

小雄雖然這樣說，但是仍舊帶了他一道去找張伯。（一八一）

都市快鏡

聽唱機

阮明

黃有時近日對聽音樂，好像上了癮，為了使唱片播出來的音樂更接近於原音，他對唱機的裝置着實花了不少錢。

人家說，每個廠出的擴音裝置，都有它的優缺點。因此，最好就是購買各廠的「優點」，拼成一架擴音機，那必定很為完美。

黃有時知道，這樣逐件購買一定比整架的貴，但他並不在乎，只要效果好便行了。

於是什麼「山水有相逢」牌的唱盤、「好人有限」牌的唱咀、「頂心頂肺」牌的喇叭等等，湊成一具高價的擴音機。

聲音的確很好，而且更兩邊走；若然唱片上有一丁點的灰塵，細過鑽石唱針，也會在喇叭中播出雜音。

在親戚朋友跟前，他常是興高采烈的介紹：

「……聲音很真，靈敏度高，音響效果好到極！」

那些舊一些的唱片，因為雜音太多，不適合於新機的播唱，所以，他已全部買了新的。

每天放工後，他就就在唱機前，聽音響效果，分析那些樂器是在那一旁奏出的，漸漸已變成了不是在聽音樂，而是在聽唱機。

有那麼一天，他新買了一張唱片回來，細細地欣賞。可是在某一段，他總聽見一聲很細的「咈」音，反覆幾次也是如此，起初他想不明白為什麼這支音樂是如此的，後來他恍然大悟，更加珍惜那具靈敏度高的唱機。

「真好嘢，樂隊放個屁，它都能播得出來！」他很自豪地說。

懵人新記

何淺井呻鶴

甘部長果然有兩度散手，請到一位澳洲肉彈來撐住夜總會表演節目，使沉寂了一個短時期的夜總會，又試密似雲來。甘部長真有扭轉乾坤之力，雖係光頭佬要拜佢者。據說澳洲肉彈名叫多魯菲，是好波之人，何淺井昨晚曾看過佢表演，讚不絕口，有女客在座，形容不免極盡誇張之能事，得啖笑。甘部長要做獨市生意，包起多魯菲，在合約期內，多魯菲不得在別家夜總會獻藝。

這個包辦法，本來違反拉女跑街頭之原則，通常表演女郎必定無獨家夜總會者，然而所謂原則問題，不外銀紙二字，你肯出多的銀紙，有話撞唔好之理，萬貼又重金禮聘多魯菲，羊毛出自羊身上，新到顧客一額血，不在話下。

人地大把世界，燈紅酒綠迷在昏頭心，只要有村朵睇睇，銷費多些不成問題，可惜的是何淺井，為了追求黃姑娘，打三百文工晚晚去夜總會……[illegible]

[illegible]（四〇六）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
高武丸	KOBU MARU	日本	8月3	泛洋
進榮丸	SHINEI MARU	日本	8月3	川崎
科珍芝亞	THURINGIA	歐洲	8月3	捷成
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	8月3	渣華
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	8月3	聯泰
神馬	AZUMA	歐洲	8月3	寶隆
邊士達	BENSTAC	高雄	8月3	邊行
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月3	法郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	美國	8月3	美最時
維文路	VIMINALE	意大利	8月3	天祥
東裕	TONG JOO	上海	8月3	祺昌
飛達	FEDE	意大利	8月3	海運
河內	HANOI	歐洲曼谷	8月3	天祥
金港	GOLDEN HARBOUR	中國	8月3	源源
山星丸	YAMAHOSHI MARU	日本	8月4	大信
嘉柏	KAPA TRADER	大連	8月4	華夏
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	8月4	日郵
夕張丸	YUBARI MARU	日本	8月4	大阪
競鋒	PIONEER CONTENDER	紐約	8月4	美輪
豐山丸	HOUZAN MARU	日本	8月4	東方
安寶	AMPAL	美國	8月4	新興行
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	8月4	日郵
力打和	NEDER WAAL	歐洲	8月4	渣華
成山丸	SEIZAN MARU	日本	8月4	東方
鴻運	LUCKY TRADER	大連	8月4	源源
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	8月5	永泰
第五雲海丸	UNKAI MARU No.5	日本	8月5	東洋
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	日本	8月5	綿箴
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印尼	8月5	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	東非新加坡	8月5	渣華
安慶	ANKING	基隆	8月5	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市橫濱	8月5	總統
律地亞	NUDDEA	波斯灣印度	8月5	鐵行
加士文	LONDON CRAFTSMAN	美國	8月5	海運
利華倫	LEVERNBANK	東南非	8月5	鐵行
廣祥	KWONG CHEUNG	山打根	8月5	萬祥源
德爾比州	DERBYSHIRE	英國	8月6	大阪
百珍	BATJAN	歐洲	8月6	渣華
冀州	CHI CHOW	日本	8月6	大信
明星	STAR ALDEBARAN	日本	8月6	昭來
紐列	NURITH	日本	8月6	新興行
香港榮華	HONGKONG GRACE	美國	8月6	港聯
角城丸	CAPETOWN MARU	日本	8月6	大阪
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	8月6	明榮
銀龍丸	GINRYU MARU	日本	8月6	日郵
海華	HALLVARD	曼谷	8月6	多利順
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	8月6	大阪
高麗熊	KOREA BEAR	三藩市	8月6	美輪
高征丸	KOSEI MARU	日本	8月6	泛洋
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	8月6	捷成
凌雲	LING YUNG	英國	8月6	港聯
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	日本	8月6	川崎
尼利士	NELEUS	英國	8月6	太古
東方偉人	ORIENTAL RULER	英國	8月6	港聯
保勿打士	PROMETHEUS	日本	8月6	太古
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	8月6	日郵
西班牙丸	SPAIN MARU	美國日本	8月6	川崎
多瑪高	TOMAKO	印尼	8月6	通裕
士打多利士	STRAAT TORRES	基隆	8月6	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國馬尼拉	8月7	總統
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	8月7	永泰
雅麗華達	ARAWATTA	澳洲	8月7	鐵行
朝日丸	ASAHI MARU No.31	日本	8月7	東方
峯鷹丸	MINETAKA MARU	日本	8月7	東方
哥利利亞馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	8月7	捷成

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
海興	HAI HING	上海	8月7	多利順
甲毅丸	KAI MARU	新加坡	8月7	日郵
婆羅洲之星	BINTANG BORNEO	婆羅洲	8月7	聯泰
金輪	GUAM	馬尼拉	8月8	偉岸
朝照丸	ASATERU MARU	日本	8月8	大源
協南丸	KYONAN MARU	日本	8月8	中央
力打合時	NEDER EEMS	新加坡	8月8	渣華
蘇丹	SOUDAN	歐洲	8月8	鐵行
士打巴利	STRAAT BALI	上海	8月8	渣華
芬浪	FERNWAVE	美國	8月8	多利順
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	8月8	寶隆
寶根威	BOUGAINVILLE	歐洲	8月8	順昌
東美	EASTERN MAID	新加坡	8月8	渣甸
永興丸	EISHIN MARU	日本	8月8	日郵
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	8月8	大阪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	8月8	日郵
浩生	HO SANG	汕頭	8月8	渣甸
多利多	TOREADOR	美國	8月8	多利順
百斯	BETSY	日本	8月8	[illegible]
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	8月8	泰山
長光丸	CHOKO MARU	日本	8月8	大信
第三龜丸	KAME MARU No.3	日本	8月8	大信
柏堅	PAGAN	日本	8月8	新興行
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	8月8	大工
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	8月8	萬邦
岳州	YOCHOW	曼谷	8月8	太古
溫賓陞總統	PRES. VAN BUREN	美國馬尼拉	8月9	總統
有田丸	AKITA MARU	日本	8月9	日郵
愛娜	TRIAINA	日本	8月9	中央
亞利桑那	ARIZONA	曼谷	8月9	渣甸
寶羅西亞	BORUSSIA	日本	8月9	捷成
捷途	CHITRAL	英國	8月9	鐵行
根喜	GUNHILD TORM	美國灣	8月9	川崎
和泉丸	IZUMI MARU	日本	8月9	日郵
利加馬士基	LICA MAERSK	吡咄	8月9	捷成
仙嘉士吉	SINOUTSKERK	日本	8月10	渣華
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	8月11	昭來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
華高時	VAUCLUSE	歐洲	8月3	法郵
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦	8月4	渣甸
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	8月5	日郵
力打和	NEDER WAAL	歐洲	8月5	渣華
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	8月5	美最時
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	8月6	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	北歐	8月7	日郵
保勿打士	PROMETHEUS	利物浦	8月7	太古
邊士達	BENSTAC	漢堡倫敦	8月9	邊行
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	8月10	捷成
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月11	渣華
力高巴	NICOBAR	歐洲	8月11	太平
捷途	CHITRAL	歐洲倫敦	8月13	鐵行
海斯總統	PRES. HAYES	馬賽	8月15	總統
邊嶺	BENGLOE	倫敦漢堡	8月15	邊行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	8月15	太古
邊迪高	BENDIGO	倫敦歐洲	8月16	鐵行
安多拿	ANDORRA	歐洲	8月17	寶隆
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月17	法郵
天明蘭	TAMERLANE	歐洲	8月17	太平
平壤	PHENIAN	歐洲	8月21	天祥
忌連路高	GLENOGLE	倫敦歐洲	8月21	渣甸
阿徒勿頓	AUTOMEDON	利物浦	8月23	太古
邊里奇	BENREOCH	倫敦歐洲	8月24	邊行
凌雲	LING YUNG	倫敦歐洲	8月25	港聯
新吉	ZAANKERK	歐洲	8月25	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
科珍芝亞	THURINGIA	歐洲	8月26	捷成
神馬	AZUMA	歐洲	8月26	寶隆
邊力肴	BENNACHIE	利物浦歐洲	8月26	邊行
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月27	捷成
美加拿	MEGARA	意大利	8月27	海運
維文路	VIMINALE	意大利	8月30	天祥
印・巴・中東線				
拉渣	RAJAH	仰光吉大港加爾	8月3	鐵行
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	8月4	太來
明星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	8月7	昭來
銀龍丸	GINRYU MARU	仰光吉大港加城	8月7	日郵
角城丸	CAPETOWN MARU	吉大港加城	8月7	大阪
金港	GOLDEN HARBOUR	中東	8月8	源源
柏堅	PAGAN	仰光	8月9	新興行
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	卡拉奇波斯灣	8月9	日郵
和泉丸	IZUMI MARU	近東	8月10	日郵
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城吉大港	8月12	昭來
施賓馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月12	捷成
都滌斯士基	TURUKHANSK	印度	8月12	昇士高
海德	HYDRA	吉大港加城仰光	8月13	多利順
智加	CHILKA	波斯灣	8月13	鐵行
景星	STAR ANTARES	波斯灣	8月17	昭來
安土山丸	AZUCHISAN MARU	波斯灣	8月21	大阪
東南亞線				
川龍	RIVER DRAGON	金邊	8月3	安江
樂興	MONICA	西貢金邊	8月3	順昌
實鷹丸	MITAKA MARU	新加坡巴生	8月3	東方
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	8月3	順昌
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	8月3	順昌
進榮丸	SHINEI MARU	亞庇古晉詩巫	8月4	川崎
明達	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	8月4	海聯
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	8月4	大信
華耶富納	WAJABULA	印尼	8月5	通裕
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	8月5	聯泰
成山丸	SEIZAN MARU	新加坡巴生	8月5	東方
威基羅	WAIKELO	印尼	8月5	亞非
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	8月5	總統
山星丸	YAMAHOSHI MARU	馬尼拉	8月6	大信
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	8月6	永泰
廣祥	KWONG CHEUNG	山打根	8月6	萬祥源
紐列	NURITH	新加坡	8月7	新興行
寶德	PALADIN	雅加達泗水	8月7	亞非
多拿士	SUMBER TUNAS	雅加達泗水	8月7	通裕
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生	8月8	永泰
峯鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡	8月8	東方
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉宿務	8月8	大工
海興	HAI HING	山打根	8月8	多利順
協南丸	KYONAN MARU	新加坡巴生	8月9	中央
百斯	BETSY	大南西貢	8月9	永泰
上海丸	SHANGHAI MARU	新加坡	8月9	泰山
多利多	TOREADOR	曼谷	8月9	多利順
朝照丸	ASATERU MARU	新加坡巴生	8月10	大源
東裕	TONG JOO	新加坡	8月10	祺昌
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉西貢	8月11	渣甸
上海・青島・天津線				
漢嘉沙域家	HANKA SAWICKA	上海	8月17	天祥
基隆・釜山・日本線				
南非好旭諾	S.A. HUGUENOT	基隆日本	8月3	渣甸
天星	STAR ALCYONE	日本	8月3	昭來
威列	VARILD	日本	8月3	新興行
平洋丸	HEIYO MARU	日本	8月4	日郵
高棉	CAMBODGE	日本	8月4	法郵
河內	HANOI	日本	8月5	天祥
康高拉	CRNA GORA	日本	8月5	華林
維文路	VIMINALE	基隆日本	8月5	天祥
利華倫	LEVERNBANK	高雄日本	8月6	鐵行
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	8月6	渣華
安慶	ANKING	基隆	8月6	太古

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
律地亞	NUDDEA	日本	8月6	鐵行
依加安迪	EDGAR ANDRE	大阪神戶橫濱	8月7	東方
海華	HALLVARD	日本	8月7	多利順
甲毅丸	KAI MARU	日本	8月8	日郵
寶根維利	BOUGAINVILLE	日本	8月9	沙堵
三館丸	MIRYU MARU	日本	8月10	日郵
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	8月10	大阪
岳州	YOCHOW	日本	8月10	太古
彭布羅州	PEMBROKESHIRE	日本	8月11	渣甸
東美	EASTERN MAID	日本	8月11	渣甸
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	8月11	昭來
邊歐寶力	BENALBANACH	橫濱神戶	8月11	邊行
麥利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	8月13	昭來
非洲線				
南非好事業	S.A. VENTURE	南非	8月3	渣甸
德達	TIDRA	西南非	8月4	沙蘇
芝利旺	TJILIWONG	東非	8月5	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	南非	8月7	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西南非	8月7	大阪
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	西南非	8月8	川崎
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	8月9	渣華
永興丸	EISHIN MARU	南非	8月9	日郵
維珍尼亞	VIRGINIA	東非	8月11	大阪
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
榮山丸	EIZAN MARU	東非	8月13	日郵
莎厦	SAHAR	西南非	8月16	新興行
美・洲線				
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月3	捷成
桑寶嘉	ZAMBOANGA	美國	8月3	大工
泰勒總統	PRES. TAYLOR	加州	8月3	總統
高武丸	KOBU MARU	三藩市	8月4	泛洋
競鋒	PIONEER CONTENDER	美國	8月5	美輪
安寶	AMPAL	美國	8月5	新興行
伊利珍尼絲	EURYGENES	加勒比海紐約	8月5	美最時
百珍	BATJAN	拉丁美洲加勒比海	8月6	渣華
東岳	EASTERN CLIFF	加勒比海	8月6	大欣
德爾比州	DERBYSHIRE	東加拿大	8月6	大阪
玫瑰威路	ROSEVILLE	溫哥華委內瑞拉	8月7	多利順
加士文	LONDON CRAFTSMAN	紐約	8月7	海運
西班牙丸	SPAIN MARU	加州	8月7	川崎
力打合時	NEDER EEMS	美國灣	8月8	渣華
高征丸	KOSEI MARU	美東岸	8月8	泛洋
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國	8月9	大阪
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	8月9	港聯
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	8月9	總統
溫賓陞總統	PRES. VAN BUREN	加州	8月10	總統
赤城丸	AKITA MARU	東加拿大	8月10	日郵
利加馬士基	LICA MAERSK	美國	8月10	捷成
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	8月11	總統
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	8月11	渣甸
柯利近	OREGON	加州	8月11	渣甸
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	8月11	萬邦
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	美國	8月11	和記
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	8月12	中央
東嘉	EASTERN CAPE	溫哥華	8月13	大阪
加西亞總統	PRES. GARCIA	美國	8月13	美郵
綺適	ELIN HOPE	東加拿大	8月13	川崎
史帝拉萊克	STELLA LYKES	美國灣	8月13	總統
安娜寶琪	ANNA BAKKE	溫哥華	8月13	鐵行
亞美	AMERICAN COURIER	美國	8月14	美輪
高麗熊	KOREA BEAR	加州	8月14	美輪
大伍	TYR	美國	8月15	多利順
澳洲線				
瑪莎寶琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	8月3	鐵行
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
夕張丸	YUBAR MARU	新西蘭	8月5	大阪
浙江	CHEKIANG	新幾內亞南太平洋	8月6	太古
美羅士	MILOS	澳洲	8月10	[illegible]
天武士	TENOS	澳洲	8月16	[illegible]
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月16	[illegible]

熱烈祝賀中國人民解放軍建軍四十一周年

阿爾巴尼亞國防部長電林副主席 讚解放軍是新型革命軍隊

【新華社北京三十一日電】偉大領袖毛主席的親密戰友林彪副主席於一九六五年七月二十六日，爲郵電部發行「中國人民解放軍」特種郵票的題詞，今天，在人民解放軍建軍四十一周年的紀念郵票上發表。題詞全文是：

「中國人民解放軍是毛澤東思想武裝起來的隊伍，是全心全意爲人民服務的隊伍，而是戰無不勝的隊伍。」

林彪

一九六五年七月二十六日